

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - EURO OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**AGRARSTATISTIK**  
**STATISTIQUE AGRICOLE**  
**STATISTICA AGRARIA**  
**LANDBOUWSTATISTIEK**  
**AGRICULTURAL STATISTICS**

**1969 - No. 7**



STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Luxemburg, Centre Louvigny, Postfach 130 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Luxembourg, Centre Louvigny, Boîte Postale 130 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Lussemburgo, Centre Louvigny, Casella Postale 130 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Luxemburg, Centre Louvigny, Postbus 130 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200, (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Luxembourg, Centre Louvigny, P.O.Box 130 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Liaison Office) — Tel. 35 80 40

### Corrigendum

Das vorliegende Heft war bereits im Druck, als dem OSCE die endgültigen Angaben *Italiens* über die Milcherzeugung übermittelt worden sind.

Les manuscrits de la présente publication étaient déjà sous presse, quand nous sont parvenus les chiffres définitifs de l'Italie concernant la production de lait.

Die Tabellen der Seiten 19 bis 21 ändern sich wie folgt :

En conséquence les tableaux des pages 19 à 21 doivent être lus comme suit :

Nr. der Tabelle	Titel	1968							Titre	N° du tableau
		Deutschland	France	Italia	Niederland	Belgique	Luxembourg	EG/CE		
1101	Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr (kg) . . .	3 771	3 120	2 884	4 250	3 651	3 585	3 373	Rendement moyen par vache et par an (kg)	1101
1102	Kuhmilcherzeugung (1 000 t). . . . .	22 121	30 444	10 032	7 710	3 902	215	74 424	Production de lait de vache (1 000 t)	1102
1110	Bestand an Milchziegen (1 000 Stück) . . . . .	76	751	1 124	.	.	.	1 951	Nombre de chèvres laitières (1 000 têtes)	1110
1111	Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr (kg) . . .	722	395	126	.	.	.	253	Rendement moyen par chèvre et par an (kg)	1111
1112	Ziegenmilcherzeugung (1 000 t) . . . . .	55	297	142	.	.	.	494	Production de lait de chèvre (1 000 t)	1112
1120	Bestand an Milchschaafen (1 000 Stück) . . . . .	—	6 007	6 267	—	—	—	12 274	Nombre de brebis laitières (1 000 têtes)	1120
1121	Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr (kg) . . .	—	118	72	—	—	—	95	Rendement moyen par brebis et par an (kg)	1121
1122	Schafmilcherzeugung (1 000 t) . . . . .	—	706	454	—	—	—	1 160	Production de lait de brebis (1 000 t)	1122
1130	Gesamtmilcherzeugung (1 000 t) . . . . .	22 176	31 447	10 628	7 710	3 902	215	76 078	Production totale de lait (1 000 t)	1130
1131	Meßziffern : Ø 56-58 = 100	124	151	109	127	105	124	131	Indices : Base 1956-58 = 100	1131
1132	Verteilung in % . . . . .	29,2	41,3	14,0	10,1	5,1	0,3	100,0	Répartition en %	1132

Die Milcherzeugnisse Seite 39 und folgende ändern sich für Italien wie folgt :  
in 1 000 Tonnen :

Les productions des produits, pages 39 ff., doivent être lus, pour l'Italie, comme suit :  
en 1 000 tonnes :

	1968	
Frischmilcherzeugung	3 570	Lait de consommation
Buttererzeugung	68	Production de beurre
Käseerzeugung	469	Production de fromage

Es war jedoch nicht möglich, die Milchverwendungs- und -versorgungsbilanzen neu zu berechnen, die noch von den vorläufigen Angaben ausgehen. Die endgültigen Bilanzen werden in der nächsten Ausgabe aufgenommen.

Cependant, il n'a pas été possible de recalculer les bilans de transformation et les bilans d'approvisionnement qui restent donc établis sur la base des chiffres provisoires, ils seront publiés dans leur forme définitive lors d'une prochaine édition.



**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

- ▶ **Milch und Milcherzeugnisse**  
**Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren**  
**Eierzeugung und -bilanzen**  
**Verbrauch an Handelsdünger**
  
- ▶ **Lait et produits laitiers**  
**Bilans du lait par année campagne**  
**Production et bilans des œufs**  
**Consommation d'engrais chimiques**
  
- ▶ **Latte e prodotti lattiero-caseari**  
**Bilanci del latte per anno campagna**  
**Produzione e bilanci di uova**  
**Consumo di concimi chimici**
  
- ▶ **Melk en zuivelprodukten**  
**Balansen voor melk per boekjaar**  
**Eierproductie en -balansen**  
**Kunstmestverbruik**
  
- ▶ **Milk and milk-products**  
**Balance-sheets for milk by agricultural years**  
**Production and balances sheets for eggs**  
**Consumption of fertilizers**

**1969 — No. 7**

**8-10 Hefte jährlich**

**8-10 numéros par an**

**8-10 fascicoli all'anno**

**8-10 nummers per jaar**

**8-10 issues yearly**

## Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

	Seite Page	
<b>Vorbemerkungen</b>	7	<b>Remarques préliminaires</b>
<b>Teil I: Milch und Milcherzeugnisse</b>	19	<b>Partie I: Lait et produits laitiers</b>
1.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	20	1.0 Résultats récapitulatifs
1.00 Milcherzeugung in der EG	20	1.00 Production de lait dans la CE
1.01 Vollmilchverwendung in der EG	20	1.01 Utilisation du lait entier dans la CE
1.02 Hergestellte Milcherzeugnisse in der EG	20	1.02 Produits laitiers obtenus dans la CE
1.1 Milcherzeugung nach Ländern	21	1.1 Production de lait par pays
1.10 Kuhmilch	21	1.10 Lait de vache
1.11 Ziegenmilch	22	1.11 Lait de chèvre
1.12 Schafmilch	23	1.12 Lait de brebis
1.13 Gesamtmilcherzeugung	23	1.13 Production totale de lait
1.2 Milchverwendungsbilanzen	24	1.2 Bilans de transformation du lait
1.20 Milchbilanzen 1968 nach Sektoren	24	1.20 Bilans 1968 par secteurs
1.21 Milchbilanzen 1968 in % des Gesamtanfalls	30	1.21 Bilans 1968 en % des disponibilités totales
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren	32	1.3 Bilans par pays et par année
1.31 Vollmilchbilanzen	32	1.31 Bilans du lait entier
1.32 Magermilchbilanzen	37	1.32 Bilans du lait écrémé
1.33 Hergestellte Erzeugnisse	41	1.33 Produits obtenus
1.4 Käseerzeugung	48	1.4 Production de fromages
1.5 Klasseneinteilung SAEG der Käse nach Sorten	52	1.5 Classification OSCE des fromages par catégories
<b>Teil II: Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren</b>	55	<b>Partie II: Bilans du lait par année campagne</b>
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	57	2.0 Résultats récapitulatifs
2.00 Versorgungsbilanzen der EG	57	2.00 Bilans d'approvisionnement de la CE
2.01 Verteilung der verfügbaren Menge	57	2.01 Répartition des disponibilités
2.1 Versorgungsbilanzen	58	2.1 Bilans d'approvisionnement
2.10 1967/68	58	2.10 1967/68
2.11 1966/67	59	2.11 1966/67
2.2 Verwendungsbilanzen	62	2.2 Bilans de transformation du lait
2.20 1967/68	62	2.20 1967/68
2.21 1966/67	68	2.21 1966/67
2.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten	74	2.3 Compléments à certains postes de bilan
2.30 Außenhandel und Inner-EG-Austausch	74	2.30 Commerce extérieur et échanges intra-CE
2.31 Bestände	75	2.31 Stocks
2.32 Zahlen der Bevölkerung	75	2.32 Chiffres de la population
<b>Teil III: Eierzeugung und -bilanzen</b>	77	<b>Partie III: Production et bilans des œufs</b>
3.0 Erzeugung	78	3.0 Production
3.00 Legehennenbestand	78	3.00 Effectifs des poules pondeuses
3.01 Durchschnittslegeleistung je Henne	78	3.01 Rendement moyen annuel par poule
3.02 Eierzeugung	78	3.02 Production d'œufs

**Indice**

**Inhoud**

	Pagina Bladz.	
<b>Osservazioni preliminari</b>	7	<b>Voorbeschouwing</b>
<b>Parte I : Latte e prodotti lattiero-caseari</b>	19	<b>Deel I : Melk en zuivelprodukten</b>
1.0 Risultati ricapitolativi	20	1.0 Totaal-overzichten
1.00 Produzione di latte nella CE	20	1.00 Melkproduktie in de EG
1.01 Utilizzazione del latte intero nella CE	20	1.01 Verwerking van volle melk in de EG
1.02 Prodotti lattiero-caseari ottenuti nella CE	20	1.02 Zuivelproduktie in de EG
1.1 Produzione di latte per paese	21	1.1 Melkproduktie per land
1.10 Latte di vacca	21	1.10 Koemelk
1.11 Latte di capra	22	1.11 Geitemelk
1.12 Latte di pecora	23	1.12 Schapemelk
1.13 Produzione totale di latte	23	1.13 Totale melkproduktie
1.2 Bilancio di trasformazione del latte	24	1.2 Zuivelproduktiebalans
1.20 Bilancio 1968 per settore	24	1.20 Melkbalans 1968
1.21 Bilancio 1968 in % della disponibilità totale	30	1.21 Melkbalans 1968 in % van de totale hoeveelheid
1.3 Bilancio per paese e per anno	32	1.3 Balans per land en per jaar
1.31 Bilancio del latte interno	32	1.31 Volle-melkbalansen
1.32 Bilancio del latte scremato	37	1.32 Magere-melkbalansen
1.33 Prodotti ottenuti	41	1.33 Produktie
1.4 Produzione di formaggi	48	1.4 Produktie van kaas
1.5 Classificazione ISCE dei formaggi per tipi	52	1.5 Classifikatie van kaas BSEG van kaas naar soort
<b>Parte II : Bilancio del latte per campagna</b>	55	<b>Deel II : Melkbalansen per oogstjaar</b>
2.0 Risultati ricapitolativi	57	2.0 Totaal-overzichten
2.00 Bilancio d'approvvigionamento della CE	57	2.00 Verzorgingsbalansen van de EG
2.01 Ripartizione della disponibilità	57	2.01 Verdeling van de beschikbare hoeveelheden
2.1 Bilancio d'approvvigionamento	58	2.1 Verzorgingsbalansen
2.10 1967/68	58	2.10 1967/68
2.11 1966/67	59	2.11 1966/67
2.2 Bilancio di trasformazione del latte	62	2.2 Zuivelproduktiebalansen
2.20 1967/68	62	2.20 1967/68
2.21 1966/67	68	2.21 1966/67
2.3 Complemento di alcune voci del bilancio	74	2.3 Aanvullingen op bepaalde posten van de balans
2.30 Commercio estero e scambio fra i paesi della CE	74	2.30 Buitenlandse handel en intra EG-handel
2.31 Stocks	75	2.31 Voorraden
2.32 Popolazione	75	2.32 Bevolkingsaantallen
<b>Parte III : Produzione e bilanci delle uova</b>	77	<b>Deel III : Produktie en balansen van eieren</b>
3.0 Produzione	78	3.0 Produktie
3.00 Consistenza delle galline ovaiole	78	3.00 Leghennenstapel
3.01 Resa annuale per gallina	78	3.01 Produktie per kip en per jaar
3.02 Produzione di uova	78	3.02 Eierproduktie

	Seite Page	
3.1 Versorgungsbilanzen	79	3.1 Bilans d'approvisionnement
3.10 Deutschland (BR)	79	3.10 Allemagne (RF)
3.11 Frankreich	79	3.11 France
3.12 Italien	79	3.12 Italie
3.13 Niederlande	80	3.13 Pays-Bas
3.14 BLEU	80	3.14 UE BL
<b>Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger</b>	<b>81</b>	<b>Partie IV : Consommation d'engrais chimiques</b>
A : Vorbemerkungen	83	A : Remarques préliminaires
B : Verbrauch der Gemeinschaft an Ein- und Mehrnährstoffdünger	87	B : Consommation d'engrais simples et composés de la Communauté
1. Verbrauch an Stickstoff-, Phosphat- und Kalidünger	87	1. Consommation d'engrais azotés, phosphatés et potassiques
2. Verhältnis der Düngemittelarten	87	2. Rapport entre les catégories d'engrais
3. Verbrauch an Stickstoffdünger	88	3. Consommation d'engrais azotés
4. Verbrauch an Phosphatdünger	89	4. Consommation d'engrais phosphatés
5. Verbrauch an Kalidünger	90	5. Consommation d'engrais potassiques
C : Verbrauch der Länder an Ein- und Mehrnährstoffdünger	91	C : Consommation d'engrais simples et composés des pays
1. Verbrauch an Stickstoffdünger insgesamt	91	1. Consommation totale d'engrais azotés
2. Verbrauch an Stickstoffdünger nach einzelnen Sorten	92	2. Consommation des différentes sortes d'engrais azotés
3. Verbrauch an Phosphatdünger insgesamt	94	3. Consommation totale d'engrais phosphatés
4. Verbrauch an Phosphatdünger nach einzelnen Sorten	95	4. Consommation des différentes sortes d'engrais phosphatés
5. Verbrauch an Kalidünger insgesamt	97	5. Consommation totale d'engrais potassiques
6. Verbrauch an Kalidünger nach einzelnen Sorten	98	6. Consommation des différentes sortes d'engrais potassiques
D : Verbrauch der Länder an Mehrnährstoffdünger	100	D : Consommation d'engrais composés des pays
1. Deutschland (BR)	100	1. Allemagne (RF)
2. Frankreich	100	2. France
3. Italien	101	3. Italie
4. Niederlande	101	4. Pays-Bas
5. Belgien	102	5. Belgique
6. Luxemburg	102	6. Luxembourg
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	<b>103</b>	<b>Publications sur la statistique agricole</b>
A : Nach Jahrgängen	104	A : Par années
B : Nach Sachgebieten	105	B : Par matières
<b>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</b>	<b>106</b>	<b>Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes</b>



	Pagina Bladz.		
3.1 Bilanci d'approvvigionamento	79	3.1 Voorzieningsbalansen	
3.10 Germania (RF)	79	3.10 Duitsland (BR)	
3.11 Francia	79	3.11 Frankrijk	
3.12 Italia	79	3.12 Italië	
3.13 Paesi Bassi	80	3.13 Nederland	
3.14 UEBl	80	3.14 België en Luxemburg	
<b>Parte IV : Consumo di concimi chimici</b>	<b>81</b>	<b>Deel IV : Verbruik aan kunstmest</b>	
<b>A : Osservazioni preliminari</b>	<b>83</b>	<b>A : Voorafgaande bemerkingen</b>	
<b>B : Consumo di concimi semplici e complessi della Comunità</b>	<b>87</b>	<b>B : Verbruik van de Gemeenschap aan meststoffen met een en meerdere voedende bestanddelen</b>	
1. Consumo di concimi azotati, fosfatici e potassici	87	1. Verbruik aan stikstof-, fosfaat- en kalimeststoffen	
2. Rapporto tra le diverse categorie di consumi	87	2. Verhouding der meststoffen	
3. Consumo di concimi azotati	88	3. Verbruik aan stikstofmeststoffen	
4. Consumo di concimi fosfatici	89	4. Verbruik aan fosfaatmeststoffen	
5. Consumo di concimi potassici	90	5. Verbruik aan kalimeststoffen	
<b>C : Consumo di concimi semplici e complessi per paese</b>	<b>91</b>	<b>C : Verbruik van de landen aan meststoffen met een en meerdere voedende bestanddelen</b>	
1. Consumo totale di concimi azotati	91	1. Totaal verbruik aan stikstofmeststoffen	
2. Consumo delle diverse specie di concimi azotati	92	2. Verbruik van de verschillende soorten stikstofmeststoffen	
3. Consumo totale dei concimi fosfatici	94	3. Totaal verbruik aan fosfaatmeststoffen	
4. Consumo delle diverse specie di concimi fosfatici	95	4. Verbruik van de verschillende soorten fosfaatmeststoffen	
5. Consumo totale di concimi potassici	97	5. Totaal verbruik aan kalimeststoffen	
6. Consumo delle diverse specie di concimi potassici	98	6. Verbruik van de verschillende soorten kalimeststoffen	
<b>D : Consumo di concimi composti e complessi per paese</b>	<b>100</b>	<b>D : Verbruik van de landen aan mengmeststoffen</b>	
1. Germania (RF)	100	1. Duitsland (BR)	
2. Francia	100	2. Frankrijk	
3. Italia	101	3. Italië	
4. Paesi Bassi	101	4. Nederland	
5. Belgio	102	5. België	
6. Lussemburgo	102	6. Luxemburg	
<b>Pubblicazione di statistica agricola</b>	<b>103</b>	<b>Publikaties van landbouwstatistieken</b>	
<b>A : Per anno</b>	<b>104</b>	<b>A : Per jaar</b>	
<b>B : Per materia</b>	<b>105</b>	<b>B : Naar onderwerp</b>	
<b>Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee</b>	<b>106</b>	<b>Publikaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen</b>	

## Zeichen und Abkürzungen

Nichts
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)
Kein Nachweis vorhanden
Durchschnitt
Prozent
Unsichere oder geschätzte Angabe
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften
Bruch beim methodischen Vergleich
Erinnerungsposten (pro memoria)
Kilogramm
Metrische Tonne
Europäische Gemeinschaft
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion
Brüsseler Zolltarif
Wirtschaftsjahre (1. Juli-30. Juni)
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen

## Abréviations et signes employés

—	néant
0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
.	donnée non disponible
Ø	moyenne
%	pourcentage
( )	donnée incertaine ou estimée
[ ]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
	rupture dans la comparabilité méthodologique
p.m.	pour mémoire
kg	kilogramme
t	tonne métrique
EG/CE	Communauté Européenne
SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
UEBL/BLEU	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
BZT/NDB	Nomenclature Douanière de Bruxelles
1967/68	Année agricole, campagne (1 <sup>er</sup> juillet-30 juin)
davon/soit	Le terme « soit » est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme « dont » est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
darunter/dont	
	Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

## VORBEMERKUNGEN

- Inhalt
- I : Einleitung
    - Einführung in die Publikation
    - Quellen
  - II : Anwendungsbereich der Statistik
    - A. Zeitliche Darstellung
    - B. Räumliche Abgrenzung
    - C. Sachliche Abgrenzung
  - III : Methodische Anmerkungen
    - A. Milch und Milcherzeugnisse
    - B. Eierzeugung
    - C. Versorgungsbilanzen für Eier
  - IV : Methodische Änderungen

- ÜBERSICHT I : Entwicklung des Nahrungsverbrauchs je Kopf  
 ÜBERSICHT II : Entwicklung des Selbstversorgungsgrades  
 ÜBERSICHT III : Erzeugung und Milchanlieferung  
 ÜBERSICHT IV : Ausgewählte Ergebnisse der Milchbilanzen 1967/68  
 ÜBERSICHT V : Verzeichnis der Erzeugnisse  
 ÜBERSICHT VI : Quellenverzeichnis

### I. EINLEITUNG

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht in dem vorliegenden Heft den neuesten Stand der Angaben, die in Nr. 10/1968 der „Agrarstatistik“ veröffentlicht wurden.

Das SAEG dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppen „Versorgungsbilanzen“ und „Statistik der Erzeugung“ des „Agrarstatistischen Ausschusses“ beim SAEG sowie den beteiligten Dienststellen der Mitgliedstaaten für ihre Mitarbeit bei der Ausarbeitung der Konzeption und der Beschaffung des Materials.

#### Einführung in die Publikation

Das vorliegende Heft enthält drei Teile wie folgt :

##### Teil I : *Milch und Milcherzeugnisse*

mit den Angaben über die Erzeugung von Milch und Milcherzeugnissen, sowie über die Verwendung von Voll- und Magermilch nach Kalenderjahren.

##### Teil II : *Milchbilanzen*

mit den Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse sowie den Verwendungsbilanzen für Voll- und Magermilch nach Wirtschaftsjahren. Der Außenhandel und die Bestände werden in gesonderten Tabellen nachgewiesen.

##### Teil III : *Eierzeugung und -bilanzen*

mit den Angaben über die Legehennenbestände, die durchschnittliche Legeleistung und die Eierzeugung nach Kalenderjahren sowie den Versorgungsbilanzen nach Wirtschaftsjahren.

Die interessantesten Ergebnisse werden in den Übersichten I bis IV der Vorbemerkungen wiedergegeben. Die Grafiken zeigen die zeitliche Entwicklung des Nahrungsverbrauchs und des Selbstversorgungsgrades.

### Quellen

Das Zahlenmaterial entstammt grundsätzlich den amtlichen Quellen der Statistik und ist zum Teil den Veröffentlichungen, die in Übersicht VI zusammengestellt sind, entnommen.

An der Aufstellung der Versorgungs- und Verwendungsbilanzen sind insbesondere folgende Dienststellen beteiligt :

- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn, Abteilung VI, „Wirtschaftsbeobachtung, Verbraucherangelegenheiten“.
- Ministère de l'Agriculture, Paris, Service Central des Enquêtes et Etudes statistiques.
- Ministero dell'Agricoltura, Roma, Direzione Generale dell'Alimentazione.
- Ministerie van Landbouw en Visserij, 's-Gravenhage, Directie van de Voedselvoorziening.
- Ministère de l'Agriculture, Bruxelles, Institut Economique Agricole, Service Etudes et Documentation.
- Ministère de l'Agriculture, Luxembourg.

## II. ANWENDUNGSBEREICH

### A. Zeitliche Darstellung

Für die Teile „Milch und Milcherzeugnisse“ sowie für die „Eierzeugung“ ist die Periode von 1960-1968 dargestellt und das Kalenderjahr 1950.

In Teil II werden die Wirtschaftsjahre (1. Juli - 30. Juni) für die Versorgungsbilanzen für 1966/67 und 1967/68 nachgewiesen.

Die Versorgungsbilanzen für Eier in Teil III werden für die Wirtschaftsjahre 1957/58 - 1967/68 dargestellt.

### B. Räumliche Abgrenzung

Die Angaben beziehen sich auf die Mitgliedstaaten der EWG.

Im besonderen gilt :

- Berlin (West) ist erst in jüngster Zeit in den Angaben der BR Deutschland enthalten : ab 1965 in Teil I, ab 1963/64 in Teil II und den Versorgungsbilanzen für Eier, ab 1963 bei der Eierzeugung.
- Die Angaben für das Saarland sind in denen der BR Deutschland enthalten.
- Die französischen überseeischen Departements sind nicht berücksichtigt.

- Bei der Berechnung der Bilanzen für die EG insgesamt wird der Austausch innerhalb der EG nicht berücksichtigt, um Doppelzählungen zu vermeiden. Zur Berechnung des Binnenaustausches der EG wurde die Gesamteinfuhr zugrundegelegt.
- Der Prokopfverbrauch bezieht sich auf die Wohnbevölkerung.

### C. Sachliche Abgrenzung — Die Erzeugnisse Milch und Milcherzeugnisse

Bei der Erzeugung werden Kuhmilch, Ziegenmilch (ohne Beneluxländer) und Schafmilch (nur in Frankreich und Italien) berücksichtigt.

Bei den Milchverwendungsbilanzen und den Versorgungsbilanzen werden unterschiedliche Erzeugnisgruppen nachgewiesen, die in der Übersicht V wiedergegeben sind.

Im einzelnen sind folgende Anmerkungen zu machen :

Für die **Erzeugung** und die **Verwendungsbilanzen** gilt :

- *Trinkmilch* : in der Trinkmilch sind Voll-, eingestellte und Mager- und Buttermilch enthalten. Eingeschlossen ist die sterilisierte, pasteurisierte und andere Milch. Die Milch wird nicht auf einen bestimmten Fettgehalt umgerechnet.
- *Sonstige Erzeugnisse zum Frischverzehr* : Hierunter fallen alle Sauermilcherzeugnisse mit und ohne Zusätze wie z.B. Yoghurt sowie Milch und Rahm für Speiseeis, sowie Milchmischgetränke z.B. Kakaomilch.
- *Butter* wird in Produktgewicht angegeben; sie ist nicht auf einen bestimmten Fettgehalt berechnet.
- *Käse* : Erstmals wurde auf den Seiten 48 bis 51 eine Aufteilung nach Sorten versuchsweise aufgenommen. In einer beigefügten synoptischen Tabelle werden die in den einzelnen Gruppen enthaltenen Käsesorten, soweit sie in den nationalen Statistiken nachgewiesen werden, aufgeführt.

Für die **Versorgungsbilanzen** gilt :

- *Sahne* : die Bilanz enthält nur den Konsumrahm, der in Vollmilchwert in der Vollmilchbilanz enthalten ist. Es wird das Produktgewicht, ohne Rücksicht auf den Fettgehalt nachgewiesen.
- *Trockenmilch* : die Unterscheidung von Voll- und Magermilchpulver ist in Italien nicht möglich.
- *Käse* : der Käse ist in Produktgewicht etwa zwei Wochen nach der Herstellung ausgedrückt. Eintrocknungsverluste während des Reifeprozesses werden nur von den Niederlanden in der Spalte „Differenzen“ berücksichtigt. Frischkäse ist inbegriffen.
- *Butter* wird in Reinfettgewicht ausgedrückt.

## III. METHODISCHE ANMERKUNGEN

### A. Milch und Milcherzeugnisse <sup>1)</sup>

#### Milcherzeugung

Zur Berechnung der Milcherzeugung wird der Durchschnittsbestand an Milchkühen herangezogen, für den in den Ländern unterschiedliche Berechnungen vorgenommen werden, da die Abgrenzung der Milchkühe nicht einheitlich ist und verschiedene Erhebungsdaten zur Verfügung stehen. Dadurch ergeben sich unterschiedliche Berechnungsmethoden des Durchschnittsmilchertrages.

Die französische Statistik der Schafmilcherzeugung wurde in den Jahren 1961 bzw. 1963 erweitert. Vor 1961 : Haupterzeugerdepartements und regelmäßig gemolkene Schafe; 1961/62 : alle Milchschafe auf demselben Gebiet; von 1963 ab : gesamtes Staatsgebiet und alle Milchschafe.

#### Milchverwendungsbilanzen

Die Milchverwendungsbilanzen von Voll- und Magermilch werden vom SAEG z.T. mit Hilfe von Schätzungen ergänzt und überarbeitet. Das gilt insbesondere für Frankreich, wo von einer Fettbilanz ausgegangen wird, für die Niederlande, wo von einer Milchmengenbilanz ausgegangen wird, und für Italien, wo keine Verwendungsbilanz aufgestellt wird und das SAEG aufgrund der Angaben über die hergestellten Erzeugnisse Schätzungen angestellt hat.

#### Versorgungsbilanzen für Milch

Die Versorgungsbilanzen sind seit der letzten Methodenbeschreibung <sup>1)</sup> nicht geändert worden. Sie enthalten gesonderte Tabellen über die Bestände und den Außenhandel. Der Außenhandel bezieht sich auf folgende Positionen des Gemeinsamen Zolltarifs :

Trinkmilch		0401 BZT
Kondensmilch	ex	0402 BZT
Trockenmilch	ex	0402 BZT
Käse		0404 BZT
Butter		0403 BZT

(umgerechnet in Reinfett)

### B. Eierzeugung

Die Angaben der Länder über die Eierzeugung beruhen auf Schätzungen, die erst teilweise durch Erhebungen ergänzt werden. Die den hier veröffentlichten Zahlen zugrundeliegenden Schätzme-

<sup>1)</sup> Die dieser Zusammenstellung zugrundeliegenden Methoden sind in Heft 11/1960 und Heft 1/1962 der „Agrarstatistik“ sowie in dem Artikel „Die Statistik der Milcherzeugung und -verarbeitung in den Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft“ in Nr. 2/1961 der „Statistischen Informationen“ des SAEG ausführlich dargestellt.

thoden werden in Nr. 11/1960 beschrieben. In der Zwischenzeit sind in den Ländern Anstrengungen gemacht worden, die Schätzmethoden zu verbessern bzw. durch Erhebungen zu ergänzen. Diese befinden sich jedoch zum Teil noch im Erprobungsstadium, so daß hier vorläufig noch die alten Reihen weitergeführt werden mußten.

#### *Legehennenbestand*

Der Legehennenbestand wird in Deutschland und den Niederlanden erhoben. Hier werden die Ergebnisse der Dezembererhebung für die „Legehennen über 6 Monate“ für Deutschland und „über 5 Monate“ für die Niederlande wiedergegeben. Für die Niederlande werden ab Dezember 1966 die Ergebnisse der monatlichen Landwirtschaftsstichprobe nachgewiesen, die sich auf die Legehennen ohne Altersbegrenzung beziehen. Der in Deutschland erhobene Bestand umfaßt alle Hühnerhaltungen, während in den Niederlanden nur die in die Erhebung einbezogenen landwirtschaftlichen Betriebe mit Hühnerhaltung erfaßt werden. Die Angaben der übrigen Länder beruhen auf Schätzungen der Landwirtschaftsministerien.

#### *Eiererzeugung*

Die Eiererzeugung wird in den Niederlanden mit Hilfe der Monatsstichprobe und in Deutschland durch eine monatliche Erhebung bei freiwilligen Berichterstattebetrieben (Betriebswirtschaftliche Meldungen) erhoben. In Deutschland wird eine Hochrechnung auf die nationale Bruttoerzeugung mit Hilfe des in der allgemeinen Viehzählung erhobenen Legehennenbestandes vorgenommen.

In den Niederlanden wird die Hochrechnung auf die Gesamtheit der landwirtschaftlichen Betriebe noch durch eine Schätzung der Erzeugung außerhalb der landwirtschaftlichen Betriebe ergänzt.

Die Angaben der übrigen Länder werden von den Landwirtschaftsministerien mit Hilfe von Angaben der Erzeugerkreise oder von Sachverständigen geschätzt. Hier wird die Bruttoerzeugung an Hühneriern einschließlich der Bruteier und Verluste nachgewiesen.

#### *Durchschnittliche Legeleistung der Hühner*

Sie wird entsprechend den Fußnoten auf Seite 80 berechnet. Für die BR Deutschland wird hier eine nationale Durchschnittsleistung wiedergegeben und nicht die Ergebnisse der Berichterstattebetriebe, die etwas höher liegen.

### **C. Versorgungsbilanzen für Eier**

Für die Versorgungsbilanzen gelten dieselben Vorbehalte, die für die Erzeugungsstatistik infolge der fehlenden statistischen Grundlagen gemacht werden müssen.

Von der Aufstellung einer Gesamtbilanz für die EG wurde wegen der unterschiedlichen Unterlagen diesmal noch abgesehen.

#### *Die einzelnen Bilanzposten*

Die **Erzeugung** ist gleich der Bruttoerzeugung einschließlich Bruteier und Verluste. Die Aufstellung einer gesonderten Bruteierbilanz ist zu einem späteren Zeitpunkt vorgesehen. Nur für Frankreich konnte hier nur die Nettoerzeugung angegeben werden.

Der **Außenhandel** enthält die Angaben über die Bruteier. Er umfaßt die Positionen des Kapitels 0405 des Brüsseler Zolltarifs mit Ausnahme der ungenießbaren Eier (0405 BII BZT).

In dem Posten „**Bruteier**“ sind die Bruteier der Lege- und Fleischhühner enthalten sowie die zur Ausfuhr bestimmten Bruteier. Für die Niederlande sind in dieser Zeile auch die Bruteier enthalten, die zur Ausfuhr von Eintagsküken bestimmt sind.

Die **Verluste** sind in der B.R. Deutschland auf 3 % der Bruttoerzeugung geschätzt worden, in Italien auf 0,5 %, in den Niederlanden auf 1 % und in Belgien auf 2 %.

Kein Mitgliedsland konnte Angaben über den **Industrieverbrauch**, der nicht Nahrungszwecken dient, machen.

## **IV. METHODISCHE ÄNDERUNGEN**

#### *Käse*

In diesem Heft ist auf den Seiten 48 eine neue Tabelle über die Käseerzeugung nach Sorten aufgenommen worden.

#### *Belgien*

In Belgien ist eine Neuberechnung der Milcherzeugung und -verwendung vorgenommen worden, da seit einigen Jahren Unterlagen aus der Betriebsbuchhaltung zur Verfügung stehen. Deshalb sind die Angaben vom Jahre 1962/63 bzw. 1962 an berichtigt worden und zwar die Posten: Milchertrag/Kuh, Milcherzeugung, Milchverwendung im Betrieb, Nahrungsverbrauch.

Eine Rückrechnung für die Jahre vor 1962 war nicht möglich, so daß mit dem Jahr 1962 ein Bruch in den Reihen eintritt, der jeweils mit einem Balken gekennzeichnet ist.

#### *Frankreich*

In der Reihe der Bestände an Käse und Trockenmilch ist in Frankreich aufgrund geänderter Erfassungsmethoden ein Bruch vom 1. Juli 1967 an eingetreten. Versuchsweise wurde in diesem Heft erstmalig auch eine Reihe von Eierbilanzen aufgenommen. Es handelt sich dabei aber um „Nettowerte“ ohne Bruteier und Verluste.

#### *Italien*

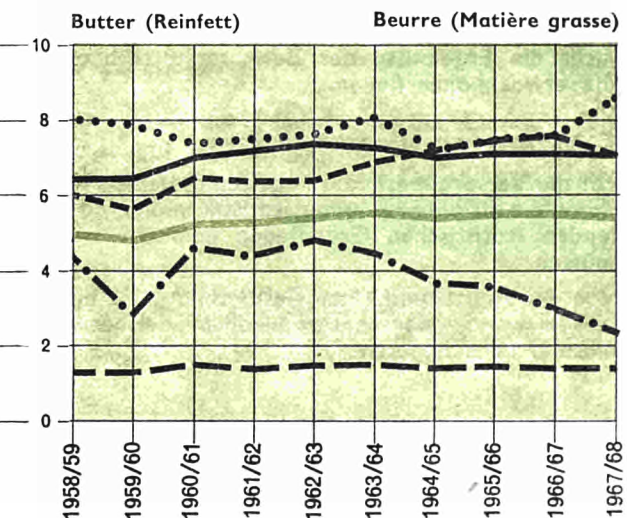
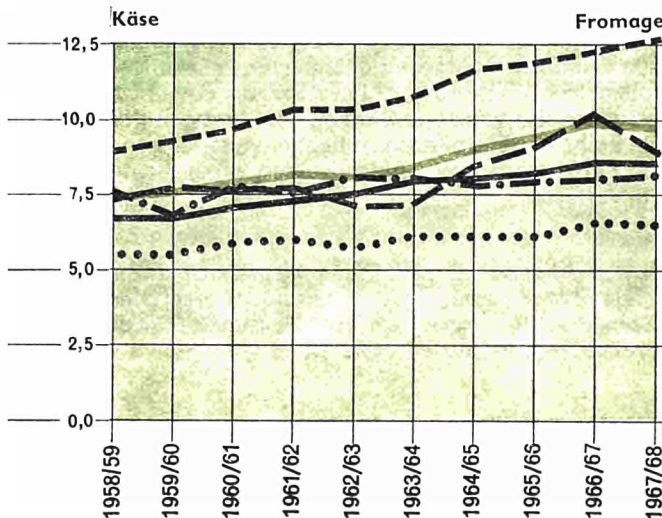
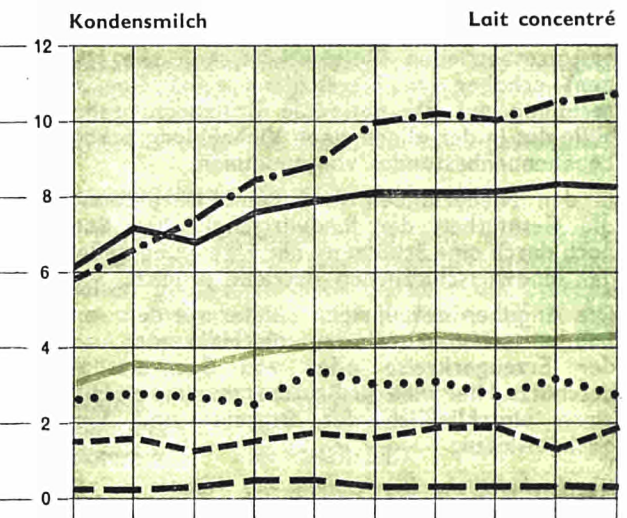
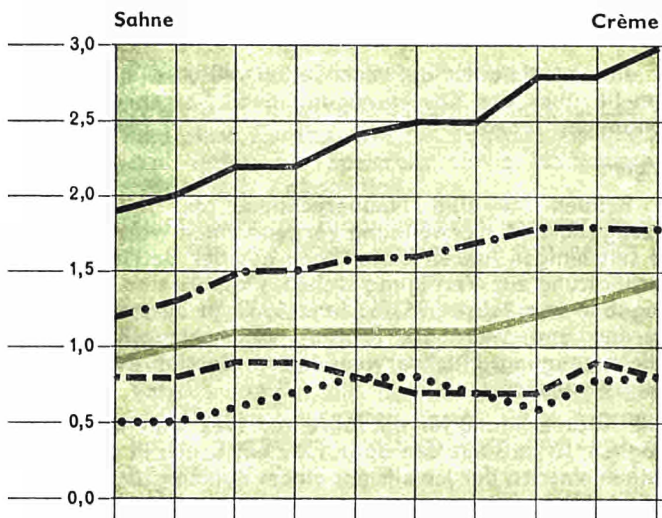
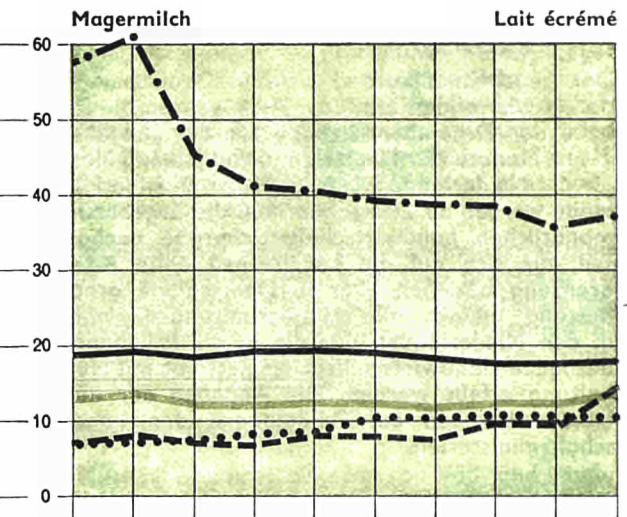
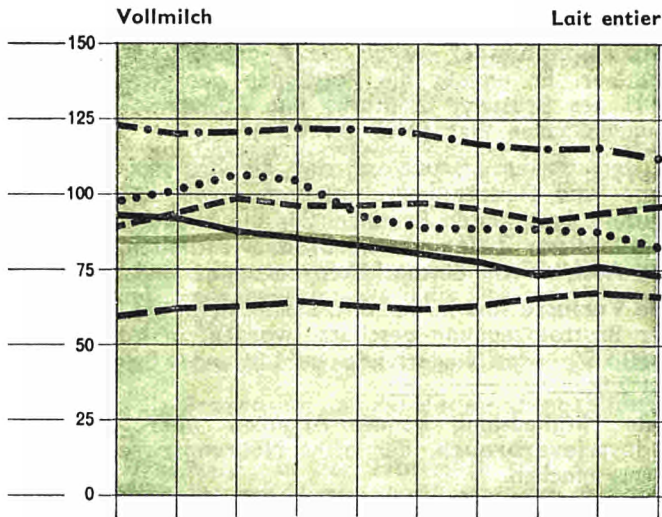
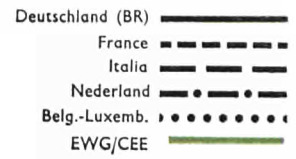
Bei den Angaben für 1968 handelt es sich um vorläufige Schätzungen, die von den nationalen Dienststellen erst an einem späteren Zeitpunkt revidiert werden.



ÜBERSICHT I

Nahrungsverbrauch je Kopf (Kg)

Consommation humaine par tête (Kg)







## ÜBERSICHT III

## ANNEXE III

Erzeugung und Milchanlieferung				Production et livraisons aux laiteries				
Jahre Années	Länder Pays	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	Belgique/België	Luxembourg	EG/CE
<b>Gesamtmilcherzeugung (1 000 t)</b>				<b>Production totale de lait (1 000 t)</b>				
1960		19 478	23 291	10 646	6 838	3 903	184	64 340
1964		20 935	26 156	9 607	6 956	3 682	182	67 518
1965		21 268	27 733	10 219	7 143	3 761	188	70 312
1966		21 429	28 980	10 833	7 236	3 756	196	72 430
1967		21 777	30 335	10 436	7 535	3 861	208	74 152
1968		22 176	31 447	10 072	7 710	3 902	215	75 522
<b>Verteilung nach Ländern in % der EG</b>				<b>Répartition de la production par pays de la CE en %</b>				
1960		30,3	36,2	16,5	10,6	6,1	0,3	100,0
1964		31,0	38,7	14,2	10,3	5,5	0,3	100,0
1965		30,2	39,4	14,5	10,2	5,4	0,3	100,0
1966		29,6	40,0	14,9	10,0	5,2	0,3	100,0
1967		29,4	40,9	14,1	10,1	5,2	0,3	100,0
1968		29,4	41,6	13,3	10,2	5,2	0,3	100,0
<b>Anlieferung von Milch an die Molkereien (1 000 t)</b>				<b>Livraisons de lait aux laiteries (1 000 t)</b>				
1960		14 385	12 027	6 566	6 046	2 031	162	41 217
1964		16 290	14 693	6 380	6 256	2 206	162	45 987
1965		16 888	16 273	6 937	6 485	2 425	168	49 176
1966		17 173	17 033	7 463	6 606	2 602	176	51 053
1967		17 692	18 376	7 270	6 960	2 745	190	53 233
1968		18 381	19 558	7 007	7 161	2 906	198	55 211
<b>Anlieferung von Milch an die Molkereien in % der Erzeugung</b>				<b>Livraisons de lait aux laiteries en % de la production totale</b>				
1960		74	52	62	88	52	88	64
1964		78	56	66	90	60	89	68
1965		79	59	68	91	64	89	70
1966		80	59	69	91	69	90	70
1967		81	61	70	92	71	91	72
1968		83	62	70	93	74	92	73
<b>Gesamtmilcherzeugung Durchschnitt 1956-1958 = 100</b>				<b>Production totale de lait Indice base 100 = Moyenne 1956-1958</b>				
1960		109	112	109	113	105	110	110
1964		117	126	99	115	99	105	116
1965		119	134	105	118	101	108	121
1966		120	140	111	119	101	113	124
1967		122	146	107	124	104	120	127
1968		124	151	103	127	105	124	129
<b>Anlieferung von Milch an die Molkereien Durchschnitt 1956-1958 = 100</b>				<b>Livraisons de lait aux laiteries Indice base 100 = Moyenne 1956-1958</b>				
1960		118	116	116	117	113	107	117
1964		134	141	113	121	122	107	130
1965		138	156	123	125	135	111	139
1966		141	164	132	128	144	116	144
1967		145	177	129	135	152	125	151
1968		151	188	124	138	161	131	156

\*) 1968 vorläufig.

\*) 1968 provisoire.

## ÜBERSICHT IV

## ANNEXE IV

Ausgewählte Ergebnisse der Milchbilanzen 1967/68				Principaux résultats relatifs au lait pour la campagne 1967/68			
	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/CE	
<b>I. Vollmilchverwendungsbilanz</b> (in % vom Milchanfall)				<b>I. Bilan de transformation du lait entier</b> (en % des disponibilités)			
<b>Anfall aus :</b>				<b>Disponibilités provenant de :</b>			
Erzeugung . . . . .	99,7	100	99,5	100	100	99,9	Production
Einfuhr . . . . .	0,3	—	0,5	—	—	0,1	Importations
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
<b>Verwendung nach Sektoren</b>				<b>Utilisation par secteur</b>			
Landw. Betrieb . . . . .	18,1	39,1	[30,1]	7,0	26,3	27,6	A la ferme
Molkerei . . . . .	81,9	60,9	[69,9]	93,0	73,7	72,4	En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
<b>Verwendung insgesamt</b>				<b>Utilisation totale</b>			
<b>Zum Frischverzehr</b>				<b>Pour la consommation directe</b>			
Trinkmilch . . . . .	19,6	15,0	[34,5]	18,2	19,7	19,6	Lait de consommation
Sahne . . . . .	6,0	1,3	—	2,9	2,1	2,7	Crème de consommation
Sonstige . . . . .	0,5	0,5	—	0,2	0,3	0,4	Autres
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>26,1</b>	<b>16,8</b>	<b>[34,5]</b>	<b>21,3</b>	<b>22,1</b>	<b>22,7</b>	<b>Total</b>
<b>Zur Herstellung von :</b>				<b>Pour la fabrication de :</b>			
Butter . . . . .	53,5	43,4	[15,1]	32,6	61,2	42,4	Beurre
Käse . . . . .	6,6	16,0	[33,4]	24,8	5,9	15,9	Fromage
Kondensmilch . . . . .	4,6	1,6	[0,1]	12,0	2,5	3,4	Lait concentré
Trockenmilch . . . . .	1,1	1,0	[0,1]	4,5	4,4	1,5	Lait en poudre
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>65,8</b>	<b>62,0</b>	<b>[48,7]</b>	<b>73,9</b>	<b>74,0</b>	<b>63,2</b>	<b>Total</b>
<b>Sonstige Verwendung</b>				<b>Autres utilisations</b>			
Verfütterung . . . . .	7,5	20,1	16,8	2,7	4,4	13,3	Alimentation du bétail
Sonst. u. Differenzen . . . . .	0,6	0,5	—	1,4	— 0,5	0,5	Divers et différences
Ausfuhr . . . . .	0,0	0,6	—	0,7	—	0,3	Exportations
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>8,1</b>	<b>21,2</b>	<b>16,8</b>	<b>3,8</b>	<b>3,9</b>	<b>14,1</b>	<b>Total</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
<b>II. Versorgungsbilanzen</b>				<b>II. Bilans d'approvisionnement</b>			
<b>Selbstversorgungsgrad</b> (Erzeugung in % der verfügbaren Mengen)				<b>Degré de l'auto-approvisionnement</b> (Production en % des quantités disponibles)			
Vollmilch . . . . .	100	101	100	101	100	100	Lait entier
Magermilch . . . . .	100	100	100	100	100	100	Lait écrémé
Sahne . . . . .	100	105	—	105	100	101	Crème
Kondensmilch . . . . .	91	193	100	329	170	150	Lait concentré
Trockenmilch . . . . .	146	222	46	80	166	157	Lait en poudre
Käse . . . . .	83	109	94	230	54	103	Fromage
Butter . . . . .	105	131	69	294	100	117	Beurre
<b>Nahrungsverbrauch in kg pro Kopf</b>				<b>Consommation humaine en kg par tête</b>			
Vollmilch . . . . .	74,3	96,4	66,3	112,4	82,1	81,0	Lait entier
Magermilch . . . . .	18,4	14,4	—	37,4	10,6	12,9	Lait écrémé
Sahne . . . . .	3,0	0,8	—	1,8	0,8	1,4	Crème
Kondensmilch . . . . .	8,2	1,9	0,3	10,7	2,7	4,1	Lait concentré
Trockenmilch . . . . .	1,5	1,7	0,4	—	1,9	—	Lait en poudre
Käse . . . . .	8,5	12,7	9,0	8,1	6,5	9,7	Fromage
Butter (Reinfett) . . . . .	7,1	7,1	1,5	2,4	8,6	5,3	Beurre (Matière grasse)

## ÜBERSICHT V

## ANNEXE V

Verzeichnis der Erzeugnisse			Liste des produits		
Milchverwendung und Erzeugung der Milchprodukte Utilisation du lait et production des produits laitiers			Versorgungsbilanzen Bilans d'approvisionnement		
<b>Zum Frischverzehr</b>	<b>1.</b>	<b>Consommation directe</b>	<b>Trinkmilch</b>	<b>1.0.0.</b>	<b>Lait de consommation</b>
Trinkmilch	1.a	Lait de consommation	Vollmilch	1.1.0.	Lait entier
Vollmilch	1.aa	Lait entier	Magermilch	1.1.1.	Lait écrémé
Standardisierte Milch	1.ab	Lait standardisé	Sahne	1.2.0.	Crème
Mager- und Buttermilch	1.ac	Lait maigre et babeurre			
Sahne	1.b	Crème	<b>Dauermilch</b>	<b>2.0.0.</b>	<b>Lait de conserve</b>
Sonstige	1.c	Autres produits	Kondensmilch	2.1.0.	Lait concentré
			Vollmilch	2.1.1.	Lait entier
<b>Butter</b>	<b>2.</b>	<b>Beurre</b>	Magermilch	2.1.2.	Lait écrémé
<b>Käse</b>	<b>3.</b>	<b>Fromage</b>	Trockenmilch	2.2.0.	Lait en poudre
			Vollmilch	2.2.1.	Lait entier
<b>Dauermilch</b>	<b>4.</b>	<b>Lait de conserve</b>	Magermilch	2.2.2.	Lait écrémé
Kondensmilch	4.a	Lait concentré			
Trockenmilch	4.b	Lait en poudre	<b>Käse</b>	<b>3.0.0.</b>	<b>Fromage</b>
<b>Kasein</b>	<b>5.</b>	<b>Caséine</b>	<b>Butter</b>	<b>4.0.0.</b>	<b>Beurre</b>

## ÜBERSICHT VI

## ANNEXE VI

QUELLENVERZEICHNIS Benutzte Veröffentlichungen der Mitgliedsländer	SOURCES Publications des Pays membres utilisées
<p><b>Deutschland (BR)/Allemagne (RF)</b></p> <p>Statistisches Bundesamt, Wiesbaden : — „Die Viehwirtschaft im Jahre 19...“. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn : — „Statistischer Monatsbericht“. — „Statistisches Jahrbuch für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten“. — „Statistischer Bericht über die Milch- und Molkereiwirtschaft im Bundesgebiet“.</p> <p><b>Frankreich/France</b> Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris : — « Annuaire de la statistique agricole ». — « Bulletin mensuel de statistiques laitières ».</p> <p><b>Italien/Italie</b> Istituto Centrale di Statistica, Roma : — « Annuario di statistiche zootecniche ». — « Annuario di statistica agraria ».</p>	<p><b>Niederlande/Pays-Bas</b></p> <p>Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag : — „Zuivelstatistiek 19...“. Produktschap voor Zuivel, Economisch-statistische afdeling, Den Haag : — „Statistisch jaaroverzicht 19...“. Produktschap voor Pluimvee en Eieren, Zeist, Den Haag : — „Jaarverslag 19...“.</p> <p><b>Belgien/Belgique</b> Ministère de l'Agriculture, Institut Economique Agricole, Bruxelles. Ministère des Affaires économiques, Institut National de Statistique, Bruxelles : — « La Statistique Agricole ».</p> <p><b>Luxemburg/Luxembourg</b> Ministère de l'Agriculture et de la Viticulture, Luxembourg. Office de la Statistique Générale, Luxembourg.</p>



## REMARQUES PRÉLIMINAIRES

- Sommaire**
- I : Introduction
    - Plan de la publication
    - Sources
  - II : Champ d'observation
    - A. Délimitation chronologique
    - B. Délimitation géographique
    - C. Produits
  - III : Note méthodologique
    - A. Lait et produits laitiers
    - B. Production des œufs
    - C. Bilans d'approvisionnement en œufs
  - IV : Changements méthodologiques
- ANNEXE I : Evolution de la consommation par tête  
 ANNEXE II : Evolution du degré d'auto-approvisionnement  
 ANNEXE III : Production et livraisons aux laiteries  
 ANNEXE IV : Principaux résultats relatifs au lait 1967/68  
 ANNEXE V : Liste des produits  
 ANNEXE VI : Sources

### I. INTRODUCTION

Le présent cahier contient une mise à jour des données parues dans le n° 10/1968 de la « Statistique agricole ».

Les groupes de travail « Bilans d'approvisionnement » et « Statistique de la production » du Comité de statistique agricole ainsi que les services compétents des États membres ont étroitement collaboré à la collecte du matériel chiffré et aux travaux de conception. L'O.S.C.E. tient à leur adresser ses vifs remerciements.

#### Plan de la publication

##### Partie I : Lait et produits laitiers

Cette partie contient les données sur la production du lait et des produits laitiers et sur l'utilisation du lait entier et du lait écrémé, récapitulées par année civile.

##### Partie II : Bilans du lait

Cette partie contient les bilans d'approvisionnement en lait et produits laitiers ainsi que les bilans de transformation du lait entier et du lait écrémé, par campagnes. Elle contient en outre les données sur le commerce extérieur et sur les stocks.

##### Partie III : Production et bilans des œufs

L'O.S.C.E. publie les bilans d'approvisionnement en œufs par campagnes ainsi que des données sur l'effectif des poules, la ponte moyenne et la production d'œufs par années civiles.

Les principaux résultats ont été repris dans les Annexes I à IV. Des graphiques montrent l'évolution de la consommation et du degré d'auto-approvisionnement.

### Sources

Le matériel chiffré est en principe emprunté aux sources statistiques officielles. Une partie des données provient des publications énumérées à l'annexe VI.

Les services suivants sont notamment chargés d'établir les bilans d'approvisionnement et les bilans de transformation :

- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn, Abteilung VI „Wirtschaftsbeobachtung, Verbraucherangelegenheiten“.
- Ministère de l'Agriculture, Paris, Service Central des Enquêtes et Études statistiques.
- Ministero dell'Agricoltura, Roma, Direzione Generale dell'Alimentazione.
- Ministerie van Landbouw en Visserij, 's-Gravenhage, Directie van de Voedselvoorziening.
- Ministère de l'Agriculture, Bruxelles, Institut Economique Agricole, Service Etudes et Documentation.
- Ministère de l'Agriculture, Luxembourg.

### II. CHAMP D'OBSERVATION

#### A. Délimitation chronologique

Les parties « Lait et produits laitiers » et « Production d'œufs » couvrent la période allant de 1960 à 1968 ainsi que l'année civile 1950,

Dans la partie II, les bilans d'approvisionnement portent sur les campagnes (1<sup>er</sup> juillet - 30 juin) 1966/67 et 1967/68.

Les bilans d'approvisionnement en œufs ont été établis pour les campagnes allant de 1957/58 à 1967/68.

#### B. Délimitation géographique

Les données concernent les États membres de la CE. On notera les points suivants :

- Berlin-Ouest est inclus dans les données de la république fédérale d'Allemagne à compter de 1965 dans la partie I, à compter de 1963/64 dans la partie II et dans les bilans d'approvisionnement en œufs, et enfin à compter de 1963 dans les données sur la production d'œufs.
- Les données relatives à la Sarre sont incluses dans les chiffres de la République fédérale.
- Il n'est pas tenu compte des départements français d'outre-mer.

- Lors du calcul des bilans relatifs à l'ensemble de la CE, il n'a pas été tenu compte des échanges intra-CE afin d'éviter les doubles emplois. Les échanges intra-CE ont été calculés à partir de statistiques d'importations.
- La consommation par habitant a été calculée sur la population résidente.

## C. Produits

### Lait et produits laitiers

Les chiffres relatifs à la production portent sur le lait de vache, le lait de chèvre (pays du Benelux exclus) et le lait de brebis (uniquement France et Italie).

Les bilans de transformation, la statistique de production et les bilans d'approvisionnement comportent différents groupes de produits qui sont énumérés à l'annexe V.

Les chiffres de la **production** et les données des **bilans de transformation** appellent les observations suivantes :

- *Le lait de consommation* : ce groupe comprend le lait entier, le lait standardisé, le lait maigre et le babeurre ainsi que le lait stérilisé, le lait pasteurisé et autre. Les quantités de lait ne sont pas converties en lait à un taux uniforme de matières grasses.
- *Autres produits* : ce groupe comprend les laits aigres, laits aromatisés, laits gélifiés, yoghourts.
- *Beurre* : le beurre est indiqué en poids du produit. Il n'est pas converti en un taux de matières grasses.
- *Fromage* : la production n'est pas ventilée par sortes ou types. Cependant, pour la première fois, une statistique de la production de fromage ventilée par sortes a été introduite à titre d'essai dans les pages 48 à 51. Un tableau synoptique donne les sortes de fromages, reprises dans les différentes catégories et qui sont publiées dans les statistiques nationales. Dans la mesure du possible, la production de fromage frais a été isolée.

Ces observations valent également pour les **bilans d'approvisionnement**, mais on notera les exceptions suivantes :

- *Crème* : le bilan d'approvisionnement porte exclusivement sur la crème de consommation. La crème fournie aux laiteries par les fermes, exprimée en équivalent de lait entier, est incluse dans les chiffres calculés pour le lait entier. Ces quantités sont reprises séparément dans les bilans de transformation du lait; elles sont indiquées en poids du produit sans tenir compte de la teneur en matières grasses.
- *Lait en poudre* : dans le cas de l'Italie, il est impossible de distinguer entre le lait entier en poudre et le lait écrémé en poudre.

— *Fromage* : les chiffres relatifs au fromage sont exprimés en poids du produit (poids enregistré environ deux semaines après la fabrication). Seuls les Pays-Bas comptent, dans la colonne « Différences », les pertes dues au séchage pendant la maturation. Le fromage frais est inclus dans les données.

— *Beurre* : le bilan est exprimé en poids de matières grasses pures.

## III. NOTE MÉTHODOLOGIQUE

### A. Lait et produits laitiers <sup>1)</sup>

#### *Production*

La production laitière est calculée d'après les effectifs moyens de vaches laitières. Ceux-ci sont établis de façon différente par chacun des pays, la définition de la « vache laitière » et les dates de recensement n'étant pas les mêmes d'un pays à l'autre. Le rendement laitier moyen par vache, pour les raisons indiquées ci-dessus, est également calculé sur des bases différentes par chacun des États membres.

La statistique de la production de lait de brebis en France a été développée. Avant 1961, cette statistique couvrait les départements producteurs de fromage et les brebis traitées régulièrement en 1961/62, l'ensemble des brebis laitières dans les mêmes départements. Depuis 1963, la statistique porte sur l'ensemble du territoire et la totalité des brebis laitières.

#### *Bilans de transformation*

Les bilans de transformation du lait entier et du lait écrémé, communiqués par les États membres, sont complétés et remaniés par l'O.S.C.E., parfois à l'aide d'estimations, afin de les rendre comparables. L'O.S.C.E. recalcule notamment les bilans de la France, fondés sur un bilan des matières grasses, et les bilans des Pays-Bas, élaborés à partir des « mares de lait ». L'Italie n'établissant pas de bilan de transformation, l'O.S.C.E. a calculé un bilan estimatif à partir des données sur les produits fabriqués.

#### *Bilans d'approvisionnement en lait*

Les bilans d'approvisionnement n'ont pas été modifiés depuis la dernière description <sup>1)</sup>. Ils sont complétés par des tableaux annexes pour les stocks et le commerce extérieur. Le commerce extérieur concerne les positions suivantes du tarif douanier commun :

<sup>1)</sup> La méthodologie de la présente statistique a été exposée dans les n° 11/1960, 1/1962 de la « Statistique agricole » et dans l'article : « Les statistiques relatives à la production de lait et des produits laitiers dans les pays de la CE » paru dans les « Informations statistiques » n° 2/1961 de l'O.S.C.E.



Lait de consommation	0401 NDB
Lait condensé	ex 0402 NDB
Lait en poudre	ex 0402 NDB
Fromage	0404 NDB
Beurre	0403 NDB
(converti en matières grasses pures)	

## B. Production des œufs

Les données des pays sur la production d'œufs sont fondées sur des estimations qui ne sont complétées que partiellement à l'aide d'enquêtes. Les méthodes d'estimation suivies pour calculer les chiffres de la présente publication sont exposées dans le numéro 11/1960. Les pays se sont efforcés depuis d'améliorer les méthodes d'estimation ou de les compléter par des enquêtes. Celles-ci n'en sont toutefois encore qu'au stade expérimental, de sorte que les anciennes séries sont simplement prolongées pour le moment.

### Effectif des pondeuses

L'effectif des pondeuses est recensé en Allemagne fédérale et aux Pays-Bas. Nous reproduisons les résultats du recensement de décembre qui portent sur les « pondeuses < 6 mois » pour l'Allemagne et les « pondeuses < 5 mois » pour les Pays-Bas. Pour ce dernier pays, nous donnons, à compter de décembre 1966, les résultats de la « Landbouwsteekproef » (sondage mensuel) qui concernent les pondeuses, sans limite d'âge. En Allemagne, les pondeuses sont recensées auprès de la totalité des éleveurs, alors que les Pays-Bas ne comptent que les effectifs des exploitations agricoles couvertes par l'enquête. Dans les autres États membres, les effectifs sont estimés par les ministères de l'agriculture.

### Production d'œufs

La production d'œufs est relevée aux Pays-Bas à l'aide du sondage mensuel et en Allemagne fédérale à l'aide d'une enquête mensuelle auprès d'exploitations agricoles volontaires (Betriebswirtschaftliche Meldungen). En Allemagne, les résultats sont extrapolés à la production brute nationale sur la base des effectifs recensés. Aux Pays-Bas, l'extrapolation à l'ensemble des exploitations agricoles est complétée par une estimation de la production dans les exploitations non agricoles.

Les productions des autres pays ont été estimées à l'aide d'informations diverses recueillies auprès des producteurs ou des experts par les services compétents des ministères de l'agriculture. Il s'agit de la production brute d'œufs de poules (sans déduction des œufs à couver ou des pertes).

### Rendement moyen par poule

La ponte moyenne par poule est calculée selon la méthode exposée dans les notes de la page 80. Pour l'Allemagne, nous avons indiqué un rendement moyen national et non pas les résultats des enquêtes auprès des exploitations agricoles, qui sont légèrement supérieurs.

## C. Bilans d'approvisionnement en œufs

Ces bilans doivent être considérés comme provisoires, les réserves exprimées ci-dessus quant aux bases statistiques servant à établir la production sont également valables pour les bilans d'approvisionnement. Il n'a pas été possible de faire un bilan d'ensemble de la CE, faute de données comparables.

### Les postes du bilan

La **production** est égale à la production brute y compris les œufs à couver et les pertes sauf pour la France, où il a été tenu compte de la production nette. Nous envisageons d'établir par la suite un bilan spécial des œufs à couver.

Le **commerce extérieur** comprend aussi les œufs à couver. Il couvre les positions du chapitre 0405 NDB, à l'exception des œufs non comestibles (0405 B II). Les **œufs à couver** sont les œufs destinés au remplacement des poulets de chair et de ponte, ainsi qu'à l'exportation. Pour les Pays-Bas, les données comprennent aussi les œufs à couver destinés à l'exportation des poussins d'un jour.

Les **pertes** ont été évaluées à 3 % de la production brute en Allemagne, 0,50 % en Italie, 1 % aux Pays-Bas et 2 % en Belgique.

Aucun État membre ne signale un **usage industriel** à des fins non alimentaires.

## IV. CHANGEMENTS MÉTHODOLOGIQUES

### Fromage

Une nouvelle statistique de la production de fromages par sortes a été introduite à la page 48.

### Belgique

Une révision de la méthodologie d'élaboration des bilans s'est avérée nécessaire en Belgique pour tenir compte des données fournies par les comptabilités agricoles, disponibles depuis peu de temps. Des modifications ont été ainsi apportées au rendement moyen de lait par vache, à la production totale de lait, ainsi qu'à la consommation et à l'utilisation du lait à la ferme. Ces modifications ont été faites à partir de l'année 1962 et la campagne 1962/63. La rupture de série a été indiquée dans la publication par une barre noire.

### France

Des modifications ayant été apportées dans l'établissement des états des stocks de fromage et de poudre de lait, il s'ensuit une rupture dans la série des variations de stocks de ces deux produits. A titre d'essai, il a été inséré dans le présent cahier, une série de « bilans-œufs ». Il s'agit d'un bilan net, non compris les œufs à couver et les pertes.

### Italie

Les chiffres de l'année 1968 sont des estimations provisoires qui seront révisées ultérieurement par les services nationaux compétents.



**Tell I**

**Milch und Milcherzeugnisse**

**Partie I**

**Lait et produits laitiers**

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.0 Résultats récapitulatifs

	Unités	1950	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968													
<b>1.00 Milcherzeugung in der EG</b>													<b>1.00 Production de lait dans la CE</b>												
<b>Kuhmilch</b>													<b>Lait de vache</b>												
Bestand an Milchkühen (Ø)	1 000 Stück	18 846	21 098	21 367	22 006	22 257	21 809	21 488	21 691	21 720	22 036	22 062	Nombre de vaches laitières (Ø)												
Milchertrag je Kuh (Ø)	Kg	2 406	2 774	2 951	2 942	2 948	3 010	3 064	3 160	3 256	3 289	3 348	Rendement par vache (Ø)												
Milcherzeugung insgesamt	1 000 t	45 358	58 525	63 053	64 745	65 607	65 640	65 848	68 641	70 720	72 476	73 856	Production totale de lait												
Fettgehalt der Milch (Ø)	%	3,58	3,69	3,70	3,71	3,73	3,73	3,73	3,74	3,74	3,74	3,76	Teneur en M.G. (Ø)												
Milchfetteleistung je Kuh (Ø)	Kg	86	102	109	109	110	112	114	118	121	123	126	Rendement en M.G. par vache (Ø)												
Milchfett insgesamt	1 000 t	1 621	2 163	2 333	2 405	2 445	2 451	2 457	2 571	2 644	2 717	2 775	Production totale de M.G.												
<b>Ziegenmilch</b>													<b>Lait de chèvre</b>												
Bestand an Milchziegen	1 000 Stück	4 751	2 978	2 673	2 545	2 408	2 295	2 199	2 156	2 037	1 970	1 951	Nombre de chèvres laitières												
Milchertrag je Ziege (Ø)	Kg	241	267	268	270	264	269	259	240	257	255	250	Rendement par chèvre (Ø)												
Milcherzeugung insgesamt	1 000 t	1 146	796	716	688	635	617	569	518	523	503	488	Production totale de lait												
<b>Schafmilch</b>													<b>Lait de brebis</b>												
Bestand an Milchschaafen	1 000 Stück	9 581	8 107	7 764	8 224	8 409	112 256	11 871	11 953	11 977	12 217	12 274	Nombre de brebis laitières												
Milchertrag je Schaf (Ø)	Kg	57	68	74	74	75	90	93	96	99	96	96	Rendement par brebis (Ø)												
Milcherzeugung insgesamt	1 000 t	550	552	571	617	630	1 100	1 101	1 153	1 187	1 173	1 178	Production totale de lait												
<b>Milcherzeugung insgesamt</b>	<b>1 000 t</b>	<b>47 044</b>	<b>59 873</b>	<b>64 340</b>	<b>66 050</b>	<b>66 872</b>	<b>67 357</b>	<b>67 518</b>	<b>70 312</b>	<b>72 430</b>	<b>74 152</b>	<b>75 522</b>	<b>Production totale de lait</b>												
Sonstige Quellen <sup>1)</sup>		75	42	72	88	73	72	86	83	88	121	173	Autres sources <sup>1)</sup>												
<b>Milchanfall insgesamt</b>		<b>47 119</b>	<b>59 915</b>	<b>64 412</b>	<b>66 138</b>	<b>66 945</b>	<b>67 429</b>	<b>67 604</b>	<b>70 395</b>	<b>72 518</b>	<b>74 289</b>	<b>75 695</b>	<b>Disponibilités totales</b>												

1.01 Vollmilchverwendung in der EG (1 000 t)

1.01 Utilisation du lait entier dans la CE (1 000 t)

<b>Zum Frischverzehr <sup>2)</sup></b>													<b>Pour lait de consommation <sup>3)</sup></b>
Kuhmilch		13 101	15 356	16 104	16 445	16 472	16 392	16 357	16 471	16 963	17 055	17 112	Lait de vache
Ziegenmilch		658	416	329	271	228	210	160	129	117	97	91	Lait de chèvre
Schafmilch		20	21	27	27	27	23	22	30	32	20	23	Lait de brebis
<b>Insgesamt</b>		<b>13 779</b>	<b>15 793</b>	<b>16 460</b>	<b>16 743</b>	<b>16 727</b>	<b>16 625</b>	<b>16 539</b>	<b>16 630</b>	<b>17 112</b>	<b>17 172</b>	<b>17 226</b>	<b>Total</b>
<b>Zur Herstellung von :</b>													<b>Pour la fabrication de :</b>
Butter		17 313	22 511	25 710	26 394	26 942	27 195	26 909	28 939	29 457	30 754	32 143	Beurre
Käse		6 200	9 227	9 221	9 624	9 914	9 528	10 259	11 012	11 688	12 010	11 921	Fromage
Milchdauerwaren		978	2 104	2 729	2 854	3 139	3 356	3 524	3 541	3 595	3 727	3 591	Laits de conserve
<b>Zu sonstigen Verwendungen</b>		<b>8 849</b>	<b>10 280</b>	<b>10 292</b>	<b>10 523</b>	<b>10 222</b>	<b>10 725</b>	<b>10 373</b>	<b>10 274</b>	<b>10 666</b>	<b>10 610</b>	<b>10 814</b>	<b>Pour autres utilisations dont :</b>
darunter :													Alimentation du bétail
zur Verfüterung		6 770	9 173	9 963	10 179	9 891	10 372	10 001	9 951	10 278	10 165	10 271	
<b>Insgesamt</b>		<b>47 119</b>	<b>59 915</b>	<b>64 412</b>	<b>66 138</b>	<b>66 944</b>	<b>67 429</b>	<b>67 604</b>	<b>70 395</b>	<b>72 518</b>	<b>74 273</b>	<b>75 695</b>	<b>Total</b>

1.02 Hergestellte Milcherzeugnisse in der EG (1 000 t)

1.02 Produits laitiers obtenus dans la CE (1 000 t)

<b>Zum Frischverkehr</b>													<b>Pour la consommation directe</b>
Trinkmilch		14 414	15 713	16 126	15 986	15 976	16 069	15 938	15 922	16 304	16 361	16 423	Lait de consommation
Sahne <sup>4)</sup>		.	.	175	194	205	202	208	217	236	243	255	Crème <sup>5)</sup>
Mager- und Buttermilch		.	691	664	662	651	661	679	647	657	662	665	Lait écrémé et babeurre
Sonstige Erzeugnisse		.	146	314	361	377	390	444	488	529	578	624	Autres produits
<b>Insgesamt (ohne Sahne)</b>		<b>.</b>	<b>116 550</b>	<b>17 104</b>	<b>17 009</b>	<b>17 004</b>	<b>17 120</b>	<b>17 061</b>	<b>17 057</b>	<b>17 490</b>	<b>17 601</b>	<b>17 712</b>	<b>Total (sans crème)</b>
Butter		728	979	1 075	1 123	1 151	1 155	1 153	1 236	1 255	1 315	1 397	Beurre
Käse <sup>4)</sup>		888	1 187	1 349	1 457	1 459	1 426	1 579	1 659	1 752	1 872	1 868	Fromage <sup>4)</sup>
Kondensmilch		314	704	896	937	1 010	1 074	1 113	1 118	1 093	1 143	1 159	Lait concentré
Trockenmilch		78	234	365	402	482	583	652	845	1 026	1 268	1 532	Lait en poudre
Kasein <sup>4)</sup>		.	30	33	36	29	36	30	37	37	32	30	Caséine <sup>4)</sup>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.1 Production de lait par pays

	1950	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.10 Kuhmilch

1.10 Lait de vache

1.100 Durchschnittsbestand an Milchkühen (1 000 Stück)

1.100 Nombre moyen de vaches laitières (1 000 têtes)

Deutschland (BR)	5 576	5 611	5 670	5 797	5 895	5 920	5 833	5 816	5 854	5 859	5 866
France <sup>6)</sup>	7 728	9 361	9 830	10 067	10 032	9 711	9 624	9 716	9 622	9 817	9 758
Italia <sup>7)</sup>	3 034	3 575	3 190	3 414	3 496	3 378	3 306	3 387	3 432	3 485	3 479
Niederland	1 518	1 503	1 599	1 648	1 720	1 717	1 666	1 698	1 731	1 780	1 830
Belgique/België <sup>8)</sup>	935	996	1 024	1 025	1 059	1 028	1 004	1 019	1 025	1 036	1 069
Luxembourg	55	52	54	55	55	55	55	55	56	59	60
<b>EG/CE <sup>9)</sup></b>	<b>18 846</b>	<b>21 098</b>	<b>21 367</b>	<b>22 006</b>	<b>22 257</b>	<b>21 809</b>	<b>21 488</b>	<b>21 691</b>	<b>21 720</b>	<b>22 036</b>	<b>22 062</b>

1.101 Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr (kg)

1.101 Rendement moyen par vache et par an (kg)

Deutschland (BR)	2 385	3 204	3 395	3 428	3 443	3 497	3 571	3 642	3 649	3 707	3 771
France <sup>10)</sup>	1 999	2 256	2 337	2 363	2 423	2 609	2 622	2 756	2 912	2 990	3 120
Italia	2 262	2 596	3 105	2 938	2 743	2 539	2 711	2 830	2 960	2 812	2 720 <sup>9)</sup>
Niederland	3 800	4 152	4 275	4 216	4 226	4 084	4 177	4 207	4 180	4 233	4 250
Belgique/België <sup>8)</sup>	3 399	3 760	3 811	3 811	3 739	3 722	3 666	3 692	3 664	3 729	3 651
Luxembourg	2 910	3 225	3 375	3 475	3 320	3 350	3 310	3 390	3 500	3 535	3 585
<b>EG/CE <sup>9)</sup></b>	<b>2 406</b>	<b>2 774</b>	<b>2 951</b>	<b>2 942</b>	<b>2 948</b>	<b>3 010</b>	<b>3 064</b>	<b>3 160</b>	<b>3 256</b>	<b>3 289</b>	<b>3 348</b>

1.102 Kuhmilcherzeugung (1 000 t)

1.102 Production de lait de vache (1 000 t)

Deutschland (BR)	13 927	17 977	19 250	19 872	20 295	20 703	20 830	21 183	21 357	21 717	22 121
France <sup>10)</sup>	15 450	21 115	22 972	23 793	24 308	25 338	25 235	26 780	28 016	29 355	30 444
Italia	6 864	9 282	9 906	10 029	9 591	8 578	8 963	9 586	10 159	9 800	9 464 <sup>9)</sup>
Niederland	5 765	6 240	6 838	6 953	7 269	7 011	6 956	7 143	7 236	7 535	7 710
Belgique/België <sup>8)</sup>	3 181	3 743	3 903	3 907	3 961	3 826	3 682	3 761	3 756	3 861	3 902
Luxembourg	161	168	184	191	183	184	182	188	196	208	215
<b>EG/CE <sup>9)</sup></b>	<b>45 348</b>	<b>58 525</b>	<b>63 053</b>	<b>64 745</b>	<b>65 607</b>	<b>65 640</b>	<b>65 848</b>	<b>68 641</b>	<b>70 720</b>	<b>72 476</b>	<b>73 856</b>

1.103 Durchschnittsfettgehalt der Kuhmilch (%)

1.103 Teneur moyenne du lait en matières grasses (%)

Deutschland (BR)	3,44	3,72	3,73	3,76	3,78	3,79	3,79	3,75	3,73	3,75	3,76
France	(3,75)	3,75	(3,75)	[3,75]	3,75	3,75	[3,75]	3,80	3,82	3,81	3,82
Italia	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,60	3,60	3,60	3,60
Niederland	3,57	3,78	3,79	3,81	3,83	3,83	3,82	3,86	3,82	3,83	3,85
Belgique/België	3,28	3,36	3,36	3,40	3,42	3,44	3,44	3,47	3,44	3,42	3,43
Luxembourg	3,28	3,54	3,53	3,58	3,66	3,62	3,57	3,61	3,65	3,68	3,68
<b>EG/CE</b>	<b>3,58</b>	<b>3,69</b>	<b>3,70</b>	<b>3,71</b>	<b>3,73</b>	<b>3,73</b>	<b>3,73</b>	<b>3,74</b>	<b>3,74</b>	<b>3,74</b>	<b>3,76</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.1 Production de lait par pays

	1950	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
noch : 1.10 Kuhmilch						1.10 (suite) : Lait de vache					
<b>1.104 Durchschnittsmilchfettleistung je Kuh und Jahr (kg)</b>						<b>1.104 Rendement moyen en matières grasses par vache et par an (kg)</b>					
Deutschland (BR)	82	119	127	129	130	133	135	136	136	138	142
France.	(67)	81	87,6	88,7	90,9	97	98	105	111	114	119
Italia	81,4	93,4	112	104	99	91	98	101	107	101	98
Niederland	136	157	162	161	162	156	160	162	160	162	164
Belgique/België *)	112	126	128	130	128	128	126	128	126	128	125
Luxembourg	95	114	120	125	121	119	118	122	128	130	132
<b>EG/CE</b>	<b>86</b>	<b>102</b>	<b>109</b>	<b>109</b>	<b>110</b>	<b>112</b>	<b>114</b>	<b>118</b>	<b>121</b>	<b>123</b>	<b>126</b>
<b>1.105 Gesamterzeugung an Milchfett (1 000 t)</b>						<b>1.105 Production totale de matières grasses du lait (1 000 t)</b>					
Deutschland (BR)	479	669	718	747	767	785	789	794	796	817	832
France.	(579)	(792)	(861)	(892)	912	950	946	1 018	1 070	1 118	1 163
Italia	247,1	334,2	357,0	361	345	309	323	345	366	353	341
Niederland	205,8	235,9	259,2	264,9	278,4	269	266	276	276	289	297
Belgique/België *)	104,3	125,8	130,8	132,8	135,5	131,6	126,7	130,5	129,2	132	134
Luxembourg	5,3	5,9	6,7	6,9	6,6	6,6	6,5	7	7	8	8
<b>EG/CE</b>	<b>1 621</b>	<b>2 163</b>	<b>2 333</b>	<b>2 405</b>	<b>2 445</b>	<b>2 451</b>	<b>2 457</b>	<b>2 571</b>	<b>2 644</b>	<b>2 717</b>	<b>2 775</b>
<b>1.11 Ziegenmilch</b>						<b>1.11 Lait de chèvre</b>					
<b>1.110 Bestand an Milchziegen (1 000 Stück)</b>						<b>1.110 Nombre de chèvres laitières (1 000 têtes)</b>					
Deutschland (BR)	1 245	486	340	286	233	188	150	120	100	83	76
France.	1 015	943	893	878	866	829	813	808	798	747	751
Italia	2 491	1 549	1 440	1 381	1 309	1 278	1 236	1 228	1 139	1 140	1 124*)
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>EG/CE</b>	<b>4 751</b>	<b>2 978</b>	<b>2 673</b>	<b>2 545</b>	<b>2 408</b>	<b>2 295</b>	<b>2 199</b>	<b>2 256</b>	<b>2 037</b>	<b>1 970</b>	<b>1 951</b>
<b>1.111 Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr (kg)</b>						<b>1.111 Rendement moyen par chèvre et par an (kg)</b>					
Deutschland (BR)	486	646	(670)	(700)	(710)	(700)	(705)	(720)	(720)	(722)	(722)
France.	213	246	268	321	317	335	344	350	370	398	395
Italia	130	161	173	149	149	162	150	122	137	128	121*)
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>EG/CE</b>	<b>241</b>	<b>267</b>	<b>268</b>	<b>270</b>	<b>264</b>	<b>269</b>	<b>259</b>	<b>240</b>	<b>257</b>	<b>255</b>	<b>250</b>
<b>1.112 Ziegenmilcherzeugung (1 000 t)</b>						<b>1.112 Production de lait de chèvre (1 000 t)</b>					
Deutschland (BR)	605	314	228	200	165	132	105	85	72	60	55
France.	217	232	239	283	275	278	279	283	295	297	297
Italia	324	250	249	205	195	207	185	150	156	146	136*)
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>EG/CE</b>	<b>1 146</b>	<b>796</b>	<b>716</b>	<b>688</b>	<b>635</b>	<b>617</b>	<b>569</b>	<b>518</b>	<b>523</b>	<b>503</b>	<b>488</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.



Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.1 Production de lait par pays

	1950	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.12 Schafmilch

1.12 Lait de brebis

1.120 Bestand an Milchschaafen (1 000 Stück)

1.120 Nombre de brebis laitières (1 000 têtes)

France . . . . .	816	940	963	1 422	1 870	5 929 <sup>1)</sup>	5 855	5 888	5 846	5 926	6 007
Italia . . . . .	8 765	7 167	6 801	6 802	6 539	6 327	6 016	6 065	6 131	6 291	6 267 <sup>2)</sup>
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>9 581</b>	<b>8 107</b>	<b>7 764</b>	<b>8 224</b>	<b>8 409</b>	<b>12 256</b>	<b>11 871</b>	<b>11 953</b>	<b>11 977</b>	<b>12 217</b>	<b>12 274</b>

1.121 Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr (kg)

1.121 Rendement moyen par brebis et par an. (kg)

France . . . . .	74	74	83	88	99	107 <sup>1)</sup>	109	110	114	115	118
Italia . . . . .	56	67	72	71	72	73	76	80	84	78	75 <sup>2)</sup>
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>57</b>	<b>68</b>	<b>74</b>	<b>74</b>	<b>75</b>	<b>90</b>	<b>93</b>	<b>96</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>96</b>

1.122 Schafmilcherzeugung (1 000 t)

1.122 Production de lait de brebis (1 000 t)

France . . . . .	60	71	80	124	156	637 <sup>1)</sup>	642	670	669	683	706
Italia . . . . .	490	481	491	493	474	463	459	483	518	490	472 <sup>2)</sup>
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>550</b>	<b>552</b>	<b>571</b>	<b>617</b>	<b>630</b>	<b>1 100</b>	<b>1 101</b>	<b>1 153</b>	<b>1 187</b>	<b>1 173</b>	<b>1 178</b>

1.13 Gesamtmilcherzeugung

1.13 Production totale de lait

1.130 In 1 000 t

1.130 En 1 000 t

Deutschland (BR) . . . . .	14 532	18 291	19 478	20 072	20 460	20 835	20 935	21 268	21 429	21 777	22 176
France . . . . .	15 727	21 418	23 291	24 200	24 739	26 253	26 156	27 733	28 980	30 335	31 447
Italia . . . . .	7 678	10 013	10 646	10 727	10 260	9 248	9 607	10 219	10 833	10 436	10 072 <sup>2)</sup>
Niederland . . . . .	5 765	6 240	6 838	6 953	7 269	7 011	6 956	7 143	7 236	7 535	7 710
Belgique/België *) . . . . .	3 181	3 743	3 903	3 907	3 961	3 826	3 682	3 761	3 756	3 861	3 902
Luxembourg . . . . .	161	168	184	191	183	184	182	188	196	208	215
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>47 044</b>	<b>59 873</b>	<b>64 340</b>	<b>66 050</b>	<b>66 872</b>	<b>67 357</b>	<b>67 518</b>	<b>70 312</b>	<b>72 430</b>	<b>74 152</b>	<b>75 522</b>

1.131 Meßziffern : Durchschnitt 1956-58 = 100

1.131 En indices : Base 1956-58 = 100

Deutschland (BR) . . . . .	82	102	109	112	115	117	117	119	120	122	124
France . . . . .	76	103	112	117	119	126	126	134	140	146	151
Italia . . . . .	79	103	109	110	105	95	99	105	111	107	103
Niederland . . . . .	95	103	113	115	120	116	115	118	119	124	127
Belgique/België . . . . .	86	101	105	105	107	103	99	101	101	104	105
Luxembourg . . . . .	92	96	110	110	104	105	105	108	113	120	124
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>103</b>	<b>110</b>	<b>113</b>	<b>115</b>	<b>116</b>	<b>116</b>	<b>121</b>	<b>124</b>	<b>127</b>	<b>129</b>

1.132 Unterteilung in %

1.132 Répartition en %

Deutschland (BR) . . . . .	30,9	30,5	30,3	30,4	30,6	30,9	31,0	30,2	29,6	29,4	29,4
France . . . . .	33,4	35,8	36,2	36,6	37,0	39,0	38,7	39,4	40,0	40,9	41,6
Italia . . . . .	16,3	16,7	16,5	16,3	15,3	13,7	14,2	14,5	14,9	14,1	13,3
Niederland . . . . .	12,3	10,4	10,6	10,5	10,9	10,4	10,3	10,2	10,0	10,1	10,2
Belgique/België . . . . .	6,8	6,3	6,1	5,9	5,9	5,7	5,5	5,4	5,2	5,2	5,2
Luxembourg . . . . .	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier							Magermilchbilanz						
	Anfall — Disponibilités													
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

1.20 : Milchbilanzen 1968 nach Sektoren in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

<b>A. Anfall</b>														
1. Kuhmilcherzeugung . . . . .	22 121	30 444	9 464	7 710	3 902	215	73 856	—	—	—	—	—	—	—
2. Ziegenmilch . . . . .	55	297	136	—	—	—	488	—	—	—	—	—	—	—
3. Schafmilch . . . . .	—	706	472	—	—	—	1 178	—	—	—	—	—	—	—
4. Magermilch Rücklieferung.	—	—	—	—	—	—	—	4 757	654 <sup>12)</sup>	—	125	289 <sup>12)</sup>	88	5 913
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 176</b>	<b>31 447</b>	<b>10 072</b>	<b>7 710</b>	<b>3 902</b>	<b>215</b>	<b>75 522</b>	<b>4 757</b>	<b>654</b>	<b>—</b>	<b>125</b>	<b>289</b>	<b>88</b>	<b>3 913</b>
<b>B. Verwendung</b>														
1. Trinkmilch														
a. Eigenverbrauch . . . . .	1 120	482	.	295	80	7	.	—	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . . . .	690	2 529	.	.	136	2	.	—	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>1 810</b>	<b>3 011</b>	<b>[465]</b>	<b>295</b>	<b>266</b>	<b>9</b>	<b>5 856</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
2. Butter . . . . .	348	1 950	[245]	—	567	—	3 110	337	1 755	[235]	—	546	—	2 873
3. Käse . . . . .	43	366	[598]	59	8	—	1 074	—	—	—	—	—	—	—
4. Verfütterung . . . . .	1 594	6 562	1 757	195	155	8	10 271	—	—	—	—	—	—	—
5. Lieferg. an Molkereien														
a. Frischmilch . . . . .	18 381	18 824	[7 007]	7 161	2 659	198	54 230	—	—	—	—	—	—	—
b. Sahne in Milchwert.	—	734	—	—	247	—	981	—	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>18 381</b>	<b>19 558</b>	<b>[7 007]</b>	<b>7 161</b>	<b>2 906</b>	<b>198</b>	<b>55 211</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 176</b>	<b>31 447</b>	<b>10 072</b>	<b>7 710</b>	<b>3 902</b>	<b>215</b>	<b>75 522</b>	<b>5 094</b>	<b>2 409</b>	<b>[235]</b>	<b>125</b>	<b>835</b>	<b>88</b>	<b>8 786</b>
<b>Anteil der Molkereian- lieferung am Gesamt- milchanfall in % . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>62</b>	<b>70</b>	<b>93</b>	<b>74</b>	<b>92</b>	<b>73</b>							

Fußnoten siehe Seite 47.

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé							Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus						
Verwendung — Utilisation													
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

1.20 : Bilans du lait 1968 par secteur en 1 000 t

I. A la ferme

														A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait de vache
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Lait de chèvre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Lait de brebis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Lait écrémé rétrocedé
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
														B. Utilisation
270	—	—	—	—	—	270	1 390	482	.	295	80	7	.	1. Lait de consommation
—	—	—	—	—	—	—	690	2 529	.	.	186	2	.	a. Autoconsommation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Vente à la ferme
270	—	—	—	—	—	270	2 080	3 011	[465]	295	266	9	6 126	<b>Total</b>
—	—	—	—	—	—	—	14	75	[10]	—	21	—	120	2. Beurre
—	—	[235]	—	1	—	236	5 <sup>13)</sup>	40	[80]	6	1	—	132	3. Fromage
4 824	2 409	—	125	834	88	8 280	—	—	—	—	—	—	—	4. Alimentation du bétail
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Livraison aux laiteries
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a. Lait frais
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Crème (en équiva- lent lait)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
5 094	2 409	[235]	125	835	88	8 786	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
														Part de la collecte dans les disponibilités totales %

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier							Magermilchbilanz						
								Anfall — Disponibilités						
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

noch : 1.20 Milchbilanzen 1968 nach Sektoren in 1 000 t

II. In den Molkereien

	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE
<b>A. Anfall</b>														
1. Aus landw. Betrieben . . . . .	18 381	19 558	[7 007]	7 161	2 906	198	55 211	—	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr . . . . .	59	—	—	—	—	—	59	—	1	—	—	—	—	1
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	114 <sup>14)</sup>	—	—	114	—	—	—	14 <sup>15)</sup>	—	—	14
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>18 440</b>	<b>19 558</b>	<b>[7 007]</b>	<b>7 275</b>	<b>2 906</b>	<b>198</b>	<b>55 384</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>
<b>B. Verwendung</b>														
1. Frischverzehr														
a. Trinkmilch . . . . .	2 530	1 760 <sup>16)</sup>	[3 025]	1 137	493	29	8 974	—	—	—	—	—	—	—
b. Sahne . . . . .	1 370	422	—	221	76	14	2 103	1 191	378	—	198	69	13	1 849
c. Sonstige . . . . .	113	146	—	19	14	1	293	—	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>4 013</b>	<b>2 328</b>	<b>[3 025]</b>	<b>1 377</b>	<b>583</b>	<b>44</b>	<b>11 370</b>	<b>1 191</b>	<b>378</b>	<b>—</b>	<b>198</b>	<b>69</b>	<b>13</b>	<b>1 849</b>
2. Butter . . . . .	11 628	11 497	[1 250]	2 582	1 923	153	29 033	11 191	10 412	[1 200]	2 464	1 844	146	27 257
3. Käse . . . . .	1 478	4 724	[2 707]	1 743	194	1	10 847	—	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	1 002	493	[13]	959	82	—	2 549	—	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	.	.	.	959	82	—	.	—	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	.	.	.	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	272	315	[12]	293	150	—	1 042	—	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	.	315	.	293	150	—	.	—	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	.	—	.	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—
6. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Rücklieferg./Milcherz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Ausfuhr . . . . .	—	— <sup>20)</sup>	—	129	—	—	129	—	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	—	—	—	185	—	—	185	—	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .	47	201	—	7	— 26	—	229	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>18 440</b>	<b>19 558</b>	<b>7 007</b>	<b>7 275</b>	<b>2 906</b>	<b>198</b>	<b>55 384</b>	<b>12 382</b>	<b>10 791</b>	<b>[1 200]</b>	<b>2 676</b>	<b>1 913</b>	<b>159</b>	<b>29 121</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé							Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus						
Verwendung — Utilisation													
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

1.20 (suite) : Bilans du lait 1968 par secteurs (1 000 t)

														II. En laiterie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>A. Disponibilités</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait collecté
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>B. Utilisation</b>
651	624	—	283	35	—	1 593	3 181	2 384	[3 025] <sup>3)</sup>	1 420	528	29	10 567	1. Consommation directe
—	—	—	—	—	—	—	179	44	—	23	7	2	255	a. Lait de consommat.
140	173	—	153	73	—	539	253	319	—	173	87	1	833	b. Crème
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	c. Autres produits
791	797	—	436	108	—	2 132	—	—	—	—	—	—	—	<i>Total</i>
—	—	—	—	—	—	—	524	500	[52]	118	76	7	1 277	2. Beurre
1 707	1 240	[961]	644	93	11	4 656	432 <sup>4)</sup>	675	[353]	243	32	1	1 736	3. Fromage
27	28	[34]	160	16	—	265	443	190	13	477	36	—	1 159	4. Lait concentré
.	.	.	72	11	—	.	438	176	.	446	35	—	.	a. Entier
.	.	.	88	5	—	.	5	14	.	31	1	—	.	b. Écrémé
4 719	7 398	[121]	1 194	1 457	56	14 945	486	742	11	147	141	5	1 532	5. Lait en poudre
.	148	.	52	21	—	.	89 <sup>18)</sup>	51 <sup>19)</sup>	.	43	20	—	.	a. Entier
.	7 250	.	1 142	1 436	56	.	397	691	.	104	121	5	.	b. Écrémé
261	668	[84]	. <sup>17)</sup>	0	—	1 013	7	20	3	. <sup>20)</sup>	0	—	30	6. Caséine
4 757	654	—	125	289	88	5 913	—	—	—	—	—	—	—	7. Lait rétr. aux product.
—	6	—	45	7	4	62	—	—	—	—	—	—	—	8. Exportation
—	—	—	72	—	—	72	—	—	—	—	—	—	—	9. Produits divers
120	—	—	—	— 57	—	63	—	—	—	—	—	—	—	10. Différence
12 382	10 791	[1 200]	2 676	1 913	159	29 121	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier							Magermilchbilanz						
	Anfall — Disponibilités													
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

noch : 1.20 Milchbilanzen 1968 nach Sektoren in 1 000 t

III. Insgesamt

	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	
<b>A. Anfall</b>															
1. Erzeugung . . . . .	22 176	31 447	10 072	7 710	3 902	215	75 522	—	—	—	—	—	—	—	
2. Einfuhr . . . . .	59	—	—	—	—	—	59	—	1	—	—	—	—	1	
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	114 <sup>14)</sup>	—	—	114	—	—	—	14 <sup>15)</sup>	—	—	14	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 235</b>	<b>31 447</b>	<b>10 072</b>	<b>7 824</b>	<b>3 902</b>	<b>215</b>	<b>75 695</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	
<b>B. Verwendung</b>															
1. Frischverzehr															
a. Eigenverbrauch . . . . .	1 120	482	[465]	295	80	7	} 5 856	—	—	—	—	—	—	—	
b. Verkauf ab Hof . . . . .	690	2 529	.	.	186	2		—	—	—	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch . . . . .	2 530	1 760	[3 025]	1 137	493	29		8 974	—	—	—	—	—	—	—
d. Sahne . . . . .	1 370	422	—	221	76	14	2 103	1 191	378	—	198	69	13	1 849	
e. Sonstige . . . . .	113	145	.	19	14	1	293	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>5 823</b>	<b>5 339</b>	<b>[3 490]</b>	<b>1 672</b>	<b>849</b>	<b>53</b>	<b>17 226</b>	<b>1 191</b>	<b>378</b>	<b>—</b>	<b>198</b>	<b>69</b>	<b>13</b>	<b>1 849</b>	
2. Butter . . . . .	11 976	13 447	[1 495]	2 582	2 490	153	32 143	11 528	12 167	[1 435]	2 464	2 390	146	30 130	
3. Käse . . . . .	1 521	5 090	[3 305]	1 802	202	1	11 921	—	—	—	—	—	—	—	
4. Kondensmilch . . . . .	1 002	493	[13]	959	82	—	2 549	—	—	—	—	—	—	—	
5. Trockenmilch . . . . .	272	315	[12]	293	150	—	1 042	—	—	—	—	—	—	—	
a. Voll . . . . .	.	315	.	293	150	—	.	—	—	—	—	—	—	—	
b. Mager . . . . .	.	.	.	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	
6. Verfütterung . . . . .	1 594	6 562	1 757	195	155	8	10 271	—	—	—	—	—	—	—	
7. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Ausfuhr . . . . .	—	. <sup>28)</sup>	—	129	—	—	129	—	—	—	—	—	—	—	
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	—	—	—	185	—	—	185	—	—	—	—	—	—	—	
10. Differenzen . . . . .	47	201	—	7	— 26	—	229	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 235</b>	<b>31 447</b>	<b>10 072</b>	<b>7 824</b>	<b>3 902</b>	<b>215</b>	<b>75 695</b>	<b>12 719</b>	<b>12 546</b>	<b>[1 435]</b>	<b>2 676</b>	<b>2 459</b>	<b>159</b>	<b>31 994</b>	

Fußnoten siehe Seite 47.

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé							Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus						
Verwendung — Utilisation													
Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EG/CE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EG/CE

1.20 (suite) : Bilans du lait 1968 par secteurs (1 000 t)

III. Ensemble des deux secteurs

														A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Production
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
														B. Utilisation
270	—	—	—	—	—	270	1 390	482	} 465	295	80	7	} 6 126	1. Consommation directe
—	—	—	—	—	—	—	690	2 529		.	186	2		a. Autoconsommation
651	624	—	283	35	—	1 593	3 181	2 384	[3 025] <sup>2)</sup>	1 420	528	29	10 567	b. Vente à la ferme
—	—	—	—	—	—	—	179	44	—	23	7	2	255	c. Lait de consommat.
140	173	—	153	73	—	539	253	318	—	172	87	1	832	d. Crème
														e. Autres produits
1 061	797	—	436	108	—	2 402	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
—	—	—	—	—	—	—	538	575	[62]	118	97	7	1 397	2. Beurre
1 707	1 240	[1 196]	644	94	11	4 892	437	715	[433]	249	33	1	1 868	3. Fromage
27	28	[34]	160	16	—	265	443	190	13	477	36	—	1 159	4. Lait concentré
4 719	7 398	[121]	1 194	1 457	56	14 945	486	742	11	147	141	5	1 532	5. Lait en poudre
.	148	.	52	21	—	.	89 <sup>19)</sup>	51 <sup>19)</sup>	.	43	20	—	203	a. Entier
.	7 250	.	1 142	1 436	56	.	397	691	.	104	121	5	1 318	b. Écrémé
4 824	2 409	—	125	834	88	8 280	—	—	—	—	—	—	—	6. Alimentation du bétail
261	668	[84]	. <sup>17)</sup>	0	—	1 013	7	20	3	. <sup>20)</sup>	0	—	30	7. Caséine
—	6	—	45	7	4	62	—	—	—	—	—	—	—	8. Exportation
—	—	—	72 <sup>15)</sup>	—	—	72	—	—	—	—	5	—	5	9. Produits divers
120	—	—	—	—	57	63	—	—	—	—	—	—	—	10. Différence
12 719	12 546	[1 435]	2 676	2 459	159	31 994	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>

Notes, voir page 47.

Tell I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier							Magermilchbilanz						
								Anfall — Disponibilités						
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG CE

1.21 Milchbilanzen 1968 in % des Gesamtanfalls

III. Insgesamt

<b>A. Anfall</b>														
Erzeugung . . . . .	99,7	100,0	100,0	98,5	100,0	100,0	99,8	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr . . . . .	0,3	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	1,5	—	—	0,1	—	0,0	—	0,5	—	—	0,
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>0,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,</b>
<b>B. Verwendung</b>														
1. Frischverzehr														
a. Eigenverbrauch . . . . .	5,0	1,5	[4,6]	3,8	2,1	3,3	7,7	—	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . . . .	3,1	8,0	.	.	4,8	0,9	11,9	—	—	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch . . . . .	11,4	5,6	[30,1]	14,6	12,6	13,5	—	—	—	—	—	—	—	—
d. Sahne . . . . .	6,2	1,3	—	2,8	1,9	6,5	2,8	9,4	3,0	—	7,4	2,8	8,2	5,
e. Sonstige. . . . .	0,5	0,5	.	0,2	0,4	0,5	0,4	—	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>26,2</b>	<b>16,9</b>	<b>[34,7]</b>	<b>21,4</b>	<b>21,8</b>	<b>24,7</b>	<b>22,8</b>	<b>9,4</b>	<b>3,0</b>	<b>—</b>	<b>7,4</b>	<b>2,8</b>	<b>8,2</b>	<b>5,</b>
2. Butter . . . . .	53,9	42,8	[14,8]	33,0	63,8	71,1	42,4	90,6	97,0	[100,0]	92,1	97,2	91,8	94,
3. Käse . . . . .	6,8	6,2	[32,9]	23,0	5,2	0,5	15,7	—	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	4,5	1,6	[0,1]	12,3	2,1	—	3,4	—	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	1,2	1,0	[0,1]	3,7	3,8	—	1,4	—	—	—	—	—	—	—
6. Verfütterung . . . . .	7,2	20,9	17,4	2,5	4,0	3,7	13,6	—	—	—	—	—	—	—
7. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Ausfuhr . . . . .	—	—	—	1,6	—	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugung . . . . .	—	—	—	2,4	—	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .	0,2	0,6	—	0,1	—0,7	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,</b>



Partie I : Lait et produits laitiers  
1.2 Bilans de transformation du lait

Lance du lait écrémé						
Verwendung — Utilisation						
tsch- ind (R)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EG/ CE

Bilans du lait 1968 en % des disponibilités totales

III. Ensemble des deux secteurs

-	—	—	—	—	—	—
-	—	—	—	—	—	—
-	—	—	—	—	—	—
-	—	—	—	—	—	—
2,1	—	—	—	—	—	0,8
-	—	—	—	—	—	—
5,1	5,0	—	10,6	1,4	—	5,0
-	—	—	—	—	—	—
1,1	1,4	—	5,7	3,0	—	1,7
8,3	6,4	—	16,3	4,4	—	7,5
-	—	—	—	—	—	—
3,4	9,9	[83,3]	24,1	3,8	6,9	15,3
0,2	0,2	[2,4]	6,0	0,7	—	0,8
7,1	59,0	[8,4]	44,5	59,2	35,2	46,7
8,0	19,2	—	4,7	33,9	55,4	25,9
2,1	5,3	[5,9]	. ²)	0,0	—	3,2
-	0,0	—	1,7	0,3	2,5	0,2
-	—	—	2,7²)	—	—	0,2
0,9	—	—	—	-2,3	—	0,2
0,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>1.31 Vollmilchbilanzen</b>						<b>1.31 Bilans du lait entier</b>					
<b>1.310 Anfall (1 000 t)</b>						<b>1.310 Disponibilités (1 000 t)</b>					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	13 927	19 250	19 872	20 295	20 703	20 830	21 183	21 357	21 717	22 121	Lait de vache
Ziegenmilch . . . . .	605	228	200	165	132	105	85	72	60	55	Lait de chèvre
2. Einfuhr . . . . .	20	64	70	62	59	59	45	52	57	59	2. Importation
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>14 552</b>	<b>19 542</b>	<b>20 142</b>	<b>20 522</b>	<b>20 894</b>	<b>20 994</b>	<b>21 313</b>	<b>21 481</b>	<b>21 834</b>	<b>22 235</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	15 450	22 972	23 793	24 308	25 338	25 235	26 780	28 016	29 355	30 444	Lait de vache
Ziegenmilch . . . . .	217	239	283	275	278	279	283	295	297	297	Lait de chèvre
Schafmilch . . . . .	60	80	124	156	637	642	670	669	683	706	Lait de brebis
2. Einfuhr . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2. Importation
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>15 727</b>	<b>23 291</b>	<b>24 200</b>	<b>24 739</b>	<b>26 253</b>	<b>26 156</b>	<b>27 733</b>	<b>28 980</b>	<b>30 335</b>	<b>31 447</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	6 864	9 906	10 029	9 591	8 578	8 963	9 586	10 159	9 800	9 464	Lait de vache
Ziegenmilch . . . . .	324	249	205	195	207	185	150	156	146	136	Lait de chèvre
Schafmilch . . . . .	490	491	493	474	463	459	483	518	490	472	Lait de brebis
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>7 678</b>	<b>10 646</b>	<b>10 727</b>	<b>10 260</b>	<b>9 248</b>	<b>9 607</b>	<b>10 219</b>	<b>10 833</b>	<b>10 436</b>	<b>10 072</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	5 765	6 838	6 953	7 269	7 011	6 956	7 143	7 236	7 535	7 710	Lait de vache
2. Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
3. Sonstige Quellen <sup>14) 15)</sup> . . . . .	—	7	13	10	13	27	38	36	64	114	3. Autres sources <sup>14) 15)</sup>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>5 765</b>	<b>6 845</b>	<b>6 966</b>	<b>7 279</b>	<b>7 024</b>	<b>6 983</b>	<b>7 181</b>	<b>7 272</b>	<b>7 599</b>	<b>7 824</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien<sup>6)</sup></b>											<b>Belgique<sup>6)</sup></b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	3 181	3 903	3 907	3 961	3 826	3 682	3 761	3 756	3 861	3 902	Lait de vache
2. Einfuhr . . . . .	55	1	5	0	0	.	0	—	—	—	2. Importation
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>3 236</b>	<b>3 904</b>	<b>3 912</b>	<b>3 961</b>	<b>3 826</b>	<b>3 682</b>	<b>3 761</b>	<b>3 756</b>	<b>3 861</b>	<b>3 902</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	161	184	191	183	184	182	188	196	208	215	Lait de vache
<b>EG</b>											<b>CE</b>
1. Aus Erzeugung											1. A la production
Kuhmilch . . . . .	45 348	63 053	64 745	65 607	65 640	65 848	68 641	70 720	72 476	73 856	Lait de vache
Ziegenmilch . . . . .	1 146	716	688	635	617	569	518	523	503	488	Lait de chèvre
Schafmilch . . . . .	550	571	617	630	1 100	1 101	1 153	1 187	1 173	1 178	Lait de brebis
2. Einfuhr . . . . .	75	65	75	62	59	59	45	52	57	59	2. Importation
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	7	13	10	13	27	38	36	64	114	3. Autres sources
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>47 119</b>	<b>64 412</b>	<b>66 138</b>	<b>66 944</b>	<b>67 429</b>	<b>67 604</b>	<b>70 395</b>	<b>72 518</b>	<b>74 273</b>	<b>75 695</b>	<b>Total</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
noch : 1.31 Vollmilchbilanzen						1.31 (suite) : Bilans du lait entier					
1.311 Verwendung (1 000 t)						1.311 Utilisation (1 000 t)					
1. Zum Frischverzehr						1. Consommation directe					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch											a. Autoconsomm.
1. Kuhmilch . . .	(1 854)	1 513	1 462	1 440	1 409	1 336	1 272	1 252	1 191	1 095	1. Lait de vache
2. Ziegenmilch . . .	464	173	153	121	90	65	50	38	27	25	2. Lait de chèvre
b. Verkauf ab Hof . . .	(382)	750	731	735	744	732	685	708	707	690	b. Vente à la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch <sup>21)</sup> . . .	2 480	2 479	2 460	2 465	2 438	2 399	2 387	2 478	2 491	2 530	a. Lait de cons. <sup>21)</sup>
b. Sahne . . .	.	877	956	1 011	1 048	1 079	1 135	1 223	1 245	1 370	b. Crème
c. Sonstige <sup>22)</sup> . . .	.	50	58	61	60	64	71	80	94	113	c. Autres prod. <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>5 180</b>	<b>5 842</b>	<b>5 820</b>	<b>5 833</b>	<b>5 789</b>	<b>5 675</b>	<b>5 600</b>	<b>5 779</b>	<b>5 755</b>	<b>5 823</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich <sup>23)</sup></b>											<b>France <sup>23)</sup></b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
1. Kuhmilch . . .	.	2 991	3 010	3 019	2 918	2 928	2 884	2 912	2 937	3 000	1. Lait de vache
2. Ziegenmilch . . .	50	34	28	22	18	17	17	16	13	11	2. Lait de chèvre
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . . .	.	1 450	1 541	1 595	1 768	1 818	1 884	1 902	1 951	1 760	a. Lait de consomm.
b. Sahne . . .	.	330	362	370	279	288	296	362	368	422	b. Crème
c. Sonstige <sup>22)</sup> . . .	.	150	175	175	80	87	98	131	119	146	c. Autres prod. <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>3 900<sup>24)</sup></b>	<b>4 955</b>	<b>5 116</b>	<b>5 181</b>	<b>5 063</b>	<b>5 138</b>	<b>5 179</b>	<b>5 323</b>	<b>5 388</b>	<b>5 339</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
1. Kuhmilch . . .	2 048	2 940	2 990	2 962	3 020	3 052	3 174	3 325	3 365	3 412	1. Lait de vache
2. Ziegenmilch . . .	144	122	90	85	102	78	62	63	57	55	2. Lait de chèvre
3. Schafmilch . . .	20	27	27	27	23	22	30	32	20	23	3. Lait de brebis
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>2 212</b>	<b>3 089</b>	<b>3 107</b>	<b>3 074</b>	<b>3 145</b>	<b>3 152</b>	<b>3 266</b>	<b>3 420</b>	<b>3 442</b>	<b>3 490</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch . . .	450	410	335	335	330	320	315	305	300	295	a. Autoconsomm.
b. Verkauf ab Hof . . .	30	1	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Vente à la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	a. Lait de consomm.
aa. Vollmilch . . .	23	5	3	3	3	3	3	4	4	5	aa. Lait entier
ab. Stand. Milch . . .	1 005	963	1 114	1 114	1 124	1 110	1 107	1 121	1 122	1 132	ab. Lait stand.
b. Sahne . . .	169	158	183	192	199	206	226	217	222	221	b. Crème
c. Sonstige . . .	21	18	18	16	16	17	15	16	18	19	c. Autres produits
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>1 698</b>	<b>1 555</b>	<b>1 653</b>	<b>1 660</b>	<b>1 672</b>	<b>1 656</b>	<b>1 666</b>	<b>1 663</b>	<b>1 666</b>	<b>1 672</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien <sup>9)</sup></b>											<b>Belgique <sup>9)</sup></b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch . . .	95	108	117	97	98	112	91	85	85	80	a. Autoconsomm.
b. Verkauf ab Hof . . .	298	370	371	293	262	249	237	237	211	186	b. Vente à la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch <sup>25)</sup> . . .	323	434	443	454	460	437	465	476	490	493	a. Lait de cons. <sup>25)</sup>
b. Sahne . . .	29	52	54	59	60	56	60	64	68	76	b. Crème
c. Sonstige <sup>26)</sup> . . .	3	11	14	15	14	11	11	11	13	14	c. Autres prod. <sup>26)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>748</b>	<b>975</b>	<b>999</b>	<b>918</b>	<b>894</b>	<b>865</b>	<b>864</b>	<b>873</b>	<b>867</b>	<b>849</b>	<b>Total</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.31 Vollmilchbilanzen

1.31 (suite) : Bilans du lait entier

noch : 1.311 Verwendung (1 000 t)

1.311 (suite) : Utilisation (1 000 t)

noch : 1. Zum Frischverzehr

1. (suite) : Consommation directe

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxemburg</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch .	12	8	8	8	7	7	7	7	7	7	a. Autoconsomm.
b. Verkauf ab Hof .	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	b. Vente à la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . . .	21	23	26	29	26	27	31	30	30	29	a. Lait de consomm.
b. Sahne . . . . .	5	11	12	22	27	16	14	14	14	14	b. Crème
c. Sonstige . . . .	—	0	—	—	0	1	1	1	1	1	c. Autres produits
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>41</b>	<b>44</b>	<b>48</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>53</b>	<b>55</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	<b>53</b>	<b>Total</b>
<b>EG</b>											<b>CE</b>
1. Kuhmilch . . . .	13 101	16 104	16 445	16 472	16 392	16 357	16 471	16 953	17 055	17 112	1. Lait de vache
2. Ziegenmilch . .	658	329	271	228	210	160	129	117	97	91	2. Lait de chèvre
3. Schafmilch . . .	20	27	27	27	23	22	30	32	20	23	3. Lait de brebis
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>13 779</b>	<b>16 460</b>	<b>16 743</b>	<b>16 727</b>	<b>16 625</b>	<b>15 539</b>	<b>16 630</b>	<b>17 112</b>	<b>17 172</b>	<b>17 226</b>	<b>Total</b>

2. Zur Butterherstellung

2. Pour la fabrication du beurre

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe	[415] <sup>27)</sup>	705	645	603	554	499	442	413	413	348	I. A la ferme
II. Molkereien . . .	6 165	8 857	9 324	9 688	10 039	10 225	10 723	10 833	11 184	11 628	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>(6 580)</b>	<b>9 562</b>	<b>9 969</b>	<b>10 291</b>	<b>10 593</b>	<b>10 724</b>	<b>11 165</b>	<b>11 246</b>	<b>11 597</b>	<b>11 976</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich<sup>23)</sup></b>											<b>France<sup>23)</sup></b>
I. Landw. Betriebe	—	3 150	2 864	2 778	2 721	2 664	2 578	2 577	2 434	1 950	I. A la ferme
II. Molkereien . . .	—	6 578	7 280	7 329	7 987	7 892	9 048	9 435	10 559	11 497	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>4 853</b>	<b>9 728</b>	<b>10 144</b>	<b>10 107</b>	<b>10 708</b>	<b>10 556</b>	<b>11 626</b>	<b>12 012</b>	<b>12 993</b>	<b>13 447</b>	<b>Total</b>
<b>Italien . . . . .</b>	<b>[1 476]</b>	<b>[1 709]</b>	<b>[1 699]</b>	<b>[1 690]</b>	<b>[1 376]</b>	<b>[1 347]</b>	<b>[1 536]</b>	<b>[1 692]</b>	<b>[1 606]</b>	<b>[1 495]</b>	<b>Italie</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
II. Molkereien . . .	2 197	2 218	2 144	2 240	2 086	1 981	2 244	2 203	2 167	2 582	II. En laiterie
<b>Belgien<sup>8)</sup></b>											<b>Belgique<sup>8)</sup></b>
I. Landw. Betriebe	1 258	1 037	896	1 102	1 045	926	820	660	620	567	I. A la ferme
II. Molkereien . . .	853	1 330	1 412	1 404	1 277	1 259	1 428	1 515	1 627	1 923	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>2 111</b>	<b>2 367</b>	<b>2 308</b>	<b>2 506</b>	<b>2 322</b>	<b>2 185</b>	<b>2 248</b>	<b>2 175</b>	<b>2 247</b>	<b>2 490</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
I. Landw. Betriebe	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I. A la ferme
II. Molkereien . . .	95	126	130	108	110	116	120	129	144	153	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>95</b>	<b>126</b>	<b>130</b>	<b>108</b>	<b>110</b>	<b>116</b>	<b>120</b>	<b>129</b>	<b>144</b>	<b>153</b>	<b>Total</b>
<b>EG . . . . .</b>	<b>17 313</b>	<b>25 710</b>	<b>26 394</b>	<b>26 942</b>	<b>27 195</b>	<b>26 909</b>	<b>28 939</b>	<b>29 457</b>	<b>30 754</b>	<b>32 143</b>	<b>CE</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
noch : 1.31 Vollmilchbilanzen						1.31 (suite) : Bilans du lait entier					
noch : 1.311 Verwendung (1 000 t)						1.311 (suite) : Utilisation (1 000 t)					
<b>3. Zur Käseherstellung</b>						<b>3. Pour la fabrication du fromage</b>					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe . . .	. <sup>27)</sup>	27	71	72	61	55	60	53	41	43	I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	692	1 107	1 143	1 146	1 173	1 255	1 299	1 300	1 373	1 478	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>[692]</b>	<b>1 134</b>	<b>1 214</b>	<b>1 218</b>	<b>1 234</b>	<b>1 310</b>	<b>1 359</b>	<b>1 353</b>	<b>1 414</b>	<b>1 521</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich <sup>23)</sup></b>											<b>France <sup>23)</sup></b>
I. Landw. Betriebe . . .	.	394	431	401	398	341	345	346	346	366	I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	.	2 994	3 031	3 273	3 475	3 806	4 073	4 269	4 441	4 724	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 253</b>	<b>3 388</b>	<b>3 462</b>	<b>3 674</b>	<b>3 873</b>	<b>4 147</b>	<b>4 418</b>	<b>4 615</b>	<b>4 787</b>	<b>5 090</b>	<b>Total</b>
<b>Italien . . . . .</b>	<b>[2 181]</b>	<b>[3 134]</b>	<b>[3 267]</b>	<b>[3 236]</b>	<b>[2 707]</b>	<b>[3 045]</b>	<b>[3 413]</b>	<b>[3 734]</b>	<b>[3 551]</b>	<b>[3 305]</b>	<b>Italie</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
I. Landw. Betriebe . . .	222	91	100	91	87	80	68	70	55	59	I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	804	1 373	1 453	1 531	1 447	1 468	1 516	1 643	1 929	1 743	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 026</b>	<b>1 464</b>	<b>1 553</b>	<b>1 622</b>	<b>1 534</b>	<b>1 548</b>	<b>1 584</b>	<b>1 713</b>	<b>1 984</b>	<b>1 802</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>
I. Landw. Betriebe . . .	14	10	10	10	10	10	9	8	8	8	I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	31	89	116	152	168	197	227	263	265	194	II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>45</b>	<b>99</b>	<b>126</b>	<b>162</b>	<b>178</b>	<b>207</b>	<b>236</b>	<b>271</b>	<b>273</b>	<b>202</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>Luxembourg</b>
<b>EG . . . . .</b>	<b>6 200</b>	<b>9 221</b>	<b>9 624</b>	<b>9 914</b>	<b>9 528</b>	<b>10 259</b>	<b>11 012</b>	<b>11 688</b>	<b>12 010</b>	<b>11 921</b>	<b>CE</b>

4. Zur Herstellung von Milchdauerwaren						4. Pour la fabrication des laits de conserve					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
a. Kondensierte Milch.	.	.	.	.	.	1 050	1 051	1 020	1 049	1 002	a. Lait condensé
b. Milchpulver . . . . .	.	.	.	.	.	205	212	217	231	272	b. Lait en poudre
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>262</b>	<b>992</b>	<b>1 073</b>	<b>1 148</b>	<b>1 233</b>	<b>1 255</b>	<b>1 263</b>	<b>1 237</b>	<b>1 280</b>	<b>1 274</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich <sup>23)</sup></b>											<b>France <sup>23)</sup></b>
a. Kondensierte Milch.	.	280	288	319	367	389	429	445	456	493	a. Lait condensé
b. Milchpulver . . . . .	.	120	184	194	215	262	284	321	306	315	b. Lait en poudre
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>178</b>	<b>400</b>	<b>472</b>	<b>513</b>	<b>582</b>	<b>651</b>	<b>713</b>	<b>766</b>	<b>762</b>	<b>808</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
a. Kondensierte Milch.	[11]	[10]	[10]	[10]	[10]	[13]	[14]	[14]	[14]	[13]	a. Lait condensé
b. Milchpulver . . . . .	[32]	[10]	[10]	[10]	[10]	[10]	[12]	[13]	[13]	[12]	b. Lait en poudre
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>[43]</b>	<b>[20]</b>	<b>[20]</b>	<b>[20]</b>	<b>[20]</b>	<b>[23]</b>	<b>[26]</b>	<b>[27]</b>	<b>[27]</b>	<b>[25]</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
a. Kondensierte Milch.	382	811	848	901	933	979	942	904	947	959	a. Lait condensé
b. Milchpulver . . . . .	99	385	284	352	336	365	335	371	397	293	b. Lait en poudre
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>481</b>	<b>1 196</b>	<b>1 132</b>	<b>1 253</b>	<b>1 269</b>	<b>1 344</b>	<b>1 277</b>	<b>1 275</b>	<b>1 344</b>	<b>1 252</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>
a. Kondensierte Milch.	11	53	49	57	64	70	60	79	104	82	a. Lait condensé
b. Milchpulver . . . . .	3	68	108	148	188	181	202	211	210	150	b. Lait en poudre
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>14</b>	<b>121</b>	<b>157</b>	<b>205</b>	<b>252</b>	<b>251</b>	<b>262</b>	<b>290</b>	<b>314</b>	<b>232</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Luxembourg</b>
<b>EG . . . . .</b>	<b>978</b>	<b>2 729</b>	<b>2 854</b>	<b>3 139</b>	<b>3 356</b>	<b>3 524</b>	<b>3 541</b>	<b>3 595</b>	<b>3 727</b>	<b>3 591</b>	<b>CE</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.31 Vollmilchbilanzen

1.31 (suite) : Bilans du lait entier

noch : 1.311 Verwendung (1 000 t)

1.311 (suite) : Utilisation (1 000 t)

5. Sonstige Verwendung

5. Autres utilisations

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
a. Verfütterung											a. Aliment. du bétail
aa. Kuhmilch	1 361	1 870	1 934	1 930	1 940	1 918	1 836	1 758	1 673	1 564	aa. Lait de vache
ab. Ziegenmilch	141	55	47	44	42	40	35	34	33	30	ab. Lait de chèvre
b. Ausfuhr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Exportation
c. Sonstige Zwecke	335	87	85	58	63	72	55	74	82	47	c. Autres utilisations
d. Differenzen											d. Différences
<b>Insgesamt</b>	<b>1 837</b>	<b>2 012</b>	<b>2 066</b>	<b>2 032</b>	<b>2 045</b>	<b>2 030</b>	<b>1 926</b>	<b>1 866</b>	<b>1 788</b>	<b>1 641</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
a. Verfütterung											a. Aliment. du bétail
aa. Kuhmilch	2 835	4 600	4 717	4 940	5 221	4 841	4 949	5 398	5 527	5 850	aa. Lait de vache
ab. Ziegenmilch	72	73	81	81	80	80	79	84	82	69	ab. Lait de chèvre
ac. Schafmilch	16	22	61	99	571	592	608	614	620	643	ac. Lait de brebis
b. Ausfuhr <sup>29)</sup>											b. Exportation <sup>29)</sup>
c. Differenzen <sup>29)</sup>	+1 620	125	147	145	155	151	161	168	176	201	c. Différences <sup>29)</sup>
<b>Insgesamt</b>	<b>4 543</b>	<b>4 820</b>	<b>5 006</b>	<b>5 265</b>	<b>6 027</b>	<b>5 664</b>	<b>5 797</b>	<b>6 264</b>	<b>6 405</b>	<b>6 763</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
a. Verfütterung											a. Aliment. du bétail
aa. Kuhmilch	1 587	2 550	2 470	2 090	1 857	1 900	1 830	1 795	1 650	1 600	aa. Lait de vache
ab. Ziegenmilch	36	41	41	40	38	37	36	42	40	43	ab. Lait de chèvre
ac. Schafmilch	89	103	123	110	105	103	113	123	120	114	ac. Lait de brebis
c.d. Sonst./Differenzen	54	0	0	0	0	0	0	0	0	—	c.d. Divers/différences
<b>Insgesamt</b>	<b>1 766</b>	<b>2 694</b>	<b>2 634</b>	<b>2 240</b>	<b>2 000</b>	<b>2 040</b>	<b>1 979</b>	<b>1 960</b>	<b>1 810</b>	<b>1 757</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
a. Verfütterung	294	290	365	365	320	300	275	255	220	195	a. Aliment. du bétail
b. Ausfuhr	5	98	90	102	105	111	106	113	123	129	b. Exportation
c. Sonstige Zwecke	15	24	26	28	28	29	29	40	88	185	c. Autres utilisations
d. Differenzen	49	0	3	9	10	14	0	10	7	7	d. Différences
<b>Insgesamt</b>	<b>363</b>	<b>412</b>	<b>484</b>	<b>504</b>	<b>463</b>	<b>454</b>	<b>410</b>	<b>418</b>	<b>438</b>	<b>516</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien<sup>5)</sup></b>											<b>Belgique<sup>5)</sup></b>
a. Verfütterung	316	347	329	180	188	179	179	164	192	155	a. Aliment. du bétail
c. Sonst./Differenzen	1	5	7	11	8	5	28	17	32	26	c. Divers/différences
<b>Insgesamt</b>	<b>317</b>	<b>342</b>	<b>322</b>	<b>169</b>	<b>180</b>	<b>174</b>	<b>151</b>	<b>147</b>	<b>160</b>	<b>129</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
a. Verfütterung	23	12	11	12	10	11	11	11	9	8	a. Aliment. du bétail
<b>EG</b>	<b>8 849</b>	<b>10 292</b>	<b>10 523</b>	<b>10 222</b>	<b>10 725</b>	<b>10 373</b>	<b>10 274</b>	<b>10 666</b>	<b>10 610</b>	<b>10 814</b>	<b>CE</b>
darunter :											dont :
Verfütterung	6 770	9 963	10 179	9 891	10 372	10 001	9 951	10 278	10 166	10 271	Aliment. du bétail

Verwendung insgesamt

Utilisation totale

EG . . . . . | 47 119 | 64 412 | 66 138 | 66 944 | 67 429 | 67 604 | 70 395 | 72 518 | 74 273 | 75 695 | CE

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>1.32 Magermilchbilanzen</b>						<b>1.32 Bilans du lait écrémé</b>					
<b>1.320 Anfall (1 000 t)</b>						<b>1.320 Disponibilités (1 000 t)</b>					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
aus Butter . . .	(398)	677	619	579	532	479	434	403	392	337	prov. du beurre
II. Molkereien											II. En laiterie
aus Butter . . .	5 906	8 702	9 184	9 509	9 833	9 986	10 463	10 564	10 794	11 191	prov. du beurre
aus Sahne . . .	174	763	831	878	908	933	992	1 080	1 079	1 191	prov. des crèmes
Zusammen . . .	6 080	9 465	10 015	10 387	10 741	10 919	11 455	11 644	11 873	12 382	Total
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>6 478</b>	<b>10 142</b>	<b>10 634</b>	<b>10 966</b>	<b>11 273</b>	<b>11 398</b>	<b>11 889</b>	<b>12 047</b>	<b>12 265</b>	<b>12 719</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
aus Butter . . .	.	2 835	2 578	2 500	2 449	2 398	2 320	2 319	2 191	1 755	prov. du beurre
II. Molkereien											II. En laiterie
aus Butter . . .	.	5 916	6 553	6 596	7 187	7 114	8 143	8 492	9 504	10 412	prov. du beurre
aus Sahne . . .	.	290	318	325	245	253	260	318	322	378	prov. des crèmes
Zusammen . . .	.	6 206	6 871	6 921	7 432	7 367	8 403	8 810	9 826	10 790	Total
III. Einfuhr . . .	.	—	3	5	—	3	1	1	1	1	III. Importation
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>.</b>	<b>9 041</b>	<b>9 452</b>	<b>9 426</b>	<b>9 881</b>	<b>9 768</b>	<b>10 724</b>	<b>11 130</b>	<b>12 018</b>	<b>12 546</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
aus Butter . . .	[1 332]	[1 541]	[1 628]	[1 619]	[1 318]	[1 293]	[1 475]	[1 624]	[1 541]	[1 435]	prov. du beurre
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
II. Molkereien											II. En laiterie
aus Butter . . .	2 103	2 119	2 047	2 139	1 992	1 892	2 142	2 104	2 069	2 464	prov. du beurre
aus Sahne . . .	154	142	164	173	178	185	203	195	200	198	prov. des crèmes
Sonstige											d'autres sources
Saldo <sup>14)</sup> . . .	4	5	—	53	66	52	46	45	28	14	Solde <sup>14)</sup>
Auflösung <sup>15)</sup> . . .	89	45	64	—	—	—	—	—	—	—	Dissolution <sup>15)</sup>
Wiederbearbeitet	6	9	—	—	—	—	—	—	—	—	Lait retravaillé
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>2 356</b>	<b>2 320</b>	<b>2 275</b>	<b>2 365</b>	<b>2 236</b>	<b>2 129</b>	<b>2 391</b>	<b>2 344</b>	<b>2 297</b>	<b>2 676</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien <sup>9)</sup></b>											<b>Belgique <sup>9)</sup></b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
aus Butter . . .	1 212	998	862	1 060	1 004	890	787	633	596	546	prov. du beurre
II. Molkereien											II. En laiterie
aus Butter . . .	820	1 277	1 354	1 347	1 224	1 203	1 369	1 454	1 560	1 844	prov. du beurre
aus Sahne . . .	26	47	49	54	55	52	54	58	62	69	prov. des crèmes
Zusammen . . .	846	1 324	1 403	1 401	1 279	1 255	1 423	1 512	1 622	1 913	Total
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>2 108<sup>30)</sup></b>	<b>2 322</b>	<b>2 265</b>	<b>2 461</b>	<b>2 283</b>	<b>2 145</b>	<b>2 210</b>	<b>2 145</b>	<b>2 218</b>	<b>2 459</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
II. Molkereien											II. En laiterie
aus Butter . . .	.	130	127	119	126	125	128	138	154	159	prov. du beurre
<b>EG . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>25 496</b>	<b>26 381</b>	<b>26 956</b>	<b>27 117</b>	<b>26 858</b>	<b>28 817</b>	<b>29 428</b>	<b>30 493</b>	<b>31 994</b>	<b>CE</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.32 Magermilchbilanzen

1.32 (suite) : Bilans du lait écrémé

1.321 Verwendung (1 000 t)

1.321 Utilisation (1 000 t)

1. Zum Frischverzehr

1. Consommation directe

<b>Deutschland (BR)</b>												<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe												I. A la ferme
a. Eigenverbrauch .	300	303	303	303	300	300	300	290	280	270	a. Autoconsomm.	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Trinkmilch											a. Lait de consomm.	
Eingest. Vollmilch	346	453	481	495	496	501	499	474	490	479	Stand. lait entier	
Direktverbrauch.	251	160	160	151	163	175	155	170	181	172	Consom. directe	
b. Sonstige . . . .	—	93	104	114	123	112	131	124	133	140	b. Autres	
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>897</b>	<b>1 009</b>	<b>1 048</b>	<b>1 063</b>	<b>1 082</b>	<b>1 088</b>	<b>1 085</b>	<b>1 058</b>	<b>1 084</b>	<b>1 061</b>	<b>Total</b>	
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Eingest. Vollmilch	.	320	319	342	371	373	394	504	503	624	a. Stand. lait entier	
b. Sonstige . . . .	.	—	—	—	67	124	112	112	132	173	b. Autres	
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>.</b>	<b>320</b>	<b>319</b>	<b>342</b>	<b>438</b>	<b>497</b>	<b>506</b>	<b>616</b>	<b>635</b>	<b>797</b>	<b>Total</b>	
<b>Italien . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Italie</b>	
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Trinkmilch											a. Lait de consomm.	
Eingest. Vollmilch	476	472	313	323	324	317	330	321	324	283	Stand. lait entier	
Direktverbrauch.	140	149	145	137	137	140	130	135	143	153	Consom. directe	
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>616</b>	<b>621</b>	<b>458</b>	<b>460</b>	<b>461</b>	<b>457</b>	<b>460</b>	<b>456</b>	<b>467</b>	<b>436</b>	<b>Total</b>	
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Trinkmilch											a. Lait de consomm.	
Eingest. Vollmilch	30	30	28	31	34	33	39	36	34	35	Stand. lait entier	
Direktverbrauch.	71	33	34	36	44	39	39	40	40	43	Consom. directe	
b. Sonstige . . . .	1	10	11	12	15	23	24	27	27	30	b. Autres	
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>102</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>79</b>	<b>93</b>	<b>95</b>	<b>102</b>	<b>103</b>	<b>101</b>	<b>108</b>	<b>Total</b>	
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
Direktverbrauch.	0	1	1	1	1	1	0	—	—	—	Consom. directe	
<b>EG . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>2 024</b>	<b>1 899</b>	<b>1 945</b>	<b>2 075</b>	<b>2 138</b>	<b>2 153</b>	<b>2 233</b>	<b>2 287</b>	<b>2 402</b>	<b>CE</b>	

3. Zur Käseherstellung

3. Pour la fabrication de fromage

Deutschland (BR) . . .	1 140	1 387	1 392	1 436	1 502	1 522	1 597	1 616	1 682	1 707	Allemagne (RF)
Frankreich . . . . .	.	901	981	954	1 018	1 118	1 190	1 156	1 240	1 240	France
Italien . . . . .	[1 079]	[1 231]	[1 318]	[1 343]	[1 042]	[1 048]	[1 222]	[1 354]	[1 276]	[1 196]	Italie
Niederlande . . . .	257	481	510	532	526	512	519	565	639	644	Pays-Bas
Belgien											Belgique
I. Landw. Betriebe . .	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	I. A la ferme
II. Molkereien . . . .	25	64	73	77	90	88	92	92	92	93	II. En laiterie
Zusammen . . . . .	26	65	74	78	92	89	93	93	93	94	Total
Luxemburg . . . . .	.	10	7	11	11	10	10	12	12	11	Luxembourg
<b>EG . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>4 075</b>	<b>4 282</b>	<b>4 354</b>	<b>4 191</b>	<b>4 299</b>	<b>4 631</b>	<b>4 796</b>	<b>4 942</b>	<b>4 892</b>	<b>CE</b>



Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Parite I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.32 Magermilchbilanzen

1.32 (suite) : Bilans du lait écrémé

noch : 1.321 Verwendung (1 000 t)

1.321 (suite) : Utilisation (1 000 t)

4. Zur Herstellung von Milchdauerwaren

4. Pour la fabrication des laits de conserve

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b> . . . . .	82	992	1 061	1 264	1 556	1 802	2 447	3 063	4 016	4 746	<b>Allemagne (RF)</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
Kondensmilch . . . . .	.	2	4	4	4	4	4	4	12	28	Lait concentré
Milchpulver . . . . .	.	989	1 174	1 681	2 538	2 887	3 900	4 945	6 422	7 398	Lait en poudre
<b>Insgesamt</b> . . . . .	.	<b>991</b>	<b>1 178</b>	<b>1 685</b>	<b>2 542</b>	<b>2 891</b>	<b>3 904</b>	<b>4 949</b>	<b>6 434</b>	<b>7 426</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
Kondensmilch . . . . .	[10]	[17]	[26]	[26]	[26]	[34]	[35]	[37]	[36]	[34]	Lait concentré
Milchpulver . . . . .	[50]	[109]	[100]	[100]	[100]	[100]	[122]	[128]	[127]	[121]	Lait en poudre
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>[60]</b>	<b>[126]</b>	<b>[126]</b>	<b>[126]</b>	<b>[126]</b>	<b>[134]</b>	<b>[157]</b>	<b>[165]</b>	<b>[163]</b>	<b>[155]</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
Kondensmilch . . . . .	55	109	139	143	146	125	126	124	123	160	Lait concentré
Milchpulver . . . . .	330	660	757	776	714	689	835	874	798	1 194	Lait en poudre
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>385</b>	<b>769</b>	<b>896</b>	<b>919</b>	<b>860</b>	<b>814</b>	<b>961</b>	<b>998</b>	<b>921</b>	<b>1 354</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>
Kondensmilch . . . . .	4	8	10	10	13	15	15	17	21	16	Lait concentré
Milchpulver . . . . .	46	391	433	444	413	505	747	949	1 104	1 457	Lait en poudre
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>50</b>	<b>399</b>	<b>443</b>	<b>454</b>	<b>426</b>	<b>520</b>	<b>762</b>	<b>966</b>	<b>1 125</b>	<b>1 473</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b> . . . . .	—	—	—	6	15	20	34	38	47	56	<b>Luxembourg</b>
<b>EG</b> . . . . .	.	<b>3 277</b>	<b>3 704</b>	<b>4 454</b>	<b>5 525</b>	<b>6 181</b>	<b>8 265</b>	<b>10 179</b>	<b>12 706</b>	<b>15 210</b>	<b>CE</b>

5. Zur Verfütterung

(in landw. Betrieben)

5. Pour l'alimentation du bétail

(à la ferme)

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b> . . . . .	[4 181]	6 432	6 831	6 893	6 808	6 681	6 402	5 966	5 216	4 824	<b>Allemagne (RF)</b>
<b>Frankreich</b> . . . . .	.	6 081	6 089	5 799	5 033	4 546	4 170	3 491	2 927	2 409	<b>France</b>
<b>Italien</b> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Italie</b>
<b>Niederlande</b> . . . . .	1 049	341	324	305	243	201	190	160	118	125	<b>Pays-Bas</b>
<b>Belgien *)</b> . . . . .	1 832	1 740	1 629	1 817	1 636	1 422	1 265	1 023	910	834	<b>Belgique *)</b>
<b>Luxemburg</b> . . . . .	.	119	119	101	99	94	84	84	91	88	<b>Luxembourg</b>
<b>EG *)</b> . . . . .	.	<b>14 713</b>	<b>14 992</b>	<b>14 915</b>	<b>13 819</b>	<b>12 944</b>	<b>12 111</b>	<b>10 724</b>	<b>9 262</b>	<b>8 280</b>	<b>CE *)</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.32 Magermilchbilanzen

1.32 (suite) : Bilans du lait écrémé

noch : 1.321 Verwendung (1 000 t)

1.321 (suite) : Utilisation (1 000 t)

6. Sonstige Verwendung

6. Autres utilisations

<b>Deutschland (BR)</b>												<b>Allemagne (RF)</b>
II. Molkereien												II. En laiterie
a. Kaseinherstellg. .	44	166	135	168	201	193	204	184	208	261	a. Fabr. de caséine	
Sonstige <sup>31)</sup> . . . .	133	156	167	142	124	112	154	160	59	120	b. Autres <sup>31)</sup>	
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>177</b>	<b>322</b>	<b>302</b>	<b>310</b>	<b>325</b>	<b>305</b>	<b>358</b>	<b>344</b>	<b>267</b>	<b>381</b>	<b>Total</b>	
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Kaseinherstellg. .	.	748	884	646	850	714	952	918	782	668	a. Fabr. de caséine	
b. Ausfuhr . . . . .	—	—	1	—	—	2	2	—	—	6	b. Exportation	
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>.</b>	<b>748</b>	<b>885</b>	<b>646</b>	<b>850</b>	<b>716</b>	<b>954</b>	<b>918</b>	<b>782</b>	<b>674</b>	<b>Total</b>	
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
Kaseinherstellung und Magerkäse . . .	<b>193</b>	<b>184</b>	<b>184</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>111</b>	<b>96</b>	<b>105</b>	<b>102</b>	<b>84</b>	Fabr. de caséine et fromage maigre	
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Kaseinherstellg. .	63	} 125	94	155	147	156	258	150	125	72	a. Fabr. de caséine	
b. Sonstige . . . . .	23		26	30	37	38	40	25	35	45	b. Autres	
c. Ausfuhr . . . . .	1		13	30	37	38	40	25	35	45	c. Exportation	
d. Differenzen . . .	— 38		— 30	— 33	— 36	— 38	— 49	— 37	— 10	— 8	—	d. Différences
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>49</b>	<b>108</b>	<b>87</b>	<b>149</b>	<b>146</b>	<b>145</b>	<b>261</b>	<b>165</b>	<b>152</b>	<b>117</b>	<b>Total</b>	
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>	
II. Molkereien											II. En laiterie	
a. Kaseinherstellg. .	—	12	11	3	4	0	1	0	0	0	a. Fabr. de caséine	
b. Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	4	6	0	0	0	7	b. Exportation	
c. Sonstige . . . . .	99	33	35	30	28	13	— 13	— 40	— 11	— 57	c. Autres	
<b>Insgesamt . . . .</b>	<b>99</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>19</b>	<b>— 12</b>	<b>— 40</b>	<b>— 11</b>	<b>— 50</b>	<b>Total</b>	
<b>Luxemburg . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>Luxembourg</b>	
<b>EG . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>1 407</b>	<b>1 504</b>	<b>1 288</b>	<b>1 507</b>	<b>1 296</b>	<b>1 657</b>	<b>1 495</b>	<b>1 296</b>	<b>1 210</b>	<b>CE</b>	

Verwendung insgesamt

Utilisation totale

EG . . . . . | . | 25 496 | 26 381 | 26 956 | 27 117 | 26 858 | 28 817 | 29 428 | 30 493 | 31 994 | CE

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 Produits obtenus en 1 000 t

1. Milch zum Frischverzehr

1. Lait de consommation

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch											a. Autoconsomm.
Kuhmilch . .	1 854	1 513	1 462	1 440	1 409	1 336	1 272	1 252	1 191	1 095	Lait de vache
Ziegenmilch . .	464	173	153	121	90	65	50	38	27	25	Lait de chèvre
Mager- und Buttermilch . .	300	303	303	303	300	300	300	290	280	270	Lait écrémé babeurre
b. Verkauf ab Hof .	382	796	731	735	744	732	685	708	707	690	b. Vente à la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch <sup>21)</sup> .	2 837	2 932	2 942	2 940	2 934	2 900	2 844	2 929	2 981	3 181	a. Lait de cons. <sup>21)</sup>
b. Mager- und Buttermilch . .	251	160	160	151	163	175	155	170	181	179	b. Lait écrémé et babeurre
c. Sonstige <sup>22)</sup> . .	.	143	162	175	183	176	202	208	227	253	c. Autres <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . .</b>	<b>.</b>	<b>6 020</b>	<b>5 913</b>	<b>5 865</b>	<b>5 823</b>	<b>5 684</b>	<b>5 508</b>	<b>5 595</b>	<b>5 594</b>	<b>5 693</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
aa. Kuhmilch . .	.	2 991	3 010	3 019	2 918	2 928	2 884	2 912	2 937	3 000	aa. Lait de vache
ab. Ziegenmilch .	.	34	28	22	18	17	17	16	13	11	ab. Lait de chèvre
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Eingestellte Milch	.	1 770	1 788	1 936	2 139	2 191	2 278	2 406	2 454	2 384	a. Lait standardisé
b. Sonstige <sup>22)</sup> . .	.	150	175	175	178	234	251	289	310	326	b. Autres <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . .</b>	<b>3 900<sup>22)</sup></b>	<b>4 945</b>	<b>5 001</b>	<b>5 152</b>	<b>5 253</b>	<b>5 370</b>	<b>5 430</b>	<b>5 623</b>	<b>5 714</b>	<b>5 721</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
Kuhmilch . .	2 048	2 940	2 990	2 962	3 020	3 052	3 174	3 325	3 365	3 412	Lait de vache
Ziegenmilch . .	144	122	90	85	102	78	62	63	57	55	Lait de chèvre
Schafmilch . .	20	27	27	27	23	22	30	32	20	23	Lait de brebis
<b>Insgesamt . .</b>	<b>2 212</b>	<b>3 089</b>	<b>3 107</b>	<b>3 074</b>	<b>3 145</b>	<b>3 152</b>	<b>3 266</b>	<b>3 420</b>	<b>3 442</b>	<b>3 490</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. Eigenverbrauch .	480	411	335	335	330	320	315	305	300	295	a. Autoconsomm.
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . .	1 504	1 441	1 435	1 440	1 451	1 430	1 439	1 446	1 450	1 420	a. Lait de consomm.
aa. Vollmilch. .	23	5	4	3	3	3	3	3	4	5	aa. Lait entier
ab. Stand. Milch .	1 481	1 436	1 431	1 437	1 448	1 427	1 436	1 443	1 446	1 415	ab. Lait stand.
b. Mager- und Buttermilch . .	161	167	163	152	153	157	145	151	161	173	b. Lait écrémé et babeurre
ba. Magermilch .	3	7	9	9	10	11	12	14	22	39	ba. Lait écrémé
bb. Buttermilch .	158	160	154	143	143	146	143	137	139	134	bb. Babeurre
<b>Insgesamt . .</b>	<b>2 145</b>	<b>2 019</b>	<b>1 933</b>	<b>1 927</b>	<b>1 934</b>	<b>1 907</b>	<b>1 899</b>	<b>1 902</b>	<b>1 911</b>	<b>1 888</b>	<b>Total</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

noch : 1. Milch zum Frischverzehr

1. (suite) : Lait de consommation

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Belgien *)</b>											<b>Belgique *)</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. + b. . . . .	393	478	488	390	360	361	328	322	296	266	a. + b.
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . . .	353	465	471	485	496	470	504	511	524	528	a. Lait de consomm.
b. Mager- und Buttermilch . . .	76	33	35	44	44	46	46	46	40	43	b. Lait écrémé et babeurre
c. Sonstige <sup>22)</sup> . . .	8	21	24	27	29	34	35	32	40	44	c. Autres <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>830</b>	<b>997</b>	<b>1 018</b>	<b>946</b>	<b>929</b>	<b>911</b>	<b>913</b>	<b>911</b>	<b>900</b>	<b>881</b>	<b>Total</b>
(p.m.)											(p.m.)
Speiseeis . . . . .	0	11	16	15	18	21	21	24	28	27	Glaces de consomm.
Diäterzeugnisse . . .	1	6	7	7	.	8	9	10	10	12	Prod. diététiques
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
a. + b. . . . .	15	10	10	10	9	9	9	9	9	9	a. + b.
II. Molkereien											II. En laiterie
a. Trinkmilch . . .	(20)	23	26	29	26	27	31	30	30	29	a. Lait de consomm.
c. Sonstige <sup>22)</sup> . . .	.	1	1	1	1	1	1	—	1	1	c. Autres <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>.</b>	<b>34</b>	<b>37</b>	<b>40</b>	<b>36</b>	<b>37</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>Total</b>
<b>EG</b>											<b>CE</b>
Trinkmilch . . . . .	14 414	16 126	15 986	15 976	16 069	15 938	15 922	16 304	16 361	16 423	Lait de consomm.
Mager- u. Buttermilch.	.	664	662	651	661	679	647	657	662	665	Lait écrémé, babeurre
Sonstige Erzeugnisse <sup>22)</sup>	.	314	361	377	390	444	488	529	578	624	Autres produits <sup>22)</sup>
<b>Insgesamt . . .</b>	<b>.</b>	<b>17 104</b>	<b>17 009</b>	<b>17 004</b>	<b>17 120</b>	<b>17 061</b>	<b>17 057</b>	<b>17 490</b>	<b>17 601</b>	<b>17 712</b>	<b>Total</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

2. Sahne

2. Crème

Deutschland (BR) . . . . .	.	114	[125]	133	140	146	154	162	166	179	Allemagne (RF)
Frankreich . . . . .	.	40	44	45	34	35	36	44	46	44	France
Italien . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Italie
Niederlande . . . . .	15	16	19	20	20	20	21	22	23	23	Pays-Bas
Belgien . . . . .	2	4	5	5	5	5	5	6	6	7	Belgique
Luxemburg . . . . .	0	1	1	2	3	2	1	2	2	2	Luxembourg
<b>EG . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>175</b>	<b>194</b>	<b>205</b>	<b>202</b>	<b>208</b>	<b>217</b>	<b>236</b>	<b>243</b>	<b>255</b>	<b>CE</b>

3. Butter

3. Beurre

<b>Deutschland (BR)</b>												<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	12	24	24	23	21	19	17	16	16	14		I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	260	406	432	449	465	472	484	485	502	524		II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>272</b>	<b>430</b>	<b>456</b>	<b>472</b>	<b>486</b>	<b>491</b>	<b>501</b>	<b>501</b>	<b>518</b>	<b>538</b>		<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>												<b>France</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	.	110	100	97	95	93	90	90	85	75		I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	.	275	305	308	337	334	385	402	453	500		II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>225</b>	<b>385</b>	<b>405</b>	<b>405</b>	<b>432</b>	<b>427</b>	<b>475</b>	<b>492</b>	<b>538</b>	<b>575</b>		<b>Total</b>
<b>Italien . . . . .</b>	<b>58</b>	<b>67</b>	<b>71</b>	<b>70</b>	<b>57</b>	<b>56</b>	<b>64</b>	<b>71</b>	<b>67</b>	<b>62<sup>o</sup></b>		<b>Italie</b>
<b>Niederlande</b>												<b>Pays-Bas</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		II. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	93	99	97	102	94	89	103	100	98	118		II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>93</b>	<b>99</b>	<b>97</b>	<b>102</b>	<b>94</b>	<b>89</b>	<b>103</b>	<b>100</b>	<b>98</b>	<b>118</b>		<b>Total</b>
<b>Belgien <sup>o</sup>)</b>												<b>Belgique <sup>o</sup>)</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	45	37	33	42	40	35	31	25	24	21		I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	32	52	55	55	51	50	57	60	64	76		II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>77</b>	<b>89</b>	<b>88</b>	<b>97</b>	<b>91</b>	<b>85</b>	<b>88</b>	<b>85</b>	<b>88</b>	<b>97</b>		<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>												<b>Luxembourg</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		I. A la ferme
II. Molkereien . . . . .	3	5	6	5	5	5	5	6	6	7		II. En laiterie
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>		<b>Total</b>
<b>EG . . . . .</b>	<b>728</b>	<b>1 075</b>	<b>1 123</b>	<b>1 151</b>	<b>1 165</b>	<b>1 153</b>	<b>1 236</b>	<b>1 255</b>	<b>1 315</b>	<b>1 397</b>		<b>CE</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

4. Käse

4. Fromage

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
I. Landw. Betriebe											I. A la ferme
Frischkäse . . . . .	(7)	5	5	10	10	9	7	6	5	5	Fromages frais
II. Molkereien											II. En laiterie
Hartkäse . . . . .	.	41	43	44	45	46	47	48	54	58	Fromage dur
Schnittkäse . . . . .	.	33	33	30	31	35	37	37	40	47	Fromage à couper
Weichkäse . . . . .	.	63	63	62	62	64	68	69	70	70	Fromage mou
Zusammen . . . . .	117	137	139	136	138	145	152	154	164	175	Total
Sauermilchkäse . . . . .	19	22	21	23	23	24	25	25	25	23	Fromage lait aigre
Kochkäse . . . . .	2	4	4	4	4	4	4	4	4	5	Fromage cuit
Zusammen . . . . .	21	26	25	27	27	28	29	29	29	28	Total
Frischkäse . . . . .	47	125	136	148	160	179	188	202	218	229	Fromage frais
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>192</b>	<b>293</b>	<b>305</b>	<b>321</b>	<b>335</b>	<b>361</b>	<b>376</b>	<b>391</b>	<b>416</b>	<b>437</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich . . . . .</b>	<b>279</b>	<b>461</b>	<b>484</b>	<b>508</b>	<b>535</b>	<b>576</b>	<b>618</b>	<b>651</b>	<b>682</b>	<b>714</b>	<b>France</b>
<b>Italien . . . . .</b>	<b>278</b>	<b>371</b>	<b>381</b>	<b>378</b>	<b>313</b>	<b>397</b>	<b>447</b>	<b>489</b>	<b>466</b>	<b>433<sup>9)</sup></b>	<b>Italie</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	21	9	10	9	9	8	7	7	6	6	I. A la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
Hartkäse . . . . .	108	193	202	215	202	203	210	225	262	243	Fromage dur
Frischkäse . . . . .	0	1	1	0	1	1	1	1	1	1	Fromage frais
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>129</b>	<b>203</b>	<b>213</b>	<b>224</b>	<b>212</b>	<b>212</b>	<b>218</b>	<b>233</b>	<b>269</b>	<b>250</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>
I. Landw. Betriebe . . . . .	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	I. A la ferme
II. Molkereien											II. En laiterie
Hartkäse . . . . .	3	10	13	16	18	20	24	28	27	20	Fromage dur
Frischkäse . . . . .	5	9	9	10	11	11	10	10	11	12	Fromage frais
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>35</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>33</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
Hartkäse und Frischkäse . . . . .	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Fromage dur et fromage frais
<b>EG . . . . .</b>	<b>888</b>	<b>1 349</b>	<b>1 407</b>	<b>1 459</b>	<b>1 426</b>	<b>1 579</b>	<b>1 659</b>	<b>1 752</b>	<b>1 873</b>	<b>1 868</b>	<b>CE</b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

5. Milchdauerwaren

5. Laits de conserve

51. Kondensmilch

51. Lait concentré

<b>Deutschland (BR)</b>												<b>Allemagne (RF)</b>
a. Vollmilch . . .	83	370	386	420	449	450	458	444	451	438	a. Lait entier	
b. Magermilch . . .	2	7	5	4	4	4	4	4	5	5	b. Lait écrémé	
<i>Zusammen . . .</i>	<i>85</i>	<i>377</i>	<i>391</i>	<i>424</i>	<i>453</i>	<i>454</i>	<i>462</i>	<i>448</i>	<i>456</i>	<i>443</i>	<i>Total</i>	
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>	
a. Vollmilch . . .	.	100	103	114	131	139	153	159	163	176	a. Lait entier	
aa. gezuckert . . .	.	.	58	63	77	81	88	93	89	109	aa. sucré	
ab. nicht gezuckert.	.	.	45	51	54	58	65	66	74	67	ab. non sucré	
b. Magermilch . . .	.	1	2	2	2	2	2	2	6	14	b. Lait écrémé	
<i>Zusammen . . .</i>	<i>44</i>	<i>101</i>	<i>105</i>	<i>116</i>	<i>133</i>	<i>141</i>	<i>155</i>	<i>161</i>	<i>169</i>	<i>190</i>	<i>Total</i>	
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>	
a. Vollmilch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	a. Lait entier	
b. Magermilch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	b. Lait écrémé	
<i>Zusammen . . .</i>	<i>7</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>13</i>	<i>13</i>	<i>14</i>	<i>14</i>	<i>13</i>	<i>Total</i>	
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>	
a. Vollmilch . . .	159	360	378	404	420	443	431	411	434	446	a. Lait entier	
aa. gezuckert . . .	101	159	158	167	157	152	135	105	92	85	aa. sucré	
ab. nicht gezuckert.	58	201	220	237	263	291	296	306	342	361	ab. non sucré	
b. Magermilch . . .	14	25	31	31	30	31	29	24	24	31	b. Lait écrémé	
<i>Zusammen . . .</i>	<i>173</i>	<i>385</i>	<i>409</i>	<i>435</i>	<i>450</i>	<i>474</i>	<i>460</i>	<i>435</i>	<i>458</i>	<i>477</i>	<i>Total</i>	
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>	
a. Vollmilch . . .	4	22	21	24	27	30	26	33	44	35	a. Lait entier	
b. Magermilch . . .	1	1	1	1	1	1	2	2	2	1	b. Lait écrémé	
<i>Zusammen . . .</i>	<i>5</i>	<i>23</i>	<i>22</i>	<i>25</i>	<i>28</i>	<i>31</i>	<i>28</i>	<i>35</i>	<i>46</i>	<i>36</i>	<i>Total</i>	
<b>Luxemburg</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Luxembourg</b>	
<b>EG</b>											<b>CE</b>	
a. Vollmilch <sup>3)</sup> . . .	.	852	888	962	1 027	1 062	1 068	1 047	1 092	1 095	a. Lait entier <sup>3)</sup>	
b. Magermilch <sup>3)</sup> . . .	.	34	39	38	37	38	37	32	37	51	b. Lait écrémé <sup>3)</sup>	
<i>Zusammen <sup>3)</sup></i> . . .	<i>314</i>	<i>896</i>	<i>937</i>	<i>1 010</i>	<i>1 074</i>	<i>1 113</i>	<i>1 118</i>	<i>1 093</i>	<i>1 143</i>	<i>1 159</i>	<i>Total <sup>3)</sup></i>	

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t						1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t					
noch : 5. Milchdauerwaren						5. (suite) : Laits de conserve					
<b>52. Trockenmilch</b>						<b>52. Lait en poudre</b>					
<b>Deutschland (BR)</b>											<b>Allemagne (RF)</b>
a. Vollmilch . . .	12	14	18	18	19	20	21	21	23	28	a. Lait entier
b. Magermilch . . .	5	78	84	100	126	150	202	251	337	397	b. Lait écrémé
c. Sonstige <sup>24)</sup> . . .	2	14	14	14	17	18	30	40	52	61	c. Autres <sup>24)</sup>
<b>Zusammen . . .</b>	<b>19</b>	<b>106</b>	<b>116</b>	<b>132</b>	<b>162</b>	<b>188</b>	<b>253</b>	<b>312</b>	<b>412</b>	<b>486</b>	<b>Total</b>
<b>Frankreich</b>											<b>France</b>
a. Vollmilch <sup>19)</sup> . . .	.	16	23	27	32	39	43	47	50	51	a. Lait entier <sup>19)</sup>
b. Magermilch . . .	.	84	100	142	214	243	330	421	546	691	b. Lait écrémé
<b>Zusammen . . .</b>	<b>8</b>	<b>100</b>	<b>123</b>	<b>169</b>	<b>246</b>	<b>282</b>	<b>373</b>	<b>468</b>	<b>596</b>	<b>742</b>	<b>Total</b>
<b>Italien</b>											<b>Italie</b>
a. Vollmilch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	a. Lait entier
b. Magermilch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	b. Lait écrémé
<b>Zusammen . . .</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>Total</b>
<b>Niederlande</b>											<b>Pays-Bas</b>
a. Vollmilch . . .	14	56	41	51	49	52	48	58	59	43	a. Lait entier
b. Magermilch . . .	27	53	64	65	58	55	70	69	65	104	b. Lait écrémé
<b>Zusammen . . .</b>	<b>41</b>	<b>109</b>	<b>105</b>	<b>116</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>118</b>	<b>127</b>	<b>124</b>	<b>147</b>	<b>Total</b>
<b>Belgien</b>											<b>Belgique</b>
a. Vollmilch . . .	0	9	14	19	24	23	26	27	30	20	a. Lait entier
b. Magermilch . . .	4	32	35	36	33	41	60	78	90	121	b. Lait écrémé
<b>Zusammen . . .</b>	<b>4</b>	<b>41</b>	<b>49</b>	<b>55</b>	<b>57</b>	<b>64</b>	<b>86</b>	<b>105</b>	<b>120</b>	<b>141</b>	<b>Total</b>
<b>Luxemburg</b>											<b>Luxembourg</b>
a. Vollmilch . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a. Lait entier
b. Magermilch . . .	—	—	—	1	2	2	3	3	4	5	b. Lait écrémé
<b>Zusammen . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Total</b>
<b>EG</b>											<b>CE</b>
a. Vollmilch <sup>3)</sup> <sup>25)</sup> . . .	.	109	110	129	141	152	168	193	214	203	a. Lait entier <sup>3)</sup> <sup>25)</sup>
b. Magermilch <sup>3)</sup> . . .	.	247	283	344	433	491	665	822	1 042	1 318	b. Lait écrémé <sup>3)</sup>
<b>Zusammen <sup>25)</sup> . . .</b>	<b>78</b>	<b>365</b>	<b>402</b>	<b>482</b>	<b>583</b>	<b>652</b>	<b>845</b>	<b>1 026</b>	<b>1 268</b>	<b>1 532</b>	<b>Total <sup>25)</sup></b>

Fußnoten siehe Seite 47.

Notes, voir page 47.



Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.3 Bilanzen nach Ländern und Jahren

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.3 Bilans par pays et par année

	1950	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch : 1.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

1.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

6. Kasein

6. Caséine

Deutschland (BR) . . . . .	3	5	4	5	6	5	6	6	6	7	Allemagne (RF)
Frankreich . . . . .	.	22	26	19	25	21	28	27	23	20	France
Italien <sup>36)</sup> . . . . .	6	6	6	5	5	4	3	4	3	3	Italie <sup>36)</sup>
Niederlande <sup>20)</sup> . . . . .	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Pays-Bas <sup>20)</sup>
Belgien . . . . .	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique
Luxemburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Luxembourg
<b>EG <sup>5)</sup></b> . . . . .	.	<b>33</b>	<b>36</b>	<b>29</b>	<b>36</b>	<b>30</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>CE <sup>5)</sup></b>

Fußnoten zu Teil I :

- 1) Einschl. Einfuhr.
- 2) Einschl. Sahne.
- 3) Ohne Italien.
- 4) Einschl. Frischkäse.
- 5) Ohne Niederlande.
- 6) Kühe, die Milch gegeben haben.
- 7) Ohne Kühe der Fleischrassen.
- 8) Ab 1962 neue Reihen.
- 9) Vorläufige Schätzung.
- 10) Schätzung auf nationaler Ebene.
- 11) Neue Serie : Erzeugung des ganzen Landes, vorher Summe der Haupterzeugerdepartements.
- 12) Davon beim Milcherzeuger verblieben : Frankreich 634 000 t ; Belgien 221 000 t.
- 13) Frischkäse.
- 14) Ausgleich zwischen Molkereien.
- 15) Aus aufgelöstem Milchpulver.
- 16) Einschl. 173 000 t Vollmilch ausgeführt.
- 17) In „sonstigen Erzeugnissen“ (II B 9 und III B 9).
- 18) Ab 1964 einschl. „sonstige Dauermilcherzeugnisse in Pulverform“ siehe Tabelle 1.33.5.
- 19) Ab 1963 einschl. teilweise entrahmte Milch.
- 20) Nicht veröffentlicht.
- 21) Einschl. sterilisierte Milch bzw. Sahne.
- 22) Sauermilch, Milchmischgetränke, Joghurt, Frankreich : lait gélifié.
- 23) Ab 1960 (und 1963 Tabelle 1.3.11) sind die Angaben Frankreichs berücksichtigt worden, um sie mit denen der übrigen Länder vergleichbar zu machen.
- 24) Ohne Sahne.
- 25) Standardisierte Milch.
- 26) Joghurt, Kakaomilch (Voll- und Magermilch).
- 27) Zur Herstellung von Butter und Käse insgesamt (unter Butter nachgewiesen).
- 28) In „Verwendung zum Frischverzehr (Rubrik 1) enthalten.
- 29) Bis 1960 Unterschied zwischen den Schätzungen auf nationaler und departementaler Ebene.
- 30) Einschl. eingeführt von Käsereien.
- 31) Schwund, Verluste sowie bei franz. Rahmlieferanten verblieben.
- 32) Vollmilch, Schätzung.
- 33) Mit Italien.
- 34) Sauermilchnahrung und sonstige Dauermilcherzeugnisse in Pulverform. Einschließlich Futtermilch ab 1965 :  
1965 = 6 000 t ;  
1966 = 18 000 t ;  
1967 = 21 000 t ;  
1968 = 24 000 t.
- 35) Einschl. „Sonstige“.
- 36) Einschl. Magerkäse.

Notes de la partie I :

- 1) Y compris les importations.
- 2) Y compris la crème.
- 3) Sans l'Italie.
- 4) Y compris fromage frais.
- 5) Sans les Pays-Bas.
- 6) Vaches ayant donné du lait.
- 7) Sans vaches de race à viande.
- 8) A partir de 1962 série rectifiée.
- 9) Estimation provisoire.
- 10) Estimation de la production nationale.
- 11) Nouvelle série : production de l'ensemble du territoire, antérieurement total des départements principaux producteurs.
- 12) Dont, resté à la ferme : France 634 000 t ; Belgique 221 000 t.
- 13) Fromage frais.
- 14) Solde des échanges entre laiteries.
- 15) Dissolution de poudre de lait.
- 16) Y compris 173 000 t de lait entier exporté.
- 17) Compris sous « produits divers » (positions II B 9 et III B 9).
- 18) A partir de 1964, y compris « autres laits en poudre » voir tableau 1.33.5.
- 19) A partir de 1963, y compris lait partiellement écrémé.
- 20) Donnée non publiée.
- 21) Y compris les laits et crèmes stérilisés.
- 22) Lait aigre, lait aromatisé, yoghourt, France : plus lait gélifié.
- 23) A partir de 1960 (et 1963 tableau 1.3.11) les chiffres originaux de la France ont été rectifiés afin de les rendre comparables à ceux des autres pays membres.
- 24) Sans la crème.
- 25) Lait standardisé.
- 26) Yoghourt, lait chocolaté (entier et écrémé).
- 27) Total du lait utilisé pour la fabrication du beurre et du fromage (voir sous beurre).
- 28) Compris dans « consommation directe » (rubrique 1).
- 29) Jusqu'en 1960, différence entre l'estimation sur le plan national et les résultats départementaux.
- 30) Y compris importations des caséineries.
- 31) Diminutions, pertes, ainsi que le lait écrémé restant chez les exportateurs français de crème.
- 32) Lait entier, estimation.
- 33) Y compris Italie.
- 34) Aliments à base de lait aigre et autres laits de conserve sous forme de poudre. A partir de 1965, y compris poudre destinée à l'alimentation du bétail :  
1965 = 6 000 t ;  
1966 = 18 000 t ;  
1967 = 21 000 t ;  
1968 = 24 000 t.
- 35) Y compris « autres ».
- 36) Y compris fromage maigre.

## 1.4 Käseerzeugung

## 1.4 Production de fromages

Jahre Années	Länder Pays	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Niederland	UEBL/BLEU	EG/CE

1.40 : Käseerzeugung der Molkereien <sup>2)</sup>  
nach Sorten in Tonnen1.40 : Production de fromage en laiterie <sup>2)</sup>  
par catégories (en tonnes)1. Hartkäse <sup>3)</sup>1. Fromage à pâte dure <sup>3)</sup>

## 11. Emmentaler, Grana, Sbrinz, ...

## 11. Emmental, Grana, Sbrinz, ...

1964	. . . . .	33 258	56 479	87 379	—	.	177 116
1965	. . . . .	37 917	65 318	127 562	—	.	230 797
1966	. . . . .	38 884	70 972	148 760	—	.	258 616
1967	. . . . .	45 089	75 884	148 209	—	.	269 182
1968	. . . . .	45 748	86 201	122 700	—	.	254 649

## 12. Gruyère

## 12. Gruyère

1964	. . . . .	—	38 915	—	—	—	38 915
1965	. . . . .	—	40 299	—	—	—	40 299
1966	. . . . .	—	35 855	—	—	—	35 855
1967	. . . . .	—	37 571	—	—	—	37 571
1968	. . . . .	—	37 613	—	—	—	37 613

## 13. Cheddar, Chester, ...

## 13. Cheddar, Chester, ...

1964	. . . . .	13 163	21 588	—	11 823	.	46 574
1965	. . . . .	8 510	24 582	—	16 413	.	49 505
1966	. . . . .	8 860	28 371	—	20 492	.	57 723
1967	. . . . .	9 358	36 833	—	31 461	.	77 652
1968	. . . . .	12 270	36 860	—	17 198	.	66 328

## 14. Sonstige

## 14. Autres

1964	. . . . .	—	4 419	50 390	—	.	54 809
1965	. . . . .	—	5 178	48 680	—	.	53 858
1966	. . . . .	—	6 690	54 932	—	.	61 622
1967	. . . . .	—	8 499	49 617	—	.	58 116
1968	. . . . .	—	11 014	52 500	—	.	63 514

## 15. Insgesamt

## 15. Total

1964	. . . . .	46 421	121 401	137 769	11 823	2 821	320 235
1965	. . . . .	46 427	135 377	176 242	16 413	3 194	377 653
1966	. . . . .	47 744	141 888	203 692	20 492	4 902	418 718
1967	. . . . .	54 557	158 787	197 826	31 461	5 819	448 340
1968	. . . . .	58 018	171 688	175 200	17 198	3 160	425 264

Fußnoten siehe Seite 51.

Notes, voir page 51.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.4 Käseerzeugung

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.4 Production de fromages

Jahre Années	Länder Pays	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU	EG/CE
-----------------	----------------	------------------	--------	----------------------	-----------	-----------	-------

noch : 1.40 Käseerzeugung der Molkereien <sup>2)</sup>  
nach Sorten in Tonnen

1.40 (suite) : Production de fromage en laiterie <sup>2)</sup>  
par catégories (en tonnes)

2. Schnittkäse

2. Fromage à pâte demi-dure

21. Edammer, Gouda u.a., Tilsiter, Provolone

21. Edam, Gouda et sim., Tilsiter, Provolone

1964	27 551	34 763	42 718	179 663	14 178	298 873
1965	27 765	34 844	34 952	184 133	17 632	299 326
1966	33 838	40 481	35 728	192 343	19 541	321 931
1967	34 222	39 591	35 728	218 925	17 890	346 356
1968	39 936	34 282	30 000	213 644	13 395	331 257

22. Saint-Paulin u.ä., Butterkäse, Italico

22. Saint-Paulin et sim., Butterkäse, Italico

1964	—	49 105	115 340	—	1 303	165 748
1965	3 731	47 562	127 087	—	1 043	179 423
1966	3 131	48 885	122 350	—	933	175 299
1967	3 017	51 721	126 013	—	473	181 224
1968	3 696	53 396	76 836	—	517	134 445

23. Sonstige

23. Autres

1964	—	8 099	16 209	5 388	—	29 696
1965	—	10 879	11 795	2 534	—	25 208
1966	—	8 964	10 075	3 278	—	22 317
1967	10 814	9 754	10 499	3 231	—	34 298
1968	12 115	11 671	22 700	3 087	—	49 573

24. Insgesamt

24. Total

1964	27 551	91 967	174 267	185 051	15 481	494 317
1965	31 496	93 285	173 834	186 667	18 675	503 957

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.4 Käseerzeugung

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.4 Production de fromages

Jahre Années	Länder Pays	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU	EG/CE

noch : 1.40 Käseerzeugung der Molkereien <sup>2)</sup>  
nach Sorten in Tonnen

1.40 (suite) : Production de fromage en laiterie <sup>2)</sup>  
par catégories (en tonnes)

4. Weichkäse

4. Fromages à pâte molle

41. Camembert

41. Camembert

1964	.	32 067	99 864	—	—	37	131 968
1965	.	35 005	103 562	—	—	31	138 598
1966	.	36 551	120 121	—	—	20	156 692
1967	.	36 425	126 496	—	—	13	162 934
1968	.	36 934	130 422	—	—	9	167 365

42. Brie u.ä., Carré de l'Est

42. Brie et sim., Carré de l'Est

1964	.	7 032	38 254	—	—	505	45 791
1965	.	6 716	40 819	—	—	442	47 977
1966	.	6 443	42 988	—	—	332	49 763
1967	.	6 113	45 081	—	—	300	51 494
1968	.	6 337	.	—	—	310	.

43. Sonstige

43. Autres

1964	.	15 794 <sup>4)</sup>	54 057	—	6 922	941	77 714
1965	.	18 049	55 274	—	8 186	1 246	82 755
1966	.	18 037	49 127	—	8 906	1 291	77 361
1967	.	17 233	48 740	—	8 877	1 206	76 056
1968	.	16 426	.	—	8 714	1 370	.

44. Insgesamt

44. Total

1964	.	54 893	192 175	—	6 922	1 483	255 473
1965	.	59 770	199 655	—	8 186	1 719	269 330
1966	.	61 031	212 236	—	8 906	1 643	283 816
1967	.	59 771	220 317	—	8 877	1 519	290 484
1968	.	59 697	225 301	—	8 714	1 689	295 401

5. Sonstige Käsesorten

5. Autres sortes de fromages

1964	.	41 358 <sup>5) 6)</sup>	[7 000] chèvre	2 524	390	50	51 322
1965	.	42 161 <sup>5)</sup>	[7 000] »	2 233	417	376	52 187
1966	.	36 375 <sup>5)</sup>	[7 000] »	1 942	341	931	46 589
1967	.	29 224 <sup>7)</sup>	[7 000] »	1 456	215	1 397	39 292
1968	.	28 121 <sup>7)</sup>	[13 000] »	1 300	259	1 480	44 160

Käse insgesamt

Total fromages

1964	.	172 951	439 980	335 284	204 186	19 835	1 172 236
1965	.	181 321	463 927	369 707	211 683	23 964	1 250 602
1966	.	183 653	488 401	398 797	225 360	27 950	1 324 161
1967	.	193 298	518 637	396 532	262 709	27 098	1 398 274
1968	.	203 566	540 938	328 036	242 902	20 241	1 335 683

Fußnoten siehe Seite 51.

Notes, voir page 51.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
1.4 Käseerzeugung

Partie I : Lait et produits laitiers  
1.4 Production de fromages

Jahre Années	Länder Pays	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU	EG/CE

noch 1.40 : Käseerzeugung der Molkereien <sup>2)</sup>  
nach Sorten in Tonnen

1.40 (suite) : Production de fromage en laiterie <sup>2)</sup>  
par catégories (en tonnes)

6. Frischkäse

6. Fromages frais

1964	178 849	81 027	50 237	685	12 385	323 183
1965	187 726	92 810	53 146	710	11 240	345 632
1966	201 863	110 421	54 301	639	11 477	378 701
1967	217 435	119 463	55 861	506	11 848	405 113
1968	227 873	131 666	60 000	467	13 211	433 217

7. Schmelzkäse <sup>3)</sup>

7. Fromages fondus <sup>3)</sup>

1964	71 828	27 318	—	11 710	7 141	117 997
1965	66 029	31 973	—	11 519	8 533	118 054
1966	69 343	33 118	—	12 589	8 820	123 870
1967	70 348	34 930	—	13 120	10 120	128 518
1968	72 915	37 821	—	18 536	10 213	139 480

Fußnoten Tabelle 1.4 :

- <sup>1)</sup> Die Sorteneinteilung für Italien ist einer anderen Quelle entnommen und stimmt nicht mit den vom ISTAT veröffentlichten Angaben überein, die in Tabelle 1.33.4 auf Seite 42 nachgewiesen sind.
- <sup>2)</sup> Die Produktion von Käse im landwirtschaftlichen Betrieb wird in der Tabelle 1.33.4 auf Seite 42 nachgewiesen.
- <sup>3)</sup> EG-Definition siehe Anhang II, VO Nr 111/64/EWG vom 30.7.64 : BZT 0404 E : Käse mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von 47 % oder weniger. (BR Deutschland = 55 %).
- <sup>4)</sup> Ohne Munster, Mainauer, Deutscher Weichkäse (in 5) inbegriffen).
- <sup>5)</sup> Davon : Sauermilch u. Kochkäse :  
1966 : 28 696;  
1965 : 29 821;  
1964 : 27 738.
- <sup>6)</sup> Einschl. ein Teil von 43.
- <sup>7)</sup> Sauermilch u. Kochkäse.
- <sup>8)</sup> Pro memoria, der Rohstoff ist bereits in der Rubrik 1 u. ff. enthalten.

Notes du tableau 1.4 :

- <sup>1)</sup> La ventilation par sortes pour l'Italie a été reprise d'une autre source, ce qui explique la différence avec le chiffre de l'ISTAT, publié dans le tableau 1.33.4 à la page 42.
- <sup>2)</sup> La production du fromage à la ferme est donnée au tableau 1.33.4 à la page 42.
- <sup>3)</sup> Définition CEE voir annexe II, règlement n° 111/64/CEE du 30/7/64 : NDB 0404 E : fromages d'une teneur en eau dans la matière grasse inférieure ou égale à 47 % (RF Allemagne = 55 %).
- <sup>4)</sup> Non compris Munster, Mainauer, Deutscher Weichkäse, qui sont inclus sous la rubrique 5).
- <sup>5)</sup> Dont : Fromages de lait aigre et fromages cuits :  
1966 : 28 696;  
1965 : 29 821;  
1964 : 27 738.
- <sup>6)</sup> Y compris une partie du 43.
- <sup>7)</sup> Fromages de lait aigre et fromages cuits.
- <sup>8)</sup> Pro memoria, les matières premières sont déjà reprises dans la catégorie 1 et suivantes.

Teil I : Milch und Milcherzeugnisse  
**1.5 (Anhang)**  
**Klasseneinteilung SAEG der Käse nach Sorten**

Partie I : Lait et produits laitiers  
**1.5 (Annexe)**  
**Classification OSCE des fromages par catégories**

Kode Code	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU
	<i>Quellen</i>			<i>Sources</i>	
	Bundesministerium für Ernährung, Landwirt. u. Forsten. Statist. Bericht über Milch- u. Molkereiwirtschaft in der BR Deutschland	Ministère de l'Agriculture Statistique agricole Bulletin mensuel de statistiques laitières	Associazione Italiano Lattiero Casearia Relazione del Presidente	Produktschap voor Zuivel Statistisch Jaaroverzicht	Institut National de Statistique Production de l'industrie laitière
	<b>1. Hartkäse <sup>2)</sup></b>			<b>1. Fromages à pâte dure <sup>3)</sup></b>	
11	Emmentaler Bergkäse Viereckhartkäse u.ä.	Emmental Autres types d'Emmental	Parmigiano - Reggiano Grana Padano Grana altri Sbrinz Emmental	—	Emmental
12	—	Gruyère Gruyère de Comté	—	—	—
13	Cheddar Chester u.ä.	Cantal Cheddar et Colby Laguile et simil.	—	Cheddar	Cheddar
14	—	Autres pâtes dures : Beaufort Divers	Pecorino romano Altri pecorini Asiago e similari Montasio	—	Fromages à pâte cuite
	<b>2. Schnittkäse</b>			<b>2. Fromages à pâte demi-dure</b>	
21	Edammer, Gouda u.ä. Tilsiter u.ä.	Edam Mimolette Gouda Galantine Autres types de Hollande	Provolone e sim.	Goudse kaas Edammer kaas Baby Edam Lunchkaas Vierkante kaas Broodkaas Commissie- en Middelbare kaas	Gouda
22	Butterkäse u.ä. Wilstermarschkäse Steinbuscher Weisslacher	Saint-Paulin Savaron et div.	Italico Quartirola Crescenze	Saint-Paulin	Fromage à pâte demi-dure (Saint-Paulin)
23	—	Autres pâtes demi-dures Tome de Savoie Saint-Nectaire Morbier Divers	Fontina Altri a pasta semi-cotta	Friese-, Nagel- en Leidse kaas	—
	<b>3. Käse mit Schimmelbildung</b>			<b>3. Pâtes persillées</b>	
3	Edelpilzkäse (Käse mit Schimmelbildung und Teig)	Bleus du Massif Central Bleu d'Auvergne Bleu de Lacquenille Bleu des Causses Bleu du Quercy Bleu du Jura et simil. Bleu de Jura Bleu de Gex Septmoncel Sassenage Bleu de Bresse Fourme d'Ambert ou de Montbrisson Saingorlon Divers Roquefort	Gorgonzola	—	—

Fußnote siehe Seite 51

Note, voir page 51

Kode Code	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU
--------------	------------------	--------	----------------------	-----------	-----------

## 4. Weichkäse

## 4. Pâtes molles

41	Camembert	Camembert : Camembert Petit camembert Camembert divers	—	—	Camembert
42	Brie	Brie : Brie de Meaux Brie de Melun Brie de Montereau Pâte de Brie Coulommiers Autre Brie Dreux Véritable Nantois Chaource Carré de l'Est	—	—	Brie
43	Limburger Romadour Münster und Mainauer Mainauer Deutsche Weichkäse mit Schmierbildung Kümmel- und Frühstückkäse	Autres pâtes molles : Neufchâtel Carré Tome de Romans Saint-Marcellin Maroilles Sorbais Mignon Quart Munster Reblochon Pont-l'Evêque Livarot Saint-Remy Epoisses Mont-d'Or Langres Diverses pâtes molles	Taleggio	Room- en kernhemse kaas Franse kaas (Amsterdam kaas)	Herve Plateau de Bruxelles

## 5. Sonstige Käsesorten

## 5. Autres sortes de fromages

5	Sauermilchkäse und Kochkäse	Fromages de lait de chèvre	Caprini	Andere soorten (Volvet)	Divers
---	--------------------------------	-------------------------------	---------	----------------------------	--------

## 6. Frischkäse

## 6. Fromages frais

6	Speisequark u. sonstige Frischkäse Schichtkäse	Fromages frais (suisses, demi-suisses) demi-sel	Altri formaggi a pasta filata fresca e formaggi freschi in genere	Kwark	Fromage frais : gras demi-gras maigre
---	--	---	--	-------	--

7. Schmelzkäse <sup>2)</sup>7. Fromages fondus <sup>2)</sup>

7	Schmelzkäse und Schmelzkäsezubereitung	Fromages fondus	—	Gesmolten kaas	Fromages fondus
---	---	-----------------	---	----------------	-----------------

Fußnote siehe Seite 51.

Note, voir page 51.





Teil II

**Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren**

Partie II

**Bilans du lait par année campagne**



Teil II : Milchbilanzen  
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Bilans du lait  
2.0 Résultats récapitulatifs

Nr. N°	Erzeugnisse Produits	Erzeugung Production	Bestands- verände- rungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfü- bare Menge Disponi- bilités	Futter Alimen- tation du bétail	Industrie- verbrauch Usages indus- triels	Diffe- renzen- ausgleich Diffé- rences	Nahrungsverbrauch Consommation humaine	
				Ausfuhr Export	Einfuhr Import					Ins- gesamt totale	kg/Kopf kg/tête

2.00 Versorgungsbilanzen der EG in 1 000 t

2.00 Bilans d'approvisionnement de la CE en 1 000 t

1966/67

100	Trinkmilch											
110	Vollmilch . . . . .	73 445	—	132	8	73 321	10 174	47 820	324	15 003	81,6	
120	Magermilch . . . . .	29 965	— 50	16	0	29 999	9 933	17 826	151	2 089	11,4	
130	Sahne . . . . .	249	—	3	0	246	—	—	1	245	1,3	
200	Dauermilch											
210	Kondensmilch . . . . .	1 126	+ 17	374	2	737	—	—	2	735	4,0	
220	Trockenmilch . . . . .	1 157	+ 19	331	55	862	487 <sup>1)</sup>	5	2	368 <sup>1)</sup>	.	
300	Käse . . . . .	1 855	+ 24	109	111	1 833	—	—	11	1 822	9,9	
400	Butter (in Reinfett) . . . . .	1 075	+ 33	62	8	988	—	—	1	987	5,4	

1967/68

100	Lait de consommation										
110	Lait entier . . . . .	74 999	—	170	11	74 840	9 957	49 626	257	15 000	81,0
120	Lait écrémé . . . . .	31 479	— 45	16	0	31 508	8 659	20 451	5	2 393	12,9
130	Crème . . . . .	254	—	2	0	252	—	—	—	252	1,4
200	Laits de conserve										
210	Lait concentré . . . . .	1 149	— 11	394	0	766	—	—	5	761	4,1
220	Lait en poudre . . . . .	1 437	+ 98	443	18	914	510 <sup>1)</sup>	5	— 2	401 <sup>1)</sup>	.
300	Fromage . . . . .	1 865	+ 25	111	73	1 802	—	—	13	1 789	9,7
400	Beurre (matière grasse) . . . . .	1 144	+ 94	98	24	976	—	—	3	973	5,3

2.01 Verteilung der verfügbaren Menge

2.01 Répartition des disponibilités

1966/67

100	Trinkmilch										
110	Vollmilch . . . . .	100,2	—	0,2	0,0	100,0	13,9	68,2	0,4	20,5	x
120	Magermilch . . . . .	99,9	— 0,2	0,1	0,0	100,0	33,1	59,4	0,5	7,0	x
130	Sahne . . . . .	101,2	—	1,2	0,0	100,0	—	—	0,4	99,6	x
200	Dauermilch										
210	Kondensmilch . . . . .	152,7	+ 2,3	50,7	0,3	100,0	—	—	0,3	99,7	x
220	Trockenmilch . . . . .	134,2	+ 2,2	38,4	6,4	100,0	56,5 <sup>1)</sup>	0,6	0,2	42,7 <sup>1)</sup>	x
300	Käse . . . . .	101,2	+ 1,3	5,9	6,0	100,0	—	—	0,6	99,4	x
400	Butter (in Reinfett) . . . . .	108,8	+ 3,3	6,3	0,8	100,0	—	—	0,1	99,9	x

1967/68

100	Lait de consommation										
110	Lait entier . . . . .	100,2	—	0,2	0,0	100,0	13,3	66,3	0,3	20,1	x
120	Lait écrémé . . . . .	99,9	— 0,1	0,0	0,0	100,0	27,5	64,9	0,0	7,6	x
130	Crème . . . . .	100,8	—	0,8	0,0	100,0	—	—	—	100,0	x
200	Laits de conserve										
210	Lait concentré . . . . .	150,0	— 1,4	51,4	0,0	100,0	—	—	0,7	99,3	x
220	Lait en poudre . . . . .	157,2	+ 10,7	48,5	2,0	100,0	55,8	0,5	— 0,2	43,9	x
300	Fromage . . . . .	103,5	+ 1,4	6,2	4,1	100,0	—	—	0,7	99,3	x
400	Beurre (matière grasse) . . . . .	117,2	+ 9,6	10,0	2,4	100,0	—	—	0,3	99,7	x

Fußnote siehe Seite 76.

Note, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.1 Versorgungsbilanzen

Partie II : Bilans du lait  
2.1 Bilans d'approvisionnement

Nr.	Erzeugnisse Länder	Erzeugung	Bestands- verände- rungen	Außenhandel		Verfü- bare Menge	Futter	Industrie- ver- brauch	Diffe- renzen- ausgleich	Nahrungsverbrauch	
				Ausfuhr	Einfuhr					Insgesamt	kg/Kopf
<b>2.10 : 1967/68 in 1 000 t</b>											
100	<b>Trinkmilch</b>										
110	<b>Vollmilch</b>										
	Deutschland (BR) . . .	22 093	—	12	58	22 139	1 655	15 887	140	4 457	74,3
	France . . . . .	30 768	—	192	—	30 576	6 192	19 458	143	4 783 <sup>a)</sup>	96,4
	Italia . . . . .	10 161	—	0	48	10 209	1 718	4 970	—	3 521	66,3
	Niederland . . . . .	7 825	—	56	—	7 769	210	6 136	—	1 423	112,4
	BLEU . . . . .	4 152	—	6	1	4 147	182	3 175	— 26	816	82,1
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	—	266	107	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	96	96	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b> . . . . .	<b>74 999</b>	—	<b>170</b>	<b>11</b>	<b>74 840</b>	<b>9 957</b>	<b>49 626</b>	<b>257</b>	<b>15 000</b>	<b>81,0</b>
120	<b>Magermilch</b>										
	Deutschland (BR) . . .	12 581	—	—	0	12 581	4 873	6 536	71	1 101	18,4
	France . . . . .	12 265	—	5	1	12 261	2 682	8 866	—	713 <sup>b)</sup>	14,4
	Italia . . . . .	1 474	—	—	—	1 474	—	1 474	—	—	—
	Niederland . . . . .	2 635	— 45 <sup>b)</sup>	—	—	2 680	127	2 079	—	474	37,4
	BLEU . . . . .	2 524	—	12	0	2 512	977	1 496	— 66	105	10,6
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	—	17	1	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b> . . . . .	<b>31 479</b>	— 45	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>31 508</b>	<b>8 659</b>	<b>20 451</b>	<b>5</b>	<b>2 393</b>	<b>12,9</b>
130	<b>Sahne</b>										
	Deutschland (BR) . . .	179	—	—	1	180	—	—	—	180	3,0
	France . . . . .	44	—	2	0	42	—	—	—	42	0,8
	Italia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Niederland . . . . .	23	—	1	—	22	—	—	—	22	1,8
	BLEU . . . . .	8	—	—	—	8	—	—	—	8	0,8
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b> . . . . .	<b>254</b>	—	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>252</b>	—	—	—	<b>252</b>	<b>1,4</b>
200	<b>Dauermilch</b>										
210	<b>Kondensmilch</b>										
	<b>voll und mager</b>										
	Deutschland (BR) <sup>2)</sup> . . .	451	—	29	71	493	—	—	—	493	8,2
	France . . . . .	178	— 10	96	—	92	—	—	—	92	1,9
	Italia . . . . .	14	—	0	0	14	—	—	—	14	0,3
	Niederland . . . . .	460	— 1	325	4	140	—	—	5	135	10,7
	BLEU . . . . .	46	— 0	39	20	27	—	—	—	27	2,7
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	—	489	95	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	95	95	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b> . . . . .	<b>1 149</b>	— 11	<b>394</b>	<b>0</b>	<b>766</b>	—	—	<b>5</b>	<b>761</b>	<b>4,1</b>

Fußnoten siehe Seite 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.1 Versorgungsbilanzen

Partie II : Bilans du lait  
2.1 Bilans d'approvisionnement

Production	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités disponibles	Alimentation du bétail	Usages industriels	Différences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
		Exportation	Importation					totale	kg/tête		
<b>2.11 : 1966/67 in 1000 t</b>											
<b>2.11 : 1966/67 en 1000 t</b>											
										<b>Lait de consommation</b>	<b>100</b>
										<b>Lait entier</b>	<b>110</b>
21 632	—	11	53	21 674	1 750	15 370	55	4 499	75,2	Deutschland (BR)	
29 674	—	246	—	29 428	6 129	18 335	306	4 658	94,0	France	
10 735	—	0	129	10 864	1 873	5 447	—	3 544	68,0	Italia	
7 354	—	53	—	7 301	235	5 620	—	1 446	115,4	Nederland	
4 044	—	7	1	4 038	189	3 035	— 34	848	85,7	UEBL *)	
—	—	317	183	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	175	175	—	—	—	—	—	—	Echanges intra-CE	
<b>73 439</b>	<b>—</b>	<b>142</b>	<b>8</b>	<b>73 305</b>	<b>10 176</b>	<b>47 807</b>	<b>327</b>	<b>14 995</b>	<b>81,5</b>	<b>CE *)</b>	
										<b>Lait écrémé</b>	<b>120</b>
12 178	—	8	1	12 171	5 593	5 442	79	1 057	17,7	Deutschland (BR)	
11 569	—	3	8	11 574	3 125	7 860	112	477	9,6	France	
1 612	—	—	—	1 612	—	1 612	—	—	—	Italia	
2 268	— 50 <sup>5)</sup>	—	—	2 318	148	1 722	—	448	35,7	Nederland	
2 338	—	14	0	2 324	1 067	1 190	— 40	107	10,8	UEBL *)	
—	—	25	9	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	9	9	—	—	—	—	—	—	Echanges intra-CE	
<b>29 965</b>	<b>— 50</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>29 999</b>	<b>9 933</b>	<b>17 826</b>	<b>151</b>	<b>2 089</b>	<b>11,4</b>	<b>CE *)</b>	
										<b>Crème</b>	<b>130</b>
169	—	0	1	170	—	—	—	170	2,8	Deutschland (BR)	
48	—	3	—	45	—	—	—	45	0,9	France	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Italia	
24	—	1	—	23	—	—	1	22	1,8	Nederland	
8	—	—	—	8	—	—	—	8	0,8	UEBL	
—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Echanges intra-CE	
<b>249</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>246</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>245</b>	<b>1,3</b>	<b>CE</b>	
										<b>Lait de conserve</b>	<b>200</b>
										<b>Lait concentré, entier et écrémé</b>	<b>210</b>
456	— 4	16	51	495	—	—	—	495	8,3	Deutschland (BR) <sup>2)</sup>	
163	+ 23	78	—	62	—	—	—	62	1,3	France	
14	—	0	1	15	—	—	—	15	0,3	Italia	
450	— 2	318	—	134	—	—	2	132	10,5	Nederland	
43	0	32	20	31	—	—	—	31	3,1	UEBL	
—	—	444	72	—	—	—	—	—	—	Total	
—	—	70	70	—	—	—	—	—	—	Echanges intra-CE	
<b>1 126</b>	<b>+ 17</b>	<b>374</b>	<b>2</b>	<b>737</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>735</b>	<b>4,0</b>	<b>CE</b>	

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.1 Versorgungsbilanzen

Partie II : Bilans du lait  
2.1 Bilans d'approvisionnement

Nr.	Erzeugnisse Länder	Erzeugung	Bestands- verände- rungen	Außenhandel		Verfü- g- bare Menge	Futter	Industrie- ver- brauch	Diffe- renzen- ausgleich	Nahrungsverbrauch	
				Ausfuhr	Einfuhr					Insgesamt	kg/Kopf
noch : 2.10 1967/68 in 1 000 t											
2.10 (suite) : 1967/68 en 1 000 t											
220	<b>Trockenmilch</b>										
221	<b>Voll</b>										
	Deutschland (BR) <sup>2)</sup>	81	—	13	18	86	22	—	—	64	1,0
	France <sup>3)</sup>	50	— 4	19	1	36	—	—	—	36	0,7
	Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Niederland	51	— 2	39	4	18	—	—	— 2	20	1,6
	BLEU.	25	— 1	19	2	9	—	—	—	9	0,9
	<i>Insgesamt</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<i>Austausch intra EG</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
222	<b>Mager</b>										
	Deutschland (BR)	387	0	153	1	235	205	—	—	30	0,5
	France	624	+ 80	282	5	267	217	—	—	50	1,0
	Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Niederland	95	+ 14	12	96	166	—	5 <sup>4)</sup>	—	161 <sup>1)</sup>	.
	BLEU.	113	+ 11	67	39	74	64	—	—	10	1,0
	<i>Insgesamt</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	<i>Austausch intra EG</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
220	<b>Voll- und Magermilch- pulver zusammen</b>										
	Deutschland (BR)	468	0	166	19	321	227	—	—	94	1,5
	France	674	+ 76	301	6	303	217	—	—	86	1,7
	Italia	11	—	0	13	24	2	—	—	22	0,4
	Niederland	146	+ 12	51	100	183	—	5 <sup>4)</sup>	— 2	180 <sup>1)</sup>	.
	BLEU.	138	+ 10	86	41	83	64	—	—	19	1,9
	<i>Insgesamt</i>	—	—	604	179	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i>	—	—	161	161	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b>	1 437	+ 98	443	18	914	510	5	— 2	401	.
300	<b>Käse</b>										
	Deutschland (BR)	424 <sup>6)</sup>	—	35	120	509	—	—	—	509	8,5
	France	696	+ 5	82	28	637	—	—	—	637	12,7
	Italia	446	—	24	54	476	—	—	—	476	9,0
	Niederland	264	+ 21	137	9	115	—	—	13	102	8,1
	BLEU.	35	— 1	10	39	65	—	—	—	65	6,5
	<i>Insgesamt</i>	—	—	288	250	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i>	—	—	177	177	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b>	1 865	+ 25	111	73	1 802	—	—	13	1 789	9,7
400	<b>Butter (Reinfett)</b>										
	Deutschland (BR)	447	+ 19	15	14	427	—	—	—	427	7,1
	France	462	+ 53	57	2	354	—	—	—	354	7,1
	Italia	53	—	0	24	77	—	—	—	77	1,5
	Niederland	97	+ 17	49	2	33	—	—	3	30	2,4
	BLEU.	85	+ 5	16	21	85	—	—	—	85	8,6
	<i>Insgesamt</i>	—	—	137	63	—	—	—	—	—	—
	<i>Austausch intra EG</i>	—	—	39	39	—	—	—	—	—	—
	<b>EG</b>	1 144	+ 94	98	24	976	—	—	3	973	5,3

Fußnoten siehe Seite 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.1 Versorgungsbilanzen

Partie II : Bilans du lait  
2.1 Bilans d'approvisionnement

Production	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités disponibles	Alimentation du bétail	Usages industriels	Différences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
		Exportation	Importation					totale	kg/tête		
noch : 2.11 1966/67 in 1 000 t											
69	—	7	22	84	24	—	—	60	1,0	<b>Lait en poudre</b>	<b>220</b>
49	+ 3	16	2	32	—	—	—	32	0,6	<b>Entier</b>	<b>221</b>
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Deutschland (BR) <sup>2)</sup>	
56	— 3	37	2	24	—	—	2	22	1,8	France <sup>3)</sup>	
30	0	23	1	8	—	—	—	8	0,8	Italia	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Nederland	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	UEBL	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Total	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Echanges intra-CE	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>CE</b>	
2.11 (suite) : 1966/67 en 1 000 t											
301	— 17	104	23	237	213	—	—	24	0,4	<b>Écrémé</b>	<b>222</b>
486	+ 29	203	—	254	193	—	—	61	1,2	Deutschland (BR)	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	France	
67	+ 2	2	81	144	—	5 <sup>4)</sup>	—	139 <sup>1)</sup>	.	Italia	
87	+ 5	47	26	61	61	—	—	0	0,0	Nederland	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	UEBL	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Echanges intra-CE	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>CE</b>	
<b>Total du lait en poudre entier et écrémé</b>											
370	— 17	111	45	321	237	—	—	84	1,4		<b>220</b>
535	+ 32	219	2	286	193	—	—	93	1,8	Deutschland (BR)	
12	—	0	10	22	—	—	—	22	0,4	France	
123	— 1	39	83	168	—	5 <sup>4)</sup>	2	161 <sup>1)</sup>	.	Italia	
117	+ 5	70	27	69	61	—	—	8	0,8	Nederland	
—	—	439	167	—	—	—	—	—	—	UEBL	
—	—	105	105	—	—	—	—	—	—	Total	
<b>1 157</b>	<b>+ 19</b>	<b>334</b>	<b>62</b>	<b>866</b>	<b>491</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>368</b>	<b>.</b>	Echanges intra-CE	
										<b>CE</b>	
<b>Fromage</b>											
405 <sup>6)</sup>	—	32	142	515	—	—	—	515	8,6		<b>300</b>
671	+ 9	82	31	611	—	—	—	611	12,3	Deutschland (BR)	
486	—	23	68	531	—	—	—	531	10,2	France	
253	+ 14	137	9	111	—	—	11	100	8,0	Italia	
40	+ 1	14	40	65	—	—	—	65	6,6	Nederland	
—	—	288	290	—	—	—	—	—	—	UEBL	
—	—	179	179	—	—	—	—	—	—	Total	
<b>1 855</b>	<b>+ 24</b>	<b>109</b>	<b>111</b>	<b>1 833</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>1 822</b>	<b>9,9</b>	Echanges intra-CE	
										<b>CE</b>	
<b>Beurre (Matière grasse)</b>											
430	+ 11	7	15	427	—	—	—	427	7,1		<b>400</b>
428	+ 20	38	6	376	—	—	—	376	7,6	Deutschland (BR)	
57	—	1	18	74	—	—	—	74	1,4	France	
82	+ 2	41	—	39	—	—	1	38	3,0	Italia	
78	0	7	1	72	—	—	—	72	7,2	Nederland	
—	—	94	40	—	—	—	—	—	—	UEBL <sup>7)</sup>	
—	—	32	32	—	—	—	—	—	—	Total	
<b>1 075</b>	<b>+ 33</b>	<b>62</b>	<b>8</b>	<b>988</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>987</b>	<b>5,4</b>	Echanges intra-CE	
										<b>CE <sup>7)</sup></b>	

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEB/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.20 Milchbilanzen 1967/68 nach Sektoren in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEB/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE
<b>A. Anfall</b>												
1. Kuhmilcherzeugung . . .	22 038	29 776	.	7 825	4 152	.	—	—	—	—	—	—
2. Ziegenmilch . . . . .	55	297	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
3. Schafmilch . . . . .	—	695	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
4. Magermilch Rücklieferg..	—	—	—	—	—	—	4 783	728	—	127	390	6 028
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 093</b>	<b>30 768</b>	<b>10 161</b>	<b>7 825</b>	<b>4 152</b>	<b>74 999</b>	<b>4 783</b>	<b>728</b>	<b>—</b>	<b>127</b>	<b>390</b>	<b>6 028</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Trinkmilch												
a. Eigenverbrauch . . .	1 164	477	[463]	280	.	.	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . .	701	2 503	.	—	.	.	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen . . . . .</i>	<i>1 865</i>	<i>2 980</i>	<i>[463]</i>	<i>280</i>	<i>291</i>	<i>5 879</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
2. Zur Herstellung Butter .	387	2 494	[240]	—	610	3 731	370	1 954	[230]	—	588	3 142
3. Zur Herstellung Käse . .	42	351	[605]	58	7	1 063	—	—	—	—	—	—
4. Zur Verfütterung . . . .	1 655	6 192	1 718	210	182	9 957	—	—	—	—	—	—
5. Lieferg. an Molkereien												
a. Frischmilch . . . . .	18 144	17 952	.	7 277	2 808	.	—	—	—	—	—	—
b. Sahne in Milchwert . .	—	799	.	—	254	.	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen . . . . .</i>	<i>18 144</i>	<i>18 751</i>	<i>7 135</i>	<i>7 277</i>	<i>3 062</i>	<i>54 369</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 093</b>	<b>30 768</b>	<b>10 161</b>	<b>7 825</b>	<b>4 152</b>	<b>74 999</b>	<b>5 153</b>	<b>2 682</b>	<b>[230]</b>	<b>127</b>	<b>978</b>	<b>9 170</b>
<b>Anteil der Molkereianliefe- rung am Gesamtmilch- anfall in % . . . . .</b>	<b>82</b>	<b>61</b>	<b>70</b>	<b>93</b>	<b>74</b>	<b>72</b>						

Fußnoten siehe Seite 76.



Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung – Utilisations											
Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.20 Bilans du lait 1967/68 par secteur en 1 000 t

I. A la ferme

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait de vache
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Lait de chèvre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Lait de brebis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Lait écrémé rétrocedé
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
												B. Utilisation
280	—	—	—	—	280	1 444	477	[463]	280	.	.	1. Lait de consommation
—	—	—	—	—	—	701	2 503	.	—	.	.	a. Autoconsommation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Vente à la ferme
280	—	—	—	—	280	2 145	2 980	[463]	280	291	6 159	<i>Total</i>
—	—	—	—	—	—	15	80	[10]	—	23	128	2. Fabrication du beurre
—	—	[230]	—	1	231	5	43	[82]	6	1	137	3. Fabrication du fromage
4 873	2 682	—	127	977	8 659	—	—	—	—	—	—	4. Alimentation du bétail
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Livraison aux laiteries
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a. Lait frais
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Crème (équivalent lait)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<i>Total</i>
5 153	2 682	[230]	127	978	9 170	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
												<b>Part de la collecte dans les disponibilités totales %</b>

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

noch : 2.20 Milchbilanzen 1967/68 nach Sektoren in 1 000 t

II. In den Molkereien

<b>A. Anfall</b>												
1. Aus landw. Betrieben . . . . .	18 144	18 751	7 135	7 277	3 062	54 369	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr . . . . .	58	—	48	—	—	106	—	1	—	—	—	1
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45 <sup>5)</sup>	—	45
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>18 202</b>	<b>18 751</b>	<b>7 183</b>	<b>7 277</b>	<b>3 062</b>	<b>54 475</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>46</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Zum Frischverzehr												
a. Trinkmilch . . . . .	2 488	1 661	[3 058]	1 143	525	8 875	—	—	—	—	—	—
b. Sahne . . . . .	1 329	397	—	224	86	2 036	1 070	352	—	201	79	1 702
c. Sonstige . . . . .	104	142	—	19	14	279	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>3 921</b>	<b>2 200</b>	<b>[3 058]</b>	<b>1 386</b>	<b>625</b>	<b>11 190</b>	<b>1 070</b>	<b>352</b>	<b>—</b>	<b>201</b>	<b>79</b>	<b>1 702</b>
2. Zur Herst. Butter . . . . .	11 460	10 845	[1 296]	2 549	1 932	28 082	11 141	9 959	[1 244]	2 434	1 857	26 635
3. Zur Herst. Käse . . . . .	1 414	4 583	[2 802]	1 881	237	10 917	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	1 020	477	[14]	938	104	2 553	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	1 020	.	.	938	104	.	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	—	.	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	247	311	[13]	352	184	1 107	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	247	311	.	352	184	.	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
6. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Rückliefer. an Milcherz. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Ausfuhr . . . . .	—	192	—	56	—	248	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	} 140	—	—	115	—	} 378	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .		143	—	—	—		20	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>18 202</b>	<b>18 751</b>	<b>7 183</b>	<b>7 277</b>	<b>3 062</b>	<b>54 475</b>	<b>12 211</b>	<b>10 312</b>	<b>[1 244]</b>	<b>2 680</b>	<b>1 936</b>	<b>28 383</b>

Fußnoten siehe Seite 76.

Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation de lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung - Utilisations											
Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.20 (suite) : Bilans du lait 1967/68 par secteurs en 1 000 t

II. En laiterie

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait collecté
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
												<b>Total</b>
												B. Utilisation
660	548	—	307	77	1 592	3 148	2 209	<sup>12)</sup> [3 058]	1 450	602	10 467	1. Consommation directe
—	—	—	—	—	—	179	44	—	23	7	253	a. Lait de consommation
161	165	—	186	28	540	275	326	—	205	42	848	b. Crème
												c. Autres produits
												<i>Total</i>
821	713	—	493	105	2 132	—	—	—	—	—	—	2. Fabrication du beurre
—	—	—	—	—	—	517	475	[54]	116	77	1 239	3. Fabrication du fromage
1 695	1 242	[992]	644	106	4 679	419	656	[364]	258	35	1 732	4. Lait concentré
40	21	[35]	138	21	255	451	178	14	461	46	1 150	a. Entier
.	.	.	68	15	.	444	178	.	436	44	.	b. Écrémé
.	.	.	70	6	.	7	—	.	25	2	.	5. Lait en poudre
4 557	6 887	[124]	1 106	1 369	14 043	468	674	11	146	138	1 437	a. Entier
.	148	.	68	—	.	81	50	.	51	25	.	b. Écrémé
.	6 739	.	1 038	1 369	.	387	624	.	95	113	.	6. Caséine
244	716	[93]	—	—	1 053	7	20	[3]	. <sup>13)</sup>	0	30	7. Lait rétrocedé aux prod.
4 783	728	—	127	390	6 028	—	—	—	—	—	—	8. Exportation
—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	9. Produits divers
} 71	—	—	172	—	} 188	—	—	—	—	—	—	10. Différence
—	—	—	—	— 55	—	—	—	—	—	—	—	
<b>12 211</b>	<b>10 312</b>	<b>[1 244]</b>	<b>2 680</b>	<b>1 936</b>	<b>28 383</b>	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

noch : 2.20 Milchbilanzen 1967/68 nach Sektoren in 1 000 t

III. Insgesamt

<b>A. Anfall</b>												
1. Erzeugung . . . . .	22 093	30 768	10 161	7 825	4 152	74 999	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr . . . . .	58	—	48	—	—	106	—	1	—	—	—	1
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45 <sup>5)</sup>	—	45
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 151</b>	<b>30 768</b>	<b>10 209</b>	<b>7 825</b>	<b>4 152</b>	<b>75 105</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>46</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Zum Frischverzehr												
a. Eigenverbrauch . . . . .	1 164	477	} [463]	280	} 291	} 5 879	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . . . .	701	2 503		—			—	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch . . . . .	2 488	1 661	[3 058]	1 143	525	8 875	—	—	—	—	—	—
d. Sahne . . . . .	1 329	397	—	224	86	2 036	1 070	352	—	201	66	1 689
e. Sonstige . . . . .	104	142	—	19	14	279	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>5 786</b>	<b>5 180</b>	<b>[3 521]</b>	<b>1 666</b>	<b>916</b>	<b>17 069</b>	<b>1 070</b>	<b>352</b>	<b>—</b>	<b>201</b>	<b>66</b>	<b>1 689</b>
2. Zur Herst. Butter . . . . .	11 847	13 339	[1 536]	2 549	2 542	31 813	11 511	11 913	[1 474]	2 434	2 458	29 790
3. Zur Herst. Käse . . . . .	1 456	4 934	[3 407]	1 939	244	11 980	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	1 020	477	[14]	938	104	2 553	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	247	311	[13]	352	184	1 107	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	247	311	—	352	184	.	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—
6. Zur Verfütterung . . . . .	1 655	6 192	1 718	210	182	9 957	—	—	—	—	—	—
7. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Ausfuhr . . . . .	—	192	—	56	—	248	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	} 140	—	—	115	—	} 378	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .		143	—	—	—		20	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 151</b>	<b>30 768</b>	<b>10 209</b>	<b>7 825</b>	<b>4 152</b>	<b>75 105</b>	<b>12 581</b>	<b>12 266</b>	<b>1 474</b>	<b>2 680</b>	<b>2 524</b>	<b>31 525</b>

Fußnoten siehe Seite 76.

Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung - Utilisations											
Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.20 (suite) : Bilans du lait 1967/68 par secteurs en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Production
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
												<b>Total</b>
												B. Utilisation
280	—	—	—	—	280	1 444	477	[463]	280	} 291	6 159	1. Consommation directe
—	—	—	—	—	—	701	2 503	.	—			a. Autoconsommation
660	548	—	307	77	1 592	3 148	2 209	3 058 <sup>12)</sup>	1 450	602	10 467	b. Vente à la ferme
—	—	—	—	—	—	179	44	—	23	7	253	c. Lait de consommation
161	165	—	186	28	540	275	326	—	205	42	848	d. Crème
												e. Autres produits
												<i>Total</i>
1 101	713	—	493	105	2 412	—	—	—	—	—	—	2. Fabrication du beurre
—	—	—	—	—	—	532	555	64	116	100	1 367	3. Fabrication du fromage
1 695	1 242	[1 222]	644	107	4 910	424	699	446	264	36	1 869	4. Lait concentré
40	21	[35]	138	21	255	451	178	14	461	46	1 150	5. Lait en poudre
4 557	6 887	[124]	1 106	1 369	14 043	468	674	11	146	138	1 437	a. Entier
.	148	.	68	—	.	81	50	.	51	25	.	b. Écrémé
.	6 739	.	1 038	1 369	.	387	624	.	95	113	.	6. Alimentation du bétail
4 873	2 682	—	127	977	8 659	—	—	—	—	—	—	7. Caséine
244	716	[93]	—	0	1 053	7	20	[3]	. <sup>13)</sup>	0	30	8. Exportation
—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	9. Produits divers
} 71	—	—	172	—	} 188	—	—	—	—	—	—	10. Différence
	—	—	—	55		—	—	—	—	—	—	—
<b>12 581</b>	<b>12 266</b>	<b>1 474</b>	<b>2 680</b>	<b>2 524</b>	<b>31 525</b>	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.21 Milchbilanzen 1966/67 nach Sektoren in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

<b>A. Anfall</b>												
1. Kuhmilcherzeugung . . .	21 566	28 703	.	7 354	4 044	.	—	—	—	—	—	—
2. Ziegenmilch . . . . .	66	} 971	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
3. Schafmilch . . . . .	—		.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
4. Magermilch Rücklieferg..	—	—	—	—	—	—	5 487	934	—	148	445	7 014
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>21 632</b>	<b>29 674</b>	<b>10 735</b>	<b>7 354</b>	<b>4 044</b>	<b>73 445</b>	<b>5 487</b>	<b>934</b>	<b>—</b>	<b>148</b>	<b>445</b>	<b>7 014</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Trinkmilch												
a. Eigenverbrauch . . .	1 254	469	[455]	300	.	.	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . .	701	2 465	.	—	.	.	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen . . . . .</i>	<i>1 955</i>	<i>2 934</i>	<i>[455]</i>	<i>300</i>	<i>320</i>	<i>5 972</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
2. Zur Herst. Butter . . .	412	2 434	[264]	—	648	3 758	396	2 191	[253]	—	623	3 463
3. Zur Herst. Käse . . . .	46	339	[664]	62	8	1 119	—	—	—	—	—	—
4. Zur Verfütterung. . . .	1 750	6 129	1 873	235	189	10 174	—	—	—	—	—	—
5. Lieferg. an Molkereien												
a. Frischmilch . . . . .	17 469	16 942	.	6 757	2 573	.	—	—	—	—	—	—
b. Sahne in Milchwert . .	—	896	.	—	306	.	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen . . . . .</i>	<i>17 469</i>	<i>17 838</i>	<i>7 479</i>	<i>6 757</i>	<i>2 879</i>	<i>52 422</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>21 632</b>	<b>29 674</b>	<b>10 735</b>	<b>7 354</b>	<b>4 044</b>	<b>73 445</b>	<b>5 883</b>	<b>3 125</b>	<b>[253]</b>	<b>148</b>	<b>1 068</b>	<b>10 477</b>
<b>Anteil der Molkereianliefe- rung am Gesamtmilch- anfall in % . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>60</b>	<b>70</b>	<b>92</b>	<b>71</b>	<b>71</b>						

Fußnoten siehe Seite 76.

Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung – Utilisations											
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.21 Bilans du lait 1966/67 par secteur en 1 000 t

I. A la ferme

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait de vache
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Lait de chèvre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Lait de brebis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Lait écrémé rétrocedé
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
												B. Utilisation
290	—	—	—	—	290	1 544	469	[455]	300	.	.	1. Lait de consommation
—	—	—	—	—	—	701	2 465	.	—	.	.	a. Autoconsommation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Vente à la ferme
290	—	—	—	—	290	2 245	2 934	[455]	300	320	6 262	<b>Total</b>
—	—	—	—	—	—	16	85	[11]	—	25	137	2. Fabrication du beurre
—	—	[253]	—	1	254	6 <sup>11)</sup>	40	[90]	6	1	143	3. Fabrication du fromage
5 593	3 125	—	148	1 067	9 933	—	—	—	—	—	—	4. Alimentation du bétail
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Livraison aux laiteries
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	a. Lait frais
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	b. Crème (expr. lait frais)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
5 883	3 125	[253]	148	1 068	10 477	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
												<b>Part de la collecte dans les disponibilités totales %</b>

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

noch : 2.21 Milchbilanzen 1966/67 nach Sektoren in 1 000 t

II. In den Molkereien

<b>A. Anfall</b>												
1. Aus landw. Betrieben . . . . .	17 469	17 838	7 479	6 757	2 879	52 422	—	—	—	.	—	—
2. Einfuhr . . . . .	55	—	126	—	1	182	—	8	—	.	—	8
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50 <sup>9)</sup>	—	50
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>17 524</b>	<b>17 838</b>	<b>7 605</b>	<b>6 757</b>	<b>2 880</b>	<b>52 604</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>50</b>	<b>—</b>	<b>58</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Zum Frischverzehr												
a. Trinkmilch . . . . .	2 454	1 724	[3 085]	1 146	528	8 937	—	—	—	—	—	—
b. Sahne . . . . .	1 261	389	—	224	80	1 954	1 093	333	—	200	72	1 698
c. Sonstige . . . . .	90	. <sup>9)</sup>	—	17	1	108	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>3 805</b>	<b>2 113</b>	<b>[3 085]</b>	<b>1 387</b>	<b>609</b>	<b>10 999</b>	<b>1 093</b>	<b>333</b>	<b>—</b>	<b>200</b>	<b>72</b>	<b>1 698</b>
2. Zur Herst. Butter . . . . .	11 067	10 050	[1 416]	2 166	1 714	26 413	10 689	9 045	[1 359]	2 068	1 643	24 804
3. Zur Herst. Käse . . . . .	1 339	4 369	[3 077]	1 792	271	10 848	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	1 041	457	[14]	938	97	2 547	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	1 041	.	.	938	97	.	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	—	.	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	217	297	[13]	372	216	1 115	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	.	297	.	372	216	.	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	.	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
6. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Rückliefer. an Milcherz. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Ausfuhr . . . . .	—	246	—	53	7	306	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	} 55	306 <sup>9)</sup>	—	49	—	} 376	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .		—	—	—	—		34	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>17 524</b>	<b>17 838</b>	<b>7 605</b>	<b>6 757</b>	<b>2 880</b>	<b>52 604</b>	<b>11 782</b>	<b>9 386</b>	<b>[1 359]</b>	<b>2 318</b>	<b>1 715</b>	<b>26 560</b>

Fußnoten siehe Seite 76.



Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung - Utilisations											
Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.21 (suite) : Bilans du lait 1966/67 par secteurs en 1 000 t

II En laiterie

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Lait collecté
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
												B. Utilisation
626	480	—	299	79	1 484	3 080	2 450 <sup>9)</sup>	[3 085] <sup>12)</sup>	1 445	607	10 667	1. Consommation directe
—	.	—	—	—	—	168	48	—	24	8	248	a. Lait de consommation
141	. <sup>9)</sup>	—	172	28	341	231	. <sup>9)</sup>	—	189	29	449	b. Crème
												c. Autres produits
767	480	—	471	107	1 825	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
—	—	—	—	—	—	497	429	[59]	98	68	1 151	2. Fabrication
1 646	1 241	[1 090]	603	104	4 684	399	631	[396]	247	39	1 712	3. Fabrication du fromage
28	4	[36]	117	20	205	456	163	14	451	43	1 127	4. Lait concentré
.	.	.	48	14	.	451	.	.	426	41	.	a. Entier
.	.	.	69	6	.	5	.	.	25	2	.	b. Écrémé
3 587	5 731	[128]	824	1 065	11 335	370	535	12	123	117	1 156	5. Lait en poudre
.	147	.	90	—	.	69	49	.	56	30	.	a. Entier
.	5 584	.	734	1 065	.	301	486	.	67	87	.	b. Écrémé
181	884	[105]	—	0	1 170	7	26	[3]	. <sup>13)</sup>	0	36	6. Caséine
5 487 <sup>10)</sup>	934	—	148	445	7 014	—	—	—	—	—	—	7. Lait rétrocedé aux prod.
8	—	—	—	14	22	—	—	—	—	—	—	8. Exportation
} 78	112 <sup>14)</sup>	—	155	—	} 305	—	—	—	0	—	0	9. Produits divers
—	—	—	—	— 40	—	—	—	—	—	—	—	10. Différence
<b>11 782</b>	<b>9 386</b>	<b>[1 359]</b>	<b>2 318</b>	<b>1 715</b>	<b>26 560</b>	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz					
							Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

noch : 2.21 Milchbilanzen 1966/67 nach Sektoren in 1 000 t

III. Insgesamt

<b>A. Anfall</b>												
1. Erzeugung . . . . .	21 632	29 674	10 735	7 354	4 044	73 445	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr . . . . .	55	—	126	—	1	182	—	8	—	—	—	8
3. Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50 <sup>5)</sup>	—	50
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>21 687</b>	<b>29 674</b>	<b>10 861</b>	<b>7 354</b>	<b>4 045</b>	<b>73 627</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>50</b>	<b>—</b>	<b>58</b>
<b>B. Verwendung</b>												
1. Zum Frischverzehr												
a. Eigenverbrauch . . .	1 254	469	} [455]	300	} 320	} 5 972	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . .	701	2 465		—			—	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch . . . . .	2 454	1 724	[3 085]	1 146	528	8 937	—	—	—	—	—	—
d. Sahne . . . . .	1 261	329	—	224	80	1 954	1 093	333	—	200	72	1 698
e. Sonstige . . . . .	90	· <sup>9)</sup>	—	17	1	108	—	—	—	—	—	—
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>5 760</b>	<b>5 047</b>	<b>3 540</b>	<b>1 687</b>	<b>929</b>	<b>16 971</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
2. Zur Herst. Butter . . .	11 479	12 484	[1 680]	2 166	2 362	30 171	11 085	11 236	[1 612]	2 068	2 266	28 267
3. Zur Herst. Käse . . . . .	1 385	4 708	[3 741]	1 854	279	11 967	—	—	—	—	—	—
4. Kondensmilch . . . . .	1 041	457	[14]	938	97	2 547	—	—	—	—	—	—
5. Trockenmilch . . . . .	217	297	[13]	372	216	1 115	—	—	—	—	—	—
a. Voll . . . . .	·	297	·	372	216	·	—	—	—	—	—	—
b. Mager . . . . .	·	—	·	—	—	·	—	—	—	—	—	—
6. Zur Verfütterung . . . . .	1 750	6 129	1 873	235	189	10 174	—	—	—	—	—	—
7. Kasein . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Ausfuhr . . . . .	—	246	—	53	7	306	—	—	—	—	—	—
9. Sonstige Erzeugnisse . . . . .	} 55	306 <sup>9)</sup>	—	49	—	} 376	—	—	—	—	—	—
10. Differenzen . . . . .		—	—	—	—		34	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>21 687</b>	<b>29 674</b>	<b>10 861</b>	<b>7 354</b>	<b>4 045</b>	<b>73 627</b>	<b>12 178</b>	<b>11 577</b>	<b>[1 612]</b>	<b>2 318</b>	<b>2 338</b>	<b>30 023</b>

Fußnoten siehe Seite 76.

Partie II : Bilans du lait  
2.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus					
Verwendung - Utilisations											
Deutschland (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutschland (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.21 (suite) : Bilans du lait 1966/67 par secteurs en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

												A. Disponibilités
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Production
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Importation
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres sources
												<b>Total</b>
												B. Utilisation
290	—	—	—	—	290	1 544	469	<sup>12)</sup> [455]	300	320	3 096	1. Consommation directe
—	—	—	—	—	—	701	2 465	—	—	—	3 166	a. Autoconsommation
626	480	—	299	79	1 484	3 080	2 450 <sup>9)</sup>	[3 085]	1 445	607	10 667	b. Vente à la ferme
—	—	—	—	—	—	168	48	—	24	8	248	c. Lait de consommation
141	. <sup>9)</sup>	—	172	28	341	231	. <sup>9)</sup>	—	189	29	449	d. Crème
												e. Autres produits
												<i>Total</i>
1 057	480	—	471	107	2 115	—	—	—	—	—	—	2. Fabrication du beurre
—	—	—	—	—	—	513	514	70	98	93	1 288	3. Fabrication du fromage
1 646	1 241	[1 343]	603	105	4 938	405	671	486	253	40	1 855	4. Lait concentré
28	4	[36]	117	20	205	456	163	14	451	43	1 127	5. Lait en poudre
3 587	5 731	[128]	824	1 065	11 335	370	535	12	123	117	1 157	a. Entier
.	147	.	90	—	.	69	49	.	56	30	.	b. Écrémé
.	5 584	.	734	1 065	.	301	486	.	67	87	.	6. Alimentation du bétail
5 593	3 125	—	148	1 067	9 933	—	—	—	—	—	.	7. Caséine
181	884	[105]	—	0	1 170	7	26	[3]	. <sup>13)</sup>	0	36	8. Exportation
8	—	—	—	14	22	—	—	—	—	—	—	9. Produits divers
78	112 <sup>14)</sup>	—	155	—	305	—	—	—	—	—	—	10. Différence
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>Total</b>
12 178	11 577	[1 612]	2 318	2 338	30 023	—	—	—	—	—	—	

notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie II : Bilans du lait  
2.3 Compléments à certains postes du bilan

Nr. Code	Erzeugnisse	Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/ CE

2.30 Außenhandel und Inner-EG-Austausch

2.30 Commerce extérieur et échanges intra CE

2.301 Ausfuhr

2.301 Exportation

1966/67 in 1 000 t

1966/67 en 1 000 t

110	Vollmilch . . . . .	1	246 <sup>1a)</sup>	0	53	7	307	1	171	0	51	7	230
120	Magermilch . . . . .	8 <sup>1a)</sup>	3	—	—	14	25	8	3	—	—	14	25
130	Sahne . . . . .	0	3 <sup>1a)</sup>	0	1	0	4	0	1	0	1	0	1
210	Kondensmilch . . . . .	16	78	0	318	32	444	0	7	0	56	4	67
220	Trockenmilch . . . . .	108	219	0	39	70	436	67	138	0	3	27	235
300	Käse . . . . .	32	82	23	137	14	288	27	43	5	93	11	179
400	Butter (Reinfett) . . . . .	7	38	1	41	7	94	6	19	1	4	0	30

1967/68 in 1 000 t

1967/68 en 1 000 t

110	Vollmilch . . . . .	0	192	0	56	6	254	0	100	0	49	6	155
120	Magermilch . . . . .	0	5	0	0	12	17	0	1	0	0	12	13
130	Sahne . . . . .	0	2	0	1	0	3	0	1	0	1	0	2
210	Kondensmilch . . . . .	29	96	0	325	39	489	1	20	0	63	4	88
220	Trockenmilch . . . . .	157	301	0	51	86	595	146	175	0	3	31	355
300	Käse . . . . .	36	82	24	137	10	288	26	46	8	88	8	176
400	Butter (Reinfett) . . . . .	15	57	0	49	16	137	8	26	0	4	1	39

2.302 Einfuhr

2.302 Importation

1966/67 in 1 000 t

1966/67 en 1 000 t

110	Lait entier . . . . .	53	0	126	—	1	180	53	0	121	—	1	175
120	Lait écrémé . . . . .	1	8 <sup>1a)</sup>	—	—	0	9	1	8	—	—	0	9
130	Crème . . . . .	1	0	3	—	0	4	1	0	0	—	0	1
210	Lait concentré . . . . .	51	0	1	—	20	72	51	0	1	—	18	70
220	Lait en poudre . . . . .	38	2	10	83	27	160	27	0	8	46	24	105
300	Fromage . . . . .	142	31	68	9	40	290	90	19	31	8	31	179
400	Beurre (matière grasse) . . . . .	15	6	18	—	1	40	11	4	16	—	1	32

1967/68 in 1 000 t

1967/68 en 1 000 t

110	Lait entier . . . . .	52	—	48	—	1	101	52	—	43	—	1	96
120	Lait écrémé . . . . .	0	1	0	—	0	1	0	1	0	—	0	1
130	Crème . . . . .	1	0	0	—	0	1	1	0	0	—	0	1
210	Lait concentré . . . . .	71	0	0	4	20	95	71	0	0	4	20	95
220	Lait en poudre . . . . .	11	6	13	100	41	171	10	5	12	94	40	161
300	Fromage . . . . .	123 <sup>1b)</sup>	28	54	9	39	253	82	18	39	7	31	177
400	Beurre (matière grasse) . . . . .	9 <sup>1b)</sup> 17)	2	25	2	21	59	7	0	23	1	8	39

Fußnoten siehe Seite 76.

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie II : Bilans du lait  
2.3 Compléments à certains postes du bilan

Nr.	Erzeugnisse/Produits	Zeitpunkt Date	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	Insgesamt Total	Code
			<b>2.31 Bestände in 1 000 t</b>			<b>2.31 Stocks en 1 000 t</b>			
<b>210</b>	<b>Kondensmilch <sup>23)</sup></b>						<b>Lait concentré <sup>23)</sup></b>	<b>210</b>	
		1.1.64	.	.	—	21	2,9	.	
		1.7.64	26	21	—	21	6,2	74	
		1.1.65	26	.	—	18	5,9	.	
		1.7.65	26	23	—	27	6,3	82	
		1.1.66	25	.	—	21	4,1	.	
		1.7.66	24	17	—	25	3,0	69	
		1.1.67	23	.	—	18	1,5	.	
		1.7.67	20	40	—	23	2,8	86	
		1.1.68	20	38	—	18	3,0	79	
		1.7.68	20	30	—	22	2,2	74	
<b>221</b>	<b>Trockenmilch</b>						<b>Lait en poudre entier</b>	<b>221</b>	
		1.1.64	.	.	—	6	0,6	7	
		1.7.64	.	5	—	12	2,8	20	
		1.1.65	.	.	—	10	1,4	.	
		1.7.65	.	9	—	12	5,0	26	
		1.1.66	.	.	—	8	3,5	.	
		1.7.66	.	7 <sup>24)</sup>	—	14	4,7	26	
		1.1.67	.	.	—	10	3,4	.	
		1.7.67	.	10	—	11	4,3	25	
		1.1.68	.	10	—	11	3,1	24	
		1.7.68	.	6	—	9	3,6	19	
<b>222</b>	<b>Trockenmagermilch <sup>23)</sup></b>						<b>Lait en poudre écrémé <sup>23)</sup></b>	<b>222</b>	
		1.1.64	.	.	—	4	1,9	6	
		1.7.64	50	9	—	8	3,5	70	
		1.1.65	42	.	—	10	1,2	.	
		1.7.65	41	11	—	9	4,3	65	
		1.1.66	46	.	—	8	3,4	.	
		1.7.66	42	70 <sup>24)</sup>	—	13	7,6	133	
		1.1.67	25	.	—	8	2,7	.	
		1.7.67	25	99	—	16	12,3	152	
		1.1.68	25	147	—	6	14,3	192	
		1.7.68	25	179	—	30	23,5	258	
<b>300</b>	<b>Käse <sup>21)</sup></b>						<b>Fromage <sup>21)</sup></b>	<b>300</b>	
		1.1.64	.	.	—	4	1,7	.	
		1.7.64	.	31	—	2	2,2	33 <sup>22)</sup>	
		1.1.65	.	.	—	9	2,1	.	
		1.7.65	.	26	—	5	3,0	29 <sup>22)</sup>	
		1.1.66	.	.	—	4	3,0	.	
		1.7.66	.	41 <sup>24)</sup>	—	3	3,4	44 <sup>22)</sup>	
		1.1.67	.	.	—	5	3,0	.	
		1.7.67	.	50	—	9	4,0	54 <sup>22)</sup>	
		1.1.68	.	55	—	17	3,5	59 <sup>22)</sup>	
		1.7.68	.	53	—	4	3,5	57 <sup>22)</sup>	
<b>400</b>	<b>Butter (Reinfett)</b>						<b>Beurre (matière grasse)</b>	<b>400</b>	
		1.1.64	19	.	—	6	3,5	.	
		1.7.64	45	39	—	11	4,3	99	
		1.1.65	28	.	—	9	5,8	.	
		1.7.65	53	44	—	20	6,3	123	
		1.1.66	33	.	—	18	7,5	.	
		1.7.66	57	62	—	15	7,5	141	
		1.1.67	40	.	—	17	7,5	.	
		1.7.67	68	82	—	17	8,0	175	
		1.1.68	43	92	—	17	9,1	161	
		1.7.68	87	135	—	34	13,0	269	

Fußnoten siehe Seite 76.

Notes, voir page 76.

Teil II : Milchbilanzen  
2.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie II : Bilans du lait  
2.3 Compléments à certains postes du bilan

	Deutschland (BR) (einschl. Berlin W.)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	UEBL/BLEU	EG/CE
--	---	--------	----------------------	-----------	-----------	-------

2.32 Bevölkerungszahlen <sup>18)</sup>  
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches  
je Einwohner verwendet wurden (in 1 000)

2.32 Chiffres de la population utilisés <sup>18)</sup>  
pour le calcul de la consommation  
humaine par habitant (en 1 000)

1966/67 . . . . .	59 810	49 650	52 152	12 535	9 891	184 040 <sup>20)</sup>
1967/68 . . . . .	59 970	49 623 <sup>20)</sup>	53 102	12 661	9 940	185 296

Fußnoten zu Teil II :

- <sup>1)</sup> Für die Niederlande sind die Lieferungen an die Futtermilchindustrie im Nahrungsverbrauch inbegriffen.
- <sup>2)</sup> Einschl. sonstige Dauermilchwaren.
- <sup>3)</sup> Einschl. teilweise entrahmte Milch.
- <sup>4)</sup> Zur Herstellung von flüssiger Magermilch.
- <sup>5)</sup> Milch aus der Auflösung von Magermilchpulver.
- <sup>6)</sup> Einschl. Frischkäse :  
66/67 : 216 000 t  
67/68 : 228 000 t.
- <sup>7)</sup> Neuberechnung, nicht vergleichbar mit den Vorjahren.
- <sup>8)</sup> Ab 1967/68 sind die „übrigen Erzeugnisse“ in dieser Rubrik enthalten wie bei den übrigen Mitgliedstaaten. Vorher waren sie in der Position „Differenzausgleich“ enthalten.
- <sup>9)</sup> In den sonstigen Erzeugnissen enthalten.
- <sup>10)</sup> Magermilch, die bei französischen Rahmlieferanten verbleibt.
- <sup>11)</sup> Frischkäse.
- <sup>12)</sup> Einschl. Sahne.
- <sup>13)</sup> Nicht veröffentlicht.
- <sup>14)</sup> Einschl. Ausfuhr.
- <sup>15)</sup> Ohne Austausch mit der SBZ und ohne Lieferungen an ausländische Truppen.
- <sup>16)</sup> Rahmlieferungen französischer Landwirte an Molkereien des Saargebietes sind als Einfuhr von Vollmilch in die BR Deutschland verbucht : die bei der Rahmerzeugung anfallende Magermilch als Ausfuhr der BR Deutschland nach Frankreich.
- <sup>17)</sup> Ohne kleinen Grenzverkehr.
- <sup>18)</sup> Wohnbevölkerung.
- <sup>19)</sup> Anwesende Bevölkerung.
- <sup>20)</sup> Korrigierte Zahl.
- <sup>21)</sup> Für die Niederlande Bestandsveränderungen, die sich jeweils auf den Bestand zum vorhergehenden Zeitpunkt 1. Januar bzw. 1. Juli beziehen.
- <sup>22)</sup> Ohne Niederlande.
- <sup>23)</sup> Ab 1964 einschl. Deutschland.
- <sup>24)</sup> Änderung in den Meldungen.

Notes de la partie II :

- <sup>1)</sup> Aux Pays-Bas les livraisons à l'industrie de l'alimentation du bétail sont comprises dans la consommation humaine.
- <sup>2)</sup> Y compris « autres laits de conserve ».
- <sup>3)</sup> Y compris lait en poudre partiellement écrémé.
- <sup>4)</sup> Poudre de lait destinée à la fabrication du lait écrémé liquide.
- <sup>5)</sup> Lait provenant de la dissolution des poudres de lait écrémées.
- <sup>6)</sup> Y compris fromage frais :  
66/67 : 216 000 t ;  
67/68 : 228 000 t.
- <sup>7)</sup> Nouvelles données, non comparables avec les années antérieures.
- <sup>8)</sup> A partir de 1967/68 les « autres produits » sont inclus dans cette rubrique ainsi que pour les autres Pays Membres. Ils étaient auparavant compris dans « différences ».
- <sup>9)</sup> Compris sous « produits divers ».
- <sup>10)</sup> Lait écrémé restant chez les exportateurs français de crème.
- <sup>11)</sup> Fromage frais.
- <sup>12)</sup> Y compris la crème.
- <sup>13)</sup> Donnée non publiée.
- <sup>14)</sup> Y compris exportations.
- <sup>15)</sup> Sans échanges avec la zone de l'Est et sans les livraisons aux troupes étrangères.
- <sup>16)</sup> La crème livrée par les agriculteurs français aux laiteries sarroises est considérée comme une importation de lait entier en Allemagne (RF) et une exportation de lait écrémé de l'Allemagne (RF) vers la France.
- <sup>17)</sup> Sans petits échanges frontaliers.
- <sup>18)</sup> Population résidente ou de droit.
- <sup>19)</sup> Population présente ou de fait.
- <sup>20)</sup> Chiffre rectifié.
- <sup>21)</sup> Pour les Pays-Bas, variations des stocks par rapport au semestre précédent 1<sup>er</sup> janvier ou juillet.
- <sup>22)</sup> Sans les Pays-Bas.
- <sup>23)</sup> A partir de 1964, y compris l'Allemagne.
- <sup>24)</sup> Changement dans les états des stocks.

Teil III

**Eiererzeugung und -bilanzen**

Partie III

**Production et bilans des œufs**

## 3.0 Erzeugung

## 3.0 Production

	1950	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

## 3.00 Legehennenbestand (1 000)

## 3.00 Effectif des poules pondeuses (1 000)

Deutschland (BR) <sup>1)</sup>	45 269	55 094	56 380	57 678	57 844	60 806	62 455	62 240	62 766	62 501	67 400
France <sup>2)</sup>	75 000	73 000	73 300	74 600	74 600	74 600	75 000	70 000	70 000	70 000	73 000
Italia <sup>2)</sup>	60 000	70 500	72 000	75 000	80 000	87 500	94 000	94 000	94 000	92 000	90 000
Niederland <sup>2)</sup>	15 676	23 084	24 695	28 633	27 098	24 957	21 510	18 130	18 000	16 400	16 700
Belgique/België <sup>2)</sup>	15 000	16 500	14 500	16 500	15 500	14 500	14 500	12 200	11 930	12 525	14 345
Luxembourg <sup>2)</sup>	.	361	311	300	415	415	[415]	300	400	400	380
<b>EG/CE</b>	<b>211 000</b>	<b>238 500</b>	<b>241 000</b>	<b>253 000</b>	<b>255 500</b>	<b>263 000</b>	<b>268 000</b>	<b>257 000</b>	<b>257 000</b>	<b>253 800</b>	<b>261 825</b>

3.01 Durchschnittsleistung  
je Henne und Jahr (Stück)3.01 Rendement moyen annuel  
par poule (unité)

Deutschland (BR) <sup>4)</sup>	108	126	140	147	154	168	182	191	205	220	217
France <sup>5)</sup>	100	109	116	120	124	125	130	132	139	147	148
Italia <sup>2)</sup>	84	89	89	89	86	86	93	95	97	97	98
Niederland <sup>6)</sup>	147	209	210	210	209	195	209	202	207	211	215
Belgique/België <sup>7)</sup>	140	156	178	179	177	193	205	218	223	225	223
Luxembourg <sup>2)</sup>	106	122	135	120	140	147	[147]	150	195	197	205
<b>EG/CE</b>	<b>101</b>	<b>121</b>	<b>130</b>	<b>131</b>	<b>133</b>	<b>134</b>	<b>142</b>	<b>145</b>	<b>151</b>	<b>156</b>	<b>158</b>

3.02 Eierzeugung <sup>8)</sup>3.02 Production d'œufs <sup>8)</sup>

## In Millionen Stück

## En millions d'unités

Deutschland (BR)	4 448	6 854	7 895	8 372	8 894	9 997	11 194	11 930	12 901	13 800	14 076
France	7 500	7 950	8 500	8 955	9 230	9 356	9 740	9 220	9 700	10 300	10 800
Italia	5 149	6 256	6 438	6 690	6 871	7 556	8 744	8 968	9 083	8 902	8 900
Niederland <sup>9)</sup>	2 158	5 128	5 825	5 999	6 061	5 340	5 095	4 213	4 144	3 655	3 969
Belgique/België	2 100	2 576	2 725	3 102	2 920	2 980	3 167	2 888	2 932	3 083	3 438
Luxembourg	38	44	42	36	58	61	61	45	78	79	78
<b>EG/CE</b>	<b>21 393</b>	<b>28 808</b>	<b>31 425</b>	<b>33 154</b>	<b>34 034</b>	<b>35 290</b>	<b>38 001</b>	<b>37 264</b>	<b>38 838</b>	<b>39 819</b>	<b>41 261</b>

## In 1 000 Tonnen

## En milliers de tonnes

Deutschland (BR)	244,8	390,7	450,0	477,2	507,0	569,8	638,1	680,0	735,4	786,7	809,4
France	427,0	453,0	490,0	515,5	532,0	538,0	560,0	530,0	558,0	591,0	621,0
Italia	286,0	347,6	358,0	368,0	377,9	415,6	486,1	498,6	505,3	495,3	494,5
Niederland <sup>9)</sup>	124,1	294,9	334,9	344,9	348,5	307,1	293,0	242,2	238,3	210,2	228,2
Belgique/België	116,7	143,1	156,7	178,6	167,9	171,3	182,1	166,1	168,6	177,3	197,7
Luxembourg	2,0	2,3	2,3	2,0	3,3	3,4	3,4	2,6	4,5	4,5	4,4
<b>EG/CE</b>	<b>1 200,6</b>	<b>1 631,6</b>	<b>1 791,9</b>	<b>1 886,2</b>	<b>1 936,6</b>	<b>2 005,2</b>	<b>2 162,7</b>	<b>2 119,5</b>	<b>2 210,1</b>	<b>2 265,0</b>	<b>2 355,2</b>

## Durchschnittsstückgewichte (Gramm/Ei)

## Poids moyen des œufs (gramme/œuf)

Deutschland (BR)	55,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,5
France	56,9	57,0	57,6	57,6	57,6	57,5	57,5	57,5	57,5	57,4	57,5
Italia	55,6	55,6	55,6	55,0	55,0	55,0	55,6	55,6	55,6	55,6	55,6
Niederland	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5
Belgique/België	55,6	55,6	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5	57,5
Luxembourg	52,1	52,1	55,6	55,6	55,6	55,6	55,6	57,8	57,8	57,5	56,5
<b>EG/CE</b>	<b>56,1</b>	<b>56,6</b>	<b>57,0</b>	<b>56,9</b>	<b>56,9</b>	<b>56,8</b>	<b>56,9</b>	<b>56,9</b>	<b>56,9</b>	<b>56,9</b>	<b>57,1</b>



Teil III : Eierzeugung und -bilanzen  
3.1 Versorgungsbilanzen

Partie III : Production et bilan des œufs  
3.1 Bilans d'approvisionnement

Nr.	Länder Bilanzposten	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	Pays Postes du bilan	N°
-----	------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------------------	----

3.10 Deutschland (BR)

3.10 Allemagne (RF)

In 1 000 t

En 1 000 t

1	Erzeugung <sup>8)</sup>	373	389	425	458	493	540	610	661	705	763	795	Production <sup>8)</sup>	1
2	Bestandsänderung	—	+ 3	—	0	+ 6	— 6	+ 6	— 4	+ 1	+ 3	+ 2	Variation des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>10)</sup>	1	1	1	1	1	1	1	0	0	1	2	Exportation <sup>10)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>10)</sup>	262	305	321	301	308	208	204	155	150	130	125	Importation <sup>10)</sup>	4
<b>5</b>	<b>Verfügbare Mengen.</b>	<b>634</b>	<b>690</b>	<b>745</b>	<b>758</b>	<b>794</b>	<b>753</b>	<b>807</b>	<b>820</b>	<b>854</b>	<b>889</b>	<b>916</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>5</b>
6	Bruteier	8	7	8	9	10	11	12	15	17	18	19	Œufs à couvrir	6
7	Verluste	11	12	13	14	15	16	18	20	21	23	24	Pertes	7
8	Nahrungsverbrauch.	615	671	724	735	769	726	777	785	816	848	873	Consomm. humaine	8
9	Kg pro Kopf	11,6	12,5	13,1	13,1	13,6	12,7	13,4	13,4	13,7	14,2	14,6	Kg par tête	9

3.11 Frankreich

3.11 France

1	Erzeugung <sup>12)</sup>	468	473	490	500	532	533	540	540	535	569	610	Production <sup>12)</sup>	1
2	Bestandsänderung	—	— 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variation des stocks	2
3	Ausfuhr	4	3	3	4	3	1	3	8	7	9	9	Exportation	3
4	Einfuhr	25	25	17	12	10	11	12	2	6	6	7	Importation	4
<b>5</b>	<b>Verfügbare Mengen.</b>	<b>482</b>	<b>497</b>	<b>504</b>	<b>508</b>	<b>539</b>	<b>543</b>	<b>549</b>	<b>534</b>	<b>534</b>	<b>566</b>	<b>608</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>5</b>
6	Bruteier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Œufs à couvrir	6
7	Verluste	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Pertes	7
8	Nahrungsverbrauch.	482	497	504	508	539	543	549	534	534	566	608	Consomm. humaine	8
9	Kg pro Kopf	10,6	10,8	11,1	11,1	11,6	11,4	11,4	11,0	10,9	11,4	12,2	Kg par tête	9

3.12 Italien

3.12 Italie

1	Erzeugung <sup>8)</sup>	350	344	351	369	390	420	490	491	505	500	493	Production <sup>8)</sup>	1
2	Bestandsänderung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Variation des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>10)</sup>	0	0	0	1	1	0	1	0	1	1	1	Exportation <sup>10)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>10)</sup>	62	75	87	98	101	83	33	49	38	21	31	Importation <sup>10)</sup>	4
<b>5</b>	<b>Verfügbare Mengen.</b>	<b>412</b>	<b>419</b>	<b>438</b>	<b>466</b>	<b>490</b>	<b>503</b>	<b>522</b>	<b>540</b>	<b>542</b>	<b>520</b>	<b>523</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>5</b>
6	Bruteier <sup>11)</sup>	5	6	8	11	17	19	24	40	35	29	27	Œufs à couvrir <sup>11)</sup>	6
7	Verluste	2	2	2	2	2	3	2	3	3	3	2	Pertes	7
8	Nahrungsverbrauch.	405	411	428	453	471	481	496	497	504	488	494	Consomm. humaine	8
9	Kg pro Kopf	8,3	8,4	8,7	9,1	9,4	9,6	9,8	9,7	9,7	9,4	9,3	Kg par tête	9

Fußnoten siehe Seite 80.

Notes, voir page 80.

Teil III : Eierzeugung und -bilanzen  
3.1 Versorgungsbilanzen

Partie III : Production et bilan des œufs  
3.1 Bilans d'approvisionnement

Nr.	Länder Bilanzposten	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	Pays Postes du bilan	N°
-----	------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------------------	----

3.13 Niederlande

3.13 Pays-Bas

1	Erzeugung <sup>8)</sup>	280	314	352	322	364	328	315	265	239	225	219	Production <sup>8)</sup>	1
2	Bestandsänderung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Variation des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>10)</sup>	154	176	204	183	207	172	138	99	78	68	67	Exportation <sup>10)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>10)</sup>	—	—	—	—	0	0	0	1	5	8	18	Importation <sup>10)</sup>	4
5	<b>Verfügbare Mengen.</b>	<b>126</b>	<b>138</b>	<b>148</b>	<b>139</b>	<b>157</b>	<b>156</b>	<b>177</b>	<b>167</b>	<b>166</b>	<b>165</b>	<b>170</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>5</b>
6	Bruteier <sup>11)</sup>	8	10	9	10	9	10	12	13	15	17	17	Œufs à couvrir <sup>11)</sup>	6
7	Verluste	3	3	4	4	4	4	3	3	3	2	3	Pertes	7
8	<b>Nahrungsverbrauch.</b>	<b>115</b>	<b>125</b>	<b>135</b>	<b>125</b>	<b>144</b>	<b>142</b>	<b>162</b>	<b>151</b>	<b>148</b>	<b>146</b>	<b>150</b>	<b>Consomm. humaine</b>	<b>8</b>
9	<b>Kg pro Kopf</b>	<b>10,4</b>	<b>11,1</b>	<b>11,8</b>	<b>10,8</b>	<b>12,3</b>	<b>11,9</b>	<b>13,5</b>	<b>12,4</b>	<b>12,0</b>	<b>11,6</b>	<b>11,8</b>	<b>Kg par tête</b>	<b>9</b>

3.14 BLEU

3.14 UEBL

1	Erzeugung <sup>8)</sup>	147	156	160	170	176	173	180	177	171	177	192	Production <sup>8)</sup>	1
2	Bestandsänderung	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Variation des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>10)</sup> <sup>11)</sup>	13	18	20	24	38	42	35	38	28	33	36	Exportation <sup>10)</sup> <sup>11)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>10)</sup>	3	3	2	3	4	2	1	1	1	1	2	Importation <sup>10)</sup>	4
5	<b>Verfügbare Mengen.</b>	<b>137</b>	<b>141</b>	<b>142</b>	<b>149</b>	<b>142</b>	<b>133</b>	<b>146</b>	<b>140</b>	<b>144</b>	<b>145</b>	<b>158</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>5</b>
6	Bruteier	3	3	4	5	6	7	7	7	8	8	8	Œufs à couvrir	6
7	Verluste	3	3	4	3	3	3	3	3	3	3	4	Pertes	7
8	<b>Nahrungsverbrauch.</b>	<b>131</b>	<b>135</b>	<b>135</b>	<b>140</b>	<b>133</b>	<b>123</b>	<b>136</b>	<b>130</b>	<b>133</b>	<b>134</b>	<b>146</b>	<b>Consomm. humaine</b>	<b>8</b>
9	<b>Kg pro Kopf</b>	<b>14,0</b>	<b>14,4</b>	<b>14,3</b>	<b>14,7</b>	<b>13,9</b>	<b>12,8</b>	<b>14,1</b>	<b>13,3</b>	<b>13,6</b>	<b>13,5</b>	<b>14,7</b>	<b>Kg par tête</b>	<b>9</b>

Fußnoten zu Teil III :

- <sup>1)</sup> Dezemberbestand an Legehennen ab 1961 über 1/2 Jahr alt, vorher einschl. Küken, bis 1962 ohne Berlin-West.
- <sup>2)</sup> Nach Schätzung des Landwirtschaftsministeriums, Legehennenbestand.
- <sup>3)</sup> Bis 1965 Dezemberzählung (Legehennen ab 5 Monate); ab 1966 Ergebnisse der Stichprobe am 1. Dezember (Legehennen ab Legereife).
- <sup>4)</sup> Legeleistung = 
$$\frac{\text{Erzeugung Kalenderjahr}}{1/2 (\text{Hennenzahl Dezember Vorjahr} + \text{Hennenzahl Dezember Berichtsjahr})}$$
- <sup>5)</sup> Legeleistung = 
$$\frac{\text{Erzeugung Kalenderjahr}}{\text{im Jahr geschätzte Legehennenzahl}}$$
- <sup>6)</sup> Legeleistung = 
$$\frac{\text{Erzeugung Kalenderjahr in landwirtschaftlichen Betrieben}}{1/2 (\text{Hennenzahl Dezember Vorjahr} + \text{Hennenzahl Dezember Berichtsjahr})}$$
  
Ab 1966 Durchschnitt von 12 Monatsschätzungen des C.B.S. in landwirtschaftlichen Betrieben.
- <sup>7)</sup> Gewogener Durchschnitt der Leistung der spezialisierten und nicht spezialisierten Betriebe.
- <sup>8)</sup> Gesamterzeugung einschl. Bruteier und Verluste.
- <sup>9)</sup> Einschl. Erzeugung außerhalb landwirtschaftlicher Betriebe.
- <sup>10)</sup> Einschl. Bruteier.
- <sup>11)</sup> Einschl. Bruteier zur Ausfuhr von Eintagsküken.
- <sup>12)</sup> Nettoerzeugung, ohne Bruteier und Verluste.

Notes de la Partie III :

- <sup>1)</sup> Poules pondeuses au recensement de décembre, à partir de 1961 > 1/2 an. avant, y compris les poussins destinés à la ponte, à partir de 1963 y compris Berlin-Ouest.
- <sup>2)</sup> Estimation Ministère de l'Agriculture, cheptel de ponte.
- <sup>3)</sup> Jusqu'en 1965 recensement de décembre (poules pondeuses à partir de 5 mois); à partir de 1966, résultats du sondage au 1<sup>er</sup> décembre (poules pondeuses sans poussins destinés à la ponte).
- <sup>4)</sup> Rendement annuel par poule = 
$$\frac{\text{Production année civile}}{1/2 (\text{total des poules aux recensements de décembre de l'année de référence et de l'année précédente})}$$
- <sup>5)</sup> Rendement annuel par poule = 
$$\frac{\text{Production année civile}}{\text{Nombre de poules pondeuses estimé dans l'année}}$$
- <sup>6)</sup> Rendement annuel par poule = 
$$\frac{\text{Production année civile dans les exploitations agricoles}}{1/2 (\text{total des poules aux recensements de décembre de l'année de référence et de l'année précédente})}$$
  
A partir de 1966, moyenne des 12 estimations mensuelles du C.B.S. dans les exploitations agricoles.
- <sup>7)</sup> Moyenne pondérée du rendement dans les exploitations spécialisées et dans les exploitations non spécialisées.
- <sup>8)</sup> Production totale, y compris œufs à couvrir et pertes.
- <sup>9)</sup> Y compris production en dehors des exploitations agricoles.
- <sup>10)</sup> Y compris œufs à couvrir.
- <sup>11)</sup> Y compris les œufs à couvrir destinés à l'exportation des poussins d'un jour.
- <sup>12)</sup> Production nette, non compris les œufs à couvrir et les pertes.

Teil IV

**Verbrauch an Handelsdünger**

Partie IV

**Consommation d'engrais chimiques**



**A : Vorbemerkungen***(Texte français, voir page 85)*

Mit Teil IV wird eine Veröffentlichungsreihe fortgesetzt, die bereits 1960 begonnen wurde und seitdem jährlich auf den neuesten Stand gebracht worden ist <sup>1)</sup>).

Bei den vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften als „*Verbrauch*“ wiedergegebenen Zahlen handelt es sich nicht um den tatsächlichen Verbrauch, sondern streng genommen um die Lieferungen der Industrie an den Landhandel ohne Berücksichtigung der Bestandsveränderungen beim Landhandel. Als Düngejahr gilt hierbei für die meisten Länder der Zeitraum 1.Juli/30.Juni <sup>2)</sup>).

Der Gesamtverbrauch der drei Hauptnährstoffe wird jeweils bezogen einerseits auf die landwirtschaftlich genutzte Fläche sowie andererseits auf die Summe von Acker- und Gartenland und Dauerkulturen (d.h. praktisch : Landwirtschaftlich genutzte Fläche abzüglich Dauergrünland). Dabei fallen für die Niederlande besonders hohe Bezugswerte bei der zweiten Berechnungsweise auf. Dies erklärt sich daraus, dass das Dauergrünland in den Niederlanden besonders stark verbreitet ist und — im Gegensatz zu vielen anderen Regionen der Gemeinschaft — vergleichsweise hohe Düngergaben erhält.

Die *Flächen* werden in den meisten Mitgliedsländern Mitte des Jahres, im allgemeinen im Mai oder Juni erhoben. Daher wird der Düngemittelverbrauch der Düngejahre auf die Flächen bezogen, die in der zweiten Hälfte des gleichen Düngejahres festgestellt worden sind und nicht auf die Flächen, die in der zweiten Hälfte des vorangegangenen Düngejahres erhoben wurden. Beispielsweise werden also für den Düngemittelverbrauch des Jahres 1964/65 die Flächen des Jahres 1965 zugrunde gelegt, auf denen auch die Ernte des Jahres 1965 erfolgt. Eine Ausnahme von dieser Regel wird nur in den Fällen gemacht, in denen die Angaben der Bodennutzungsstatistik für das letzte Jahr noch nicht vorliegen.

Die Veröffentlichungen des SAEG über den Verbrauch an Handelsdünger befinden sich in einer methodischen Umstellung. Der Anstoß hierzu wurde von der FAO/ECE-Expertengruppe für chemische Düngemittel und Pflanzenschutzmittel gegeben, die in ihrer Sitzung vom 28. bis 31. August 1967 in Genf versucht hat, die Düngemittelstatistiken ihrer Mitgliedsländer zu harmonisieren. Auf Grund der Beschlüsse dieser Sitzung wird der Düngemittelverbrauch der Länder der Europäischen Gemeinschaften nunmehr wie folgt ausgewiesen :

- Einzeldünger
- Mehrnährstoffdünger  
fakultativ :
  - Mischdünger
  - Komplexdünger.

Hierbei sollen die folgenden Definitionen gelten :

*Einzeldünger* : Düngemittel, die nur einen der drei Hauptnährstoffe N, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> und K<sub>2</sub>O enthalten.

*Mehrnährstoffdünger* : Düngemittel, die zwei (Zweinährstoffdünger) oder drei (Dreihnährstoffdünger) der Hauptnährstoffe N, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> und K<sub>2</sub>O enthalten.

*Mischdünger* werden als Mehrnährstoff-Düngemittel definiert, deren zwei oder drei Hauptnährstoff-Komponenten auf *mechanischem* Wege gemischt werden.

*Komplexdünger* sind dagegen Mehrnährstoffdünger, deren zwei oder drei Hauptnährstoff-Komponenten auf *chemischem* Wege verbunden worden sind. Auch Mischungen von Komplexdüngern mit Misch- bzw. Einzeldüngern werden als Komplexdünger eingestuft.

<sup>1)</sup> Heft 10 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“, Hefte 4/1961, 4/1962, 6/1963, 6/1964, 1/1966, 1/1967 und 2/1968 der „Agrarstatistik“.

<sup>2)</sup> Frankreich : bis einschließlich 1965/66 (nach der alten Methode) : 1. Mai/30. April, ab 1964/65 (nach der neuen Methode) : 1. Juli/30. Juni für Stickstoffdünger (ohne Mehrnährstoffdünger), 1. Mai/30. April für die Phosphat- und Kalidünger sowie für alle Misch- und Komplexdünger (unter Einbeziehung ihrer Stickstoffkomponenten).  
Niederlande : 1. Juli/30. Juni für Stickstoffdünger, 1. Mai/30. April für Phosphat- und Kalidünger.

Die vorstehend beschriebene neue Methode gilt in den Veröffentlichungen des SAEG ab 1965/66. Bis zu diesem Jahr liegt noch die alte Methode zugrunde, bei der die Einnährstoffdünger und die Menganteile der Mischdünger gemeinsam ausgewiesen und die Komplexdünger in einer gesonderten Position aufgeführt werden.

Um zahlenmäßige Vergleiche zwischen den beiden Methoden zu ermöglichen, ist der Verbrauch an Düngemittelsorten für 1965/66 bis 1967/68 nach beiden Konzepten nachgewiesen.

Die Veröffentlichung des Düngemittelverbrauchs nach Sorten erfolgt in der Weise, daß zunächst bis 1964/65 die Einzeldünger zuzüglich die Mischdüngerkomponenten und ab 1965/66 die Einzeldünger allein angegeben werden. Es folgt ein Summen-Posten, in dem bis 1964/65 die Einzeldünger zuzüglich Mischdüngerkomponenten und ab 1965/66 die reinen Einzeldünger enthalten sind.

Der nächste Posten weist bis 1964/65 die Komplex- und ab 1965/66 die Mehrnährstoffdünger (Komplex- plus Mischdünger) aus. An dem mengenmäßigen Verhältnis der beiden letztgenannten Posten läßt sich die wachsende Bedeutung der Mehrnährstoffdünger gegenüber den Einzeldüngern ablesen.

## A : Remarques préliminaires

(Deutscher Text, siehe Seite 83)

La partie IV fait suite à une série de publications commencée dès 1960 et mise à jour chaque année <sup>1)</sup>.

Les chiffres indiqués par l'Office Statistique des Communautés Européennes sous « *Consommation* » ne correspondent pas à la consommation réelle mais représentent les livraisons de l'industrie au secteur commercial, compte non tenu des variations de stocks. La campagne considérée se situe dans la plupart des pays entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 30 juin <sup>2)</sup>.

La consommation totale des trois principaux éléments fertilisants est rapportée d'une part à la superficie agricole utilisée et d'autre part à la superficie globale des terres arables et des cultures permanentes (autrement dit, superficie agricole utilisée, moins prairies et pâturages permanents). Ce deuxième type de calcul donne des pourcentages particulièrement élevés pour les Pays-Bas, du fait que les prairies et pâturages permanents y sont particulièrement importants et qu'ils sont — à l'opposé de nombreuses autres régions de la Communauté — traités par d'importantes quantités d'engrais.

Dans la plupart des États membres, les superficies sont recensées vers le milieu de l'année, en général au mois de mai ou de juin. Pour cette raison, la consommation d'engrais de la campagne engrais est rapportée aux superficies recensées pendant la deuxième moitié de cette campagne et non aux superficies correspondant à la deuxième moitié de la campagne précédente. Ainsi la consommation d'engrais de la campagne 1964/65 se rapporte aux superficies recensées en 1965, ces superficies ayant produit la récolte 1965. Il n'est fait exception à cette règle que lorsqu'on ne dispose pas des données statistiques sur l'utilisation du sol de la dernière année.

Les publications de l'OSCE concernant la consommation d'engrais chimiques font l'objet d'un changement méthodologique. L'impulsion en a été donnée lors de la réunion du groupe d'experts des statistiques des engrais chimiques et des pesticides de la FAO/ECE qui avaient essayé, au cours de leur réunion du 28 au 31 août 1967 à Genève, d'harmoniser les statistiques d'engrais chimiques dans leurs États membres. Suivant les décisions de cette réunion, la consommation d'engrais chimiques dans les pays de la Communauté Européenne sera publiée de la façon suivante :

- engrais simples,
- engrais composés;  
présentation facultative :
  - engrais mélangés,
  - engrais complexes,

les définitions de chaque type d'engrais étant :

*Engrais simple* : engrais qui ne contiennent qu'un des trois éléments fertilisants ppx. N, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> et K<sub>2</sub>O.

*Engrais composés* : engrais qui contiennent deux (binaires) ou trois (ternaires) des principaux fertilisants N, K<sub>2</sub>O et P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>.

*Engrais composés de mélanges* : sont définis comme engrais composés ceux dont deux ou trois des fertilisants principaux sont mélangés mécaniquement.

*Engrais complexes* : sont définis comme engrais complexes ceux dont les deux ou trois fertilisants sont liés chimiquement. Les mélanges d'engrais complexes avec des engrais composés de mélanges, respectivement des engrais simples sont également considérés comme engrais complexes.

<sup>1)</sup> « Informations de la statistique agricole » n° 10; « Statistique agricole » n° 4/1961, 4/1962, 6/1963, 6/1964, 1/1966, 1/1967 et 2/1968.

<sup>2)</sup> France : jusqu'à 1965/66 inclus (selon l'ancienne méthode) : 1<sup>er</sup> mai/30 avril; à partir de 1964/65 (selon la nouvelle méthode) : 1<sup>er</sup> juillet/30 juin pour les engrais azotés, à l'exclusion des engrais composés; 1<sup>er</sup> mai/30 avril pour les engrais phosphatés et potassiques ainsi que pour l'ensemble des engrais composés de mélange et complexes (y compris leurs composants azotés). Pays-Bas : 1<sup>er</sup> juillet/30 juin pour les engrais azotés; 1<sup>er</sup> mai/30 avril pour les engrais phosphatés et potassiques.

Cette nouvelle méthode décrite ici est appliquée dans les publications de l'OSCE à partir de la campagne 1965/66. Jusqu'à la campagne 1964/65 on utilise l'ancienne méthode, dans laquelle sont présentés en commun les engrais simples et les composants relatifs des engrais composés de mélanges, les engrais complexes étant mis à part.

Pour pouvoir comparer et quantifier les deux méthodes, la consommation d'engrais des différentes sortes est publiée pour les campagnes 1965/66 à 1967/68 selon les deux conceptions différentes.

La publication de la consommation d'engrais par sorte se fait de façon à ce que soient indiqués jusqu'à la campagne 1964/65 les engrais simples, ainsi que les composants des engrais composés de mélanges, les engrais simples étant seuls mentionnés à partir de 1965/66.

Il en découle une position d'ensemble dans laquelle sont indiqués jusqu'à la campagne 1964/65 les engrais simples plus les composants des engrais composés de mélanges, et à partir de 1965/66 les engrais simples seuls.

La position suivante indique jusqu'à 1964/65 les engrais complexes et à partir de 1965/66 les engrais composés (complexes et composés de mélanges). La relation entre les évaluations consécutives aux deux positions, notamment en ce qui concerne la position des derniers éléments nommés, montre l'importance croissante des engrais composés vis-à-vis des engrais simples.



**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
**B : Verbrauch der Gemeinschaft an Ein- und Mehrnährstoffdünger**

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
**B : Consommation d'engrais simples et composés de la Communauté**

Düngemittel/Engrais	Vorkrieg Avant- guerre	1950/51	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66 <sup>1)</sup>	1966/67 <sup>1)</sup>	1967/68 <sup>1)</sup>	1968/69 prov.
---------------------	------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------

**1. Verbrauch an Stickstoff-, Phosphat- und Kalidünger insgesamt**

**1. Consommation totale d'engrais azotés, phosphatés et potassiques**

**a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Stickstoffdünger . . . . .	772	1 015	1 492	1 628	1 667	1 795	1 835	1 946	2 258	2 321	2 428	2 668	2 829	3 111	3 164
Phosphatdünger . . . . .	1 231	1 374	1 971	2 098	2 098	2 207	2 212	2 290	2 437	2 600	2 779	2 824	2 917	3 074	3 181
Kalidünger . . . . .	1 026	1 383	1 837	2 045	2 097	2 155	2 156	2 296	2 418	2 570	2 661	2 642	2 620	2 790	2 754

**b. In Meßziffern (% 1952/53-1954/55 = 100)**

**b. Indices (% 1952/53-1954/55 = 100)**

Engrais azotés . . . . .	63	83	122	133	136	147	150	159	185	190	199	218	231	254	259
Engrais phosphatés . . . . .	75	84	120	128	128	135	135	140	149	159	169	172	178	187	194
Engrais potassiques . . . . .	63	86	114	127	130	133	133	142	150	159	165	163	162	173	170

**c. In kg je ha landwirtschaftlich genutzter Fläche**

**c. En kg par ha de superficie agricole utilisée**

Stickstoffdünger . . . . .	10,4	14,2	20,5	22,3	22,9	24,7	25,3	26,9	31,4	32,4	34,0	37,5	40,0	44,3	45,1
Phosphatdünger . . . . .	16,6	19,2	27,1	28,8	28,8	30,3	30,5	31,7	33,9	36,3	39,0	39,7	41,2	43,8	45,3
Kalidünger . . . . .	13,8	19,4	25,2	28,1	28,8	29,6	29,8	31,7	33,6	35,9	37,3	37,2	37,0	39,8	39,2

**d. In kg je ha Acker- und Gartenland sowie Dauerkulturen**

**d. En kg par ha de terres arables et cultures permanentes**

Engrais azotés . . . . .	.	21,9	31,9	34,7	35,5	38,3	39,5	41,9	49,0	50,9	53,9	59,9	64,2	71,5	72,7
Engrais phosphatés . . . . .	.	29,7	42,1	44,7	44,7	47,1	47,6	49,3	52,9	57,0	61,7	63,4	66,2	70,6	73,1
Engrais potassiques . . . . .	.	29,9	39,3	43,6	44,7	46,0	46,4	49,5	52,5	56,3	59,1	59,3	59,5	64,1	63,3

**2. Verhältnis der Düngemittelarten**

**2. Rapport entre les catégories d'engrais**

Phosphat- zu Stickstoffdünger/engrais phosphatés - engrais azotés (N = 1)	1,6	1,4	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0
Kali- zu Stickstoffdünger/engrais potassiques - engrais azotés (N = 1)	1,3	1,4	1,2	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	0,9	0,9	0,9

<sup>1)</sup> Italienische Angaben nach der alten Methode ausgewiesen.

<sup>1)</sup> Données de l'Italie indiquées selon l'ancienne méthode.

## Teil V : Verbrauch an Handelsdünger

B : Verbrauch der Gemeinschaft an Ein- und Mehrnährstoffdünger

## Partie IV : Consommation d'engrais chimiques

B : Consommation d'engrais simples et composés de la Communauté

Düngemittelsorten	1954/55	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66 <sup>1)</sup>	1966/67 <sup>1)</sup>	1967/68 <sup>1)</sup>	1968/69 prov.	Nature d'engrais
-------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---------------	------------------

## 3. Verbrauch an Stickstoffdünger nach einzelnen Sorten

## a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff

Ammonsulfat . . . . .	226,2	229,7	236,8	215,0	206,3	210,2	203,5	198,4	193,6	185,6	191,6	191,9	Sulfate d'ammonium
Ammonsalpeter . . . . .	639,2	816,3	195,0	204,9	214,4	130,8	130,0	150,7	512,2	552,1	653,1	669,7	Nitrate d'ammoniaque
Ammonsulfatsalpeter . . . . .			249,8	285,3	327,1	391,0	443,5	458,3	47,3	56,6	57,8	57,1	Sulfo-nitrate d'ammoniaque
Kalkammonsalpeter . . . . .			428,0	420,2	443,0	642,5	623,5	662,8	766,7	788,9	839,3	822,4	Nitrate d'ammoniaque calcique
Kalk- u. Natronsalpeter . . . . .			170,2	152,8	160,8	148,9	144,7	170,5	150,6	132,0	132,3	123,4	120,9
Kalkstickstoff . . . . .	119,2	132,2	126,1	128,0	115,2	120,7	123,1	122,3	135,0	140,3	131,1	111,4	Cyanamide calcique
Harnstoff <sup>2)</sup> . . . . .	9,5	21,5	19,9	27,1	31,2	44,9	50,3	54,9	61,6	66,0	78,0	104,2	Urée <sup>2)</sup>
Andere Stickstoffdünger <sup>3)</sup> . . . . .			10,5	3,3	2,3	1,7	2,2	0,9	35,3	41,3	65,3	75,4	Autres engrais azotés <sup>3)</sup>
Stickstoffanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	160,8	314,7	368,3	402,0	461,4	546,1	594,8	647,7	784,4	874,6	974,0	1 031,1	Teneur en azote des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 325</b>	<b>1 667</b>	<b>1 795</b>	<b>1 835</b>	<b>1 946</b>	<b>2 258</b>	<b>2 321</b>	<b>2 428</b>	<b>2 668</b>	<b>2 829</b>	<b>3 111</b>	<b>3 164</b>	<b>Total</b>

## 3. Consommation des différentes sortes d'engrais azotés

## a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants

Ammonsulfat . . . . .	103	104	108	98	94	96	93	90	88	84	87	87	Sulfate d'ammonium	
Ammonsalpeter . . . . .	109	139	148	155	167	198	203	216	225	237	263	263	Nitrate d'ammoniaque	
Ammonsulfatsalpeter . . . . .			148	155	167	198	203	216	225	237	263	263	Sulfo-nitrate d'ammoniaque	
Kalkammonsalpeter . . . . .			105	97	94	111	98	86	86	80	79	65	65	Nitrate d'ammoniaque calcique
Kalk- u. Natronsalpeter . . . . .			96	106	101	103	92	97	99	98	108	113	105	89
Kalkstickstoff . . . . .	112	253	358	358	394	548	618	656	1 140	1 262	1 686	2 113	Cyanamide calcique	
Harnstoff . . . . .	112	253	358	358	394	548	618	656	1 140	1 262	1 686	2 113	Urée <sup>2)</sup>	
Andere Stickstoffdünger . . . . .			358	358	394	548	618	656	1 140	1 262	1 686	2 113	Autres engrais azotés <sup>3)</sup>	
Stickstoffanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	127	249	292	318	365	432	471	513	621	692	771	816	Teneur en azote des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés	
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>108</b>	<b>136</b>	<b>147</b>	<b>150</b>	<b>159</b>	<b>185</b>	<b>190</b>	<b>199</b>	<b>218</b>	<b>231</b>	<b>254</b>	<b>259</b>	<b>Total</b>	

## b. In Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)

## b. Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)

Ammonsulfat . . . . .	17,1	13,8	13,2	11,7	10,6	9,3	8,8	8,2	7,3	6,6	6,2	6,1	Sulfate d'ammonium	
Ammonsalpeter . . . . .	48,2	49,0	10,9	11,2	11,0	5,8	5,6	6,2	19,2	19,5	21,0	21,2	Nitrate d'ammoniaque	
Ammonsulfatsalpeter . . . . .			13,9	15,5	16,8	17,3	19,1	18,9	1,8	2,0	1,9	1,8	1,8	Sulfo-nitrate d'ammoniaque
Kalkammonsalpeter . . . . .			23,8	22,9	22,8	28,5	26,9	27,3	28,7	27,9	27,0	26,0	26,0	Nitrate d'ammoniaque calcique
Kalk- u. Natronsalpeter . . . . .			12,9	9,1	9,0	8,1	7,4	7,6	6,5	5,4	5,0	4,4	3,9	3,2
Kalkstickstoff . . . . .	9,0	7,9	7,0	7,0	5,9	5,3	5,3	5,0	5,1	5,0	4,2	3,5	Cyanamide calcique	
Harnstoff . . . . .	0,7	1,3	1,1	1,5	1,6	2,0	2,2	2,1	2,3	2,3	2,5	3,3	Urée <sup>2)</sup>	
Andere Stickstoffdünger . . . . .			0,6	0,2	0,1	0,1	0,1	—	1,3	1,5	2,1	2,1	2,4	Autres engrais azotés <sup>3)</sup>
Stickstoffanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	12,1	18,9	20,5	21,9	23,7	24,2	25,6	26,7	29,4	30,9	31,3	32,6	Teneur en azote des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés	
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>	

## c. Répartition selon la nature d'engrais (%)

<sup>1)</sup> Italienische Angaben nach der alten Methode ausgewiesen.<sup>2)</sup> Ohne Deutschland.<sup>3)</sup> Ab 1965/66 : „Andere Stickstoff-Einzeldünger“.<sup>1)</sup> Données de l'Italie indiquées selon l'ancienne méthode.<sup>2)</sup> Sans l'Allemagne.<sup>3)</sup> A partir de 1965/66 : « Autres engrais azotés simples ».

**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**

B : Verbrauch der Gemeinschaft an Ein- und Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**

B : Consommation d'engrais simples et composés de la Communauté

Düngemittelsorten	1954/55	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66 <sup>1)</sup>	1966/67 <sup>1)</sup>	1967/68 <sup>1)</sup>	1968/69 prov.	Nature d'engrais
-------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---------------	------------------

**4. Verbrauch an Phosphatdünger nach einzelnen Sorten**

**4. Consommation des différentes sortes d'engrais phosphatés**

**a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Superphosphat einfach . . . . .	664,2	568,6	525,5	575,4	569,6	583,3	585,2	627,2	418,9	404,3	388,6	374,9	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	24,5	98,2	109,9	139,2	167,0	182,6	225,6	267,9	87,9	91,2	114,2	130,2	concentré
Thomasphosphat . . . . .	758,9	879,9	966,3	911,6	901,0	952,2	1 026,1	1 044,4	860,3	844,4	805,8	790,1	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate . . . . .	113,8	133,8	123,1	97,2	199,1	201,0	225,6	264,4	27,6	24,8	28,4	28,9	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel <sup>1)</sup> . . . . .	87,7	63,6	56,5	44,0	48,2	48,9	55,4	73,2	23,4	15,3	25,8	28,3	Autres engrais phosphatés <sup>1)</sup>
Phosphatanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	171,7	353,6	425,2	445,0	405,2	469,5	482,2	501,8	1 405,3	1 537,1	1 710,8	1 828,2	Teneur en phosphate des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 821</b>	<b>2 098</b>	<b>2 207</b>	<b>2 212</b>	<b>2 290</b>	<b>2 437</b>	<b>2 600</b>	<b>2 779</b>	<b>2 824<sup>2)</sup></b>	<b>2 917<sup>2)</sup></b>	<b>3 074<sup>2)</sup></b>	<b>3 181</b>	<b>Total</b>

**b. In Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b. Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Superphosphat einfach . . . . .	107	92	85	93	92	94	94	101	68	65	63	61	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	79	315	352	446	535	585	723	859	282	292	366	417	concentré
Thomasphosphat . . . . .	107	124	136	128	127	134	145	147	121	119	114	111	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate . . . . .	117	138	127	100	206	208	233	273	29	26	29	30	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel <sup>1)</sup> . . . . .	140	101	90	70	77	78	88	117	37	24	41	45	Autres engrais phosphatés <sup>1)</sup>
Phosphatanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	143	294	354	371	337	391	401	418	1 170	1 280	1 424	1 522	Teneur en phosphate des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>111</b>	<b>128</b>	<b>135</b>	<b>135</b>	<b>140</b>	<b>149</b>	<b>159</b>	<b>169</b>	<b>172</b>	<b>178</b>	<b>187</b>	<b>194</b>	<b>Total</b>

**c. In Prozent nach Sorten (%)**

**c. Répartition selon la nature d'engrais (%)**

Superphosphat einfach . . . . .	36,5	27,1	23,8	26,0	24,9	23,9	22,5	22,6	14,8	13,9	12,6	11,8	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	1,3	4,7	5,0	6,3	7,3	7,5	8,7	9,6	3,1	3,1	3,7	4,1	concentré
Thomasphosphat . . . . .	41,7	41,9	43,8	41,2	39,3	39,1	39,5	37,6	30,5	28,9	26,2	24,8	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate . . . . .	6,3	6,4	5,6	4,4	8,7	8,2	8,7	9,5	1,0	0,9	0,9	0,9	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel <sup>1)</sup> . . . . .	4,8	3,0	2,5	2,0	2,1	2,0	2,1	2,6	0,8	0,5	0,8	0,9	Autres engrais phosphatés <sup>1)</sup>
Phosphatanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	9,4	16,9	19,3	20,1	17,7	19,3	18,5	18,1	49,8	52,7	55,7	57,5	Teneur en phosphate des engrais complexes (resp. à partir de 1965/66) des engrais composés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Ab 1965/66 : Andere Phosphat-Einzeldünger.

<sup>2)</sup> Italienische Angaben nach der alten Methode ausgewiesen.

<sup>1)</sup> A partir de 1965/66 : Autres engrais phosphatés simples.

<sup>2)</sup> Données de l'Italie indiquées selon l'ancienne méthode.

## Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger

B : Verbrauch der Gemeinschaft an Ein- und Mehrnährstoffdünger

## Partie IV : Consommation d'engrais chimiques

B : Consommation d'engrais simples et composés de la Communauté

Düngemittelsorten	1954/55	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66 <sup>1)</sup>	1966/67 <sup>1)</sup>	1967/68 <sup>1)</sup>	1968/69 prov.	Nature d'engrais												
<b>5. Verbrauch an Kalidünger nach einzelnen Sorten</b>													<b>5. Consommation des différentes sortes d'engrais potassiques</b>												
<b>a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff</b>													<b>a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants</b>												
Kalisulfat . . . . .	50,0	69,3	68,4	83,0	97,1	101,6	102,5	104,3	68,7	67,2	69,7	69,6	Sulfate de potasse												
Kaliumchlorid													Chlorure de potasse												
45 % und mehr K <sub>2</sub> O . . . . .	493,9	816,1	835,7	890,4	1 031,7	1 079,7	1 204,5	1 336,2	476,1	428,0	456,2	432,4	45 % K <sub>2</sub> O et plus												
20-45 % K <sub>2</sub> O . . . . .	884,0	802,0	765,0	685,0	628,6	596,6	620,5	561,1	509,2	417,3	400,9	358,9	20-45 % K <sub>2</sub> O												
Kalirohsalze bis 20 % K <sub>2</sub> O . . . . .	97,7	74,9	88,7	70,8	66,6	58,0	60,0	62,8	33,6	31,7	56,0	51,1	Sels bruts de potasse												
													max. 20 % K <sub>2</sub> O												
Kalimagnesia . . . . .	61,6	64,0	63,0	59,2	55,2	53,5	52,3	46,2	41,9	67,2	69,7	32,4	Sulfate double de potassium et												
Andere Kalidünger <sup>2)</sup> . . . . .													4,6	7,1	4,2	4,2	Sulfate double de potassium et								
Kalienteil der Komplex - bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	126,7	270,2	334,3	367,6	416,8	528,9	530,0	549,9	1 507,7	1 601,5	1 733,7	1 805,0	de magnésium												
													Autres engrais potassiques <sup>2)</sup>												
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 714</b>	<b>2 097</b>	<b>2 155</b>	<b>2 156</b>	<b>2 396</b>	<b>2 418</b>	<b>2 570</b>	<b>2 661</b>	<b>2 642</b>	<b>2 620</b>	<b>2 790</b>	<b>2 754</b>	<b>Total</b>												
<b>b. In Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)</b>													<b>b. Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)</b>												
Kalisulfat . . . . .	114	158	156	190	222	232	235	239	157	154	159	159	Sulfate de potasse												
Kaliumchlorid													Chlorure de potasse												
45 % und mehr K <sub>2</sub> O . . . . .	117	194	199	211	245	256	286	317	113	102	108	103	45 % K <sub>2</sub> O et plus												
20-45 % K <sub>2</sub> O . . . . .	101	92	88	78	72	68	71	64	58	48	46	41	20-45 % K <sub>2</sub> O												
Kalirohsalze bis 20 % K <sub>2</sub> O . . . . .	76	58	69	55	52	45	47	49	26	25	44	40	Sels bruts de potasse												
													max. 20 % K <sub>2</sub> O												
Kalimagnesia . . . . .	110	114	112	106	99	96	93	83					Sulfate double de potassium et												
Andere Kalidünger <sup>2)</sup> . . . . .																								de magnésium	
Kalienteil der Komplex - bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	137	291	360	396	449	570	571	593	1 625	1 726	1 868	1 945	Autres engrais potassiques <sup>2)</sup>												
													Teneur en potasse des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés												
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>106</b>	<b>130</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>142</b>	<b>150</b>	<b>159</b>	<b>165</b>	<b>163</b>	<b>162</b>	<b>173</b>	<b>170</b>	<b>Total</b>												
<b>c. In Prozent nach Sorten (%)</b>													<b>c. Répartition selon la nature d'engrais (%)</b>												
Kalisulfat . . . . .	2,9	3,3	3,2	3,8	4,2	4,2	4,0	3,9	2,6	2,6	2,5	2,5	Sulfate de potasse												
Kaliumchlorid													Chlorure de potasse												
45 % und mehr K <sub>2</sub> O . . . . .	28,8	38,9	38,8	41,3	44,9	44,6	46,9	50,2	18,0	16,3	16,4	15,7	45 % K <sub>2</sub> O et plus												
20-45 % K <sub>2</sub> O . . . . .	51,6	38,3	35,5	31,8	27,4	24,7	24,2	21,1	19,3	15,9	14,4	13,0	20-45 % K <sub>2</sub> O												
Kalirohsalze bis 20 % K <sub>2</sub> O . . . . .	5,7	3,6	4,1	3,3	2,9	2,4	2,3	2,4	1,3	1,2	2,0	1,9	Sels bruts de potasse												
													max. 20 % K <sub>2</sub> O												
Kalimagnesia . . . . .	3,6	3,0	2,9	2,7	2,4	2,2	2,0	1,7	1,6	2,6	2,5	1,2	Sulfate double de potassium et												
Andere Kalidünger <sup>2)</sup> . . . . .													0,2	0,3	0,2	0,2	de magnésium								
Kalienteil der Komplex - bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) . . . . .	7,4	12,9	15,5	17,1	18,2	21,9	20,6	20,7	57,1	61,1	62,1	65,5	Autres engrais potassiques <sup>2)</sup>												
													Teneur en potasse des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés												
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>												

<sup>1)</sup> Italienische Angaben nach der alten Methode ausgewiesen.<sup>2)</sup> Ab 1965/66 : Andere Kali-Einzeldünger.<sup>1)</sup> Données de l'Italie indiquées selon l'ancienne méthode.<sup>2)</sup> A partir de 1965/66 : Autres engrais potassiques simples.

**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
C : Verbrauch der Länder an Ein- und Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
C : Consommation d'engrais simples et composés des pays

Länder/Pays	Vorkrieg Avant- guerre	1950/51	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66		1966/67		1967/68		1968/69 prov.
										a	n	a	n	a	n	

**1. Verbrauch an Stickstoffdünger insgesamt**

**1. Consommation totale d'engrais azotés**

**a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Deutschland (BR)	291,6	363,9	577,5	624,6	618,3	621,1	773,8	746,5	784,6	.	873,8	.	888,6	672,9	950,2	932,7
France	218,0	262,6	480,8	504,8	564,9	624,7	682,8	778,8	818,5	.	867,0	.	967,7	.	1 160,5	1 198,8
Italia	111,3	154,6	298,3	350,8	322,6	347,7	376,5	375,0	403,6	461,8	.	475,3	.	.	513,6	
Niederland	96,7	155,7	209,2	212,0	223,7	243,0	293,8	289,7	293,7	.	312,4	.	336,5	.	339,2	
Belgique/België	51,5	75,7	97,5	98,6	100,3	104,5	126,0	126,1	122,3	.	146,6	.	155,0	.	170,2	
Luxembourg	3,0	3,4	3,9	4,5	4,8	4,7	5,6	5,3	5,3	.	6,8	.	5,6	.	9,0	
<b>EG/CE</b>	<b>772</b>	<b>1 015</b>	<b>1 667</b>	<b>1 795</b>	<b>1 835</b>	<b>1 946</b>	<b>2 259</b>	<b>2 321</b>	<b>2 428</b>	.	.	.	.	.	<b>3 163,5</b>	

**b. In Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b. Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Deutschland (BR)	66	83	131	142	141	141	176	170	178	.	199	.	202	153	216	212
France	71	85	157	165	184	204	223	254	267	.	283	.	316	.	379	391
Italia	53	74	142	167	154	166	179	179	192	220	.	227	.	229	.	245
Niederland	56	90	121	123	130	141	170	168	170	.	181	.	195	.	198	196
Belgique/België	57	83	107	108	110	115	138	139	134	.	161	.	170	.	187	187
Luxembourg	81	92	105	122	130	127	151	143	143	.	184	.	151	.	214	243
<b>EG/CE</b>	<b>63</b>	<b>83</b>	<b>136</b>	<b>147</b>	<b>150</b>	<b>159</b>	<b>185</b>	<b>190</b>	<b>199</b>	.	.	.	.	.	.	<b>259</b>

**c. In kg N je ha landwirtschaftlich genutzter Fläche**

**c. En kg N par ha de superficie agricole utilisée**

Deutschland (BR)	19,8	25,6	40,4	43,9	43,6	43,9	54,8	53,0	56,6	.	63,2	.	64,3	49,3	69,6	68,4
France	6,4	7,9	14,0	14,7	16,5	18,2	20,0	23,0	24,2	.	25,8	.	28,9	.	35,0	36,2
Italia	5,3	7,9	15,0	17,6	16,3	17,6	19,2	19,2	20,6	23,6	.	24,4	.	24,7	.	26,5
Niederland	41,9	66,8	90,4	91,3	96,4	104,9	126,8	127,0	129,4	.	138,2	.	149,4	.	153,1	151,5
Belgique/België	29,3	42,5	56,8	57,5	58,8	61,6	74,8	75,5	73,8	.	89,1	.	94,9	.	104,9	105,0
Luxembourg	18,7	23,7	28,2	31,8	34,7	34,3	41,3	39,2	39,2	.	50,4	.	41,3	.	58,7	66,2
<b>EG/CE</b>	<b>10,4</b>	<b>14,2</b>	<b>22,9</b>	<b>24,7</b>	<b>25,3</b>	<b>26,9</b>	<b>31,4</b>	<b>32,4</b>	<b>34,0</b>	.	.	.	.	.	.	<b>45,1</b>

**d. In kg N je ha Acker- und Gartenland sowie Dauerkulturen**

**d. En kg N par ha de terres arables et cultures permanentes**

Deutschland (BR)	.	42,3	67,0	73,3	73,0	73,7	92,1	89,1	96,3	.	107,8	.	109,7	83,4	117,8	115,6
France	.	12,5	22,6	23,7	26,6	29,4	32,4	37,7	40,2	.	43,3	.	49,3	.	60,3	62,3
Italia	.	10,7	20,0	23,5	21,9	23,6	25,8	25,7	27,8	31,9	.	33,0	.	33,5	.	35,9
Niederland	.	144,8	197,4	199,4	213,0	235,5	289,7	289,7	296,7	.	322,7	.	357,6	.	368,5	364,7
Belgique/België	.	74,3	102,1	104,1	107,3	114,1	133,2	134,3	131,8	.	160,4	.	173,2	.	191,9	192,1
Luxembourg	.	41,1	51,2	58,6	64,2	64,4	78,1	74,6	75,1	.	98,0	.	81,9	.	116,3	132,5
<b>EG/CE</b>	.	<b>21,9</b>	<b>35,5</b>	<b>38,3</b>	<b>39,5</b>	<b>41,9</b>	<b>49,0</b>	<b>50,9</b>	<b>53,9</b>	.	.	.	.	.	.	<b>72,7</b>



Harnstoff Urée	D <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	F	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	B	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	L	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EG/CE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Andere Stickstoffdüngemittel bzw. Stickstoff-Einzeldünger (ab 1965/66)	D	624	1 064	4 196	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	F	.	7 200	3 990	1 583	1 339	1 409	1 795	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres engrais azotés resp. (à partir de 1965/66) autres engrais azotés simples	I	762	1 317	500	386	404	305	274	460	218	200	22 953	247	39 390	261	63 866	74 021
	N	.	.	680	472	577	.	.	.	.	802	802	718	718	.	1 124	1 051
	B	.	408	1 177	853	10	.	.	.	.	.	10 445	.	967	.	.	.
	L	.	.	.	.	.	.	.	219	.	.	924	.	.	.	.	.
	EG/CE	.	9 989	10 543	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Düngemittelsorten bzw. Ein- zeldünger (ab 1965/66) zusammen	D	339 296	393 933	480 249	456 341	448 466	558 201	530 594	564 264	633 681	629 902	636 807	633 644	672 908	671 113	640 199	
	F	262 000	317 300	399 265	444 261	485 753	527 843	582 965	584 610	.	553 800	.	599 450	.	724 800	733 050	
Sortes d'engrais resp. (à partir de 1965/66) engrais simples ensemble	I	150 323	229 245	270 196	247 481	255 487	280 661	271 447	289 818	322 878	.	327 160	.	332 919	.	364 105	
	N	149 405	159 827	181 346	188 041	198 131	242 000	235 600	245 663	258 536	258 536	281 744	281 744	.	285 840	278 725	
	B	73 200	81 501	91 612	91 805	91 885	98 145	101 027	91 122	.	112 568	.	106 971	.	115 522	108 500	
	L	3 400	3 679	4 351	4 719	4 576	5 438	4 996	4 913	.	6 403	.	5 086	.	6 832	7 865	
	EG/CE	977 624	1 185 485	1 427 019	1 432 648	1 484 298	1 712 288	1 726 629	1 780 390	.	.	.	.	.	.	.	2 132 444
Stickstoffanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66)	D	24 653	80 565	144 312	161 980	172 668	215 560	215 919	220 342	.	243 921	.	254 975	.	279 097	292 469	
	F	.	63 800	105 565	120 639	138 944	154 978	195 847	233 850	.	313 191	.	368 217	.	435 718	465 725	
Teneur en azote des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés	I	4 320	24 630	80 573	75 122	92 262	95 843	103 537	113 828	138 888	.	148 180	.	146 782	.	149 490	
	N	6 327	24 459	30 657	35 661	44 882	51 750	54 100	48 060	.	53 875	.	54 759	.	56 897	60 475	
	B	.	3 790	7 021	8 481	12 577	27 820	25 080	31 215	.	34 074	.	48 000	.	54 519	61 746	
	L	.	18	129	105	94	181	288	364	.	432	.	470	.	1 026	1 182	
	EG/CE	.	197 262	368 257	401 988	461 427	546 132	594 771	647 659	.	.	.	.	.	.	.	1 031 087
Insgesamt Total	D	363 949	474 498	624 561	618 321	621 134	773 761	746 513	784 606	.	873 823	.	888 619	672 908	950 210	932 668	
	F	.	381 100	504 830	564 900	624 697	682 821	778 812	818 460	.	866 991	.	967 667	.	1 160 518	1 198 775	
	I	154 643	253 875	350 769	322 603	347 749	376 504	374 984	403 646	461 766	.	475 340	.	479 701	.	513 595	
	N	155 732	184 286	212 003	223 702	243 013	293 750	289 700	293 723	.	312 411	.	336 503	.	342 737	339 200	
	B	.	85 291	98 633	100 286	104 462	125 965	126 107	122 337	.	146 642	.	154 971	.	170 041	170 246	
	L	.	3 697	4 480	4 824	4 670	5 619	5 284	5 277	.	6 835	.	5 556	.	7 858	9 047	
	EG/CE	.	1 382 747	1 795 276	1 834 636	1 945 725	2 258 420	2 321 400	2 428 049	.	.	.	.	.	.	.	3 163 531

<sup>1)</sup> Einschl. Harnstoff ab 1960/61.

<sup>2)</sup> 1950/51 und 1955/56 in Kalkammonsalpeter, 1959/60 in „Andere Stickstoffdüngemittel“ und 1960/61 und 1961/62 in Ammoniumsulfat enthalten.

<sup>3)</sup> Ab 1965/66 einschl. Stickstoff-Magnesiumsulfat.

<sup>4)</sup> 1950/51 und 1955/56 in „Andere Stickstoffdüngemittel“ enthalten, 1959/60 gemeinsam mit „Andere Arten“ ausgewiesen und ab 1960/61 in Ammoniumsulfat enthalten.

<sup>1)</sup> A partir de 1960/61 y compris l'urée.

<sup>2)</sup> 1950/51 et 1955/56 compris dans le nitrate d'ammoniaque calcique 1959/60 compris dans les « autres engrais azotés » et 1960/61 et 1961/62 compris dans le sulfo-nitrate d'ammoniaque.

<sup>3)</sup> A partir de 1965/66 y compris le sulfo-nitrate de magnésie.

<sup>4)</sup> 1950/51 et 1955/56 compris dans les « autres engrais azotés », 1959/60 indiqués ensemble avec « autres sortes » et à partir de 1960/61 compris dans le sulfate d'ammoniaque.





**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
C : Verbrauch der Länder an Ein- und Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
C : Consommation d'engrais simples et composés des pays

Düngemittelsorten Nature d'engrais	Länder Pays	1950/51	1955/56	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66		1966/67		1967/68		1968/69 prov.
										a	n	a	n	a	n	
<b>4. Verbrauch an Phosphatdünger nach einzelnen Sorten</b> (in Tonnen Reinnährstoff)																
Superphosphat einfach Superphosphate simple	D	90 446	72 975	70 806	62 149	55 659	58 599	52 979	61 539	54 050	26 733	28 922	48 162	21 185	18 420	
	F	—	190 000	213 420	248 480	276 075	294 595	308 512	326 267	—	127 626	118 825	—	104 462	93 830	
	I	278 079	335 659	201 715	202 896	188 381	178 874	169 874	190 000	214 507	213 254	221 419	221 419	217 572	217 572	
	N	53 600	34 400	31 000	42 685	29 327	25 665	30 000	25 549	26 978	28 141	24 931	24 346	22 863	22 863	
	B	12 200	15 395	8 586	19 198	20 189	25 519	23 864	—	—	21 942	18 327	17 156	—	—	
L	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
EG/CE		648 429	525 527	575 408	569 631	583 252	585 229	627 177	—	—	—	—	—	374 854		
Superphosphat konzentriert Superphosphate concentré	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	F	—	56 400	97 170	122 755	144 955	166 350	212 460	250 484	—	74 554	76 836	88 020	90 560		
	I	—	—	8 518	10 520	16 082	8 564	6 903	7 683	6 397	10 594	9 478	693	12 773		
	N	—	—	—	72	51	85	2 300	164	363	615	15 980	15 980	753		
	B	—	3 097	4 242	5 873	5 915	7 646	3 950	9 598	6 629	3 149	—	—	26 044		
L	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
EG/CE		59 497	109 930	139 220	167 003	182 645	225 613	267 929	—	—	—	—	—	130 130		
Thomasphosphat Scories de déphosphoration	D	244 630	296 191	451 697	385 387	346 849	377 351	419 332	418 702	437 621	400 516	405 675	385 885	345 966	324 366	
	F	—	320 000	377 360	413 240	446 810	473 010	492 872	510 365	—	345 369	369 444	358 713	369 020		
	I	8 126	29 364	22 734	21 393	25 543	27 448	21 554	13 100	21 127	23 378	21 563	23 759	18 798		
	N	50 573	48 697	46 500	31 896	21 700	21 980	31 500	39 154	36 410	33 816	26 534	23 759	21 743		
	B	54 000	59 600	61 571	53 481	54 402	46 445	54 933	56 656	—	53 762	49 234	49 726	50 852		
L	4 700	5 284	6 389	6 182	5 700	5 921	5 959	6 469	—	5 724	5 758	6 030	5 369			
EG/CE		759 136	966 251	911 579	901 004	952 155	1 026 150	1 044 446	—	—	—	—	—	790 148		
Gemahlene Rohphosphate Phosphates moulus	D <sup>1)</sup>	6 293	5 525	22 371	10 012	9 076	11 949	13 985	33 535	—	—	—	—	—		
	F	—	100 600	98 150	86 580	189 875	188 980	211 616	230 732	—	27 520	24 556	28 040	28 633		
	I	2 066	1 811	561	525	132	24	29	115	111	239	348	185			
	N	2 000	313	1 993	35	—	—	—	—	—	—	—	—	106		
	B	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
L	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
EG/CE		108 249	123 075	97 152	199 083	200 953	225 630	264 382	—	—	—	—	—	28 924		
Andere Phosphatdüngemittel bzw. Phosphateinzeldünger (ab 1965/66) Autres engrais phosphatés resp. (à partir de 1965/66) autres engrais phosphatés simples	D <sup>2)</sup>	56 697	27 777	36 120	36 962	42 447	44 190	50 317	70 300	89 754	18 242	75 410	87 860	21 262		
	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 223	842	541	484		
	I	9 281	8 011	4 693	3 951	3 420	3 080	2 007	1 831	1 588	1 480	1 467	1 402			
	N	5 586	3 296	2 580	1 064	2 335	1 587	3 100	1 072	2 327	2 327	2 451	2 570	2 536		
	B	—	14 888	13 138	2 045	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
L	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
EG/CE		53 972	56 531	44 022	48 202	48 857	55 424	73 203	—	—	—	—	—	—		
Düngemittelsorten bzw. Einzeldünger (ab 1965/66) zusammen Sortes d'engrais resp. (à partir de 1965/66) engrais simples ensemble	D	398 066	402 468	580 994	494 510	454 031	492 089	536 613	584 076	581 425	445 491	537 755	409 509	521 907	388 413	
	F	443 600	667 000	786 100	871 055	1 057 715	1 122 935	1 225 460	1 317 848	—	576 292	590 503	579 776	582 527		
	I	297 552	374 845	238 221	239 285	233 558	217 990	200 367	212 729	243 730	248 945	254 275	250 730			
	N	111 759	86 706	82 073	75 752	53 413	49 317	66 900	65 939	66 078	64 647	54 531	51 360	48 001		
	B	66 200	92 980	87 537	80 597	80 506	79 610	82 747	90 076	—	82 333	70 710	82 862	99 065		
L	4 700	5 284	6 389	6 182	5 700	5 921	5 959	6 469	—	5 724	5 758	6 030	5 369			
EG/CE		1 321 877	1 629 283	1 781 314	1 767 381	1 884 923	1 967 862	2 118 046	2 277 137	—	—	—	—	1 352 332		
Phosphatanteil der Komplex- bzw. Mehrnährstoffdünger (ab 1965/66) Teneur en phosphate des engrais complexes resp. (à partir de 1965/66) des engrais composés	D	21 609	78 758	148 424	167 441	179 601	226 675	227 398	231 510	—	387 758	391 426	417 874	435 045		
	F	—	62 900	87 790	92 870	—	—	—	—	—	710 055	797 517	953 467	1 033 463		
	I	9 904	46 707	151 664	140 150	163 490	158 566	165 263	187 902	209 026	214 078	210 566	216 721			
	N	8 202	24 214	30 811	36 264	47 529	52 335	53 900	45 218	—	50 200	54 807	51 786	56 030		
	B	—	3 680	6 456	8 137	14 487	31 748	35 358	36 817	—	47 891	78 886	76 000	85 600		
L	—	10	60	94	94	181	242	303	—	366	433	1 124	1 360			
EG/CE		216 269	425 205	444 956	405 201	469 505	482 161	501 750	—	—	—	—	—	1 828 219		
Insgesamt Total	D	419 675	481 226	729 418	661 951	633 632	718 764	764 011	815 586	—	833 249	800 935	806 287	801 685		
	F	—	729 900	873 890	963 925	1 057 715	1 122 935	1 225 460	1 317 848	—	1 286 347	1 388 020	1 533 243	1 615 990		
	I	307 456	421 552	389 885	379 435	397 048	376 556	365 630	400 631	452 756	463 023	464 841	467 451			
	N	119 961	110 920	112 884	112 016	100 942	101 652	120 800	111 157	—	114 847	109 338	103 154	104 031		
	B	66 200	96 660	93 993	88 734	94 993	111 358	118 105	128 893	—	130 224	149 596	158 862	184 665		
L	4 700	5 294	6 449	6 276	5 794	6 102	6 201	6 772	—	6 090	6 191	7 154	6 729			
EG/CE		1 845 552	2 206 519	2 212 337	2 290 124	2 437 367	2 600 207	2 778 887	—	—	—	—	—	3 180 551		

<sup>1)</sup> Ab 1965/66 in „Andere Phosphatdüngemittel“ enthalten.

<sup>2)</sup> Ab 1965/66 : weicherdiges Rohphosphat, Glühphosphat, teilaufgeschlossenes Rohphosphat.

<sup>1)</sup> A partir de 1965/66 compris dans les « autres engrais phosphatés simples ».

<sup>2)</sup> A partir de 1965/66 : phosphate naturel tendre, phosphate désagrégé, phosphate brut.



**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
C : Verbrauch der Länder an Ein- und Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
C : Consommation d'engrais simples et composés des pays

Länder/Pays	Vorkrieg Avant- guerre	1950/51	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66		1966/67		1967/68		1968/69 prov.
										a	n	a	n	a	n	

**5. Verbrauch an Kalidünger insgesamt**

**5. Consommation totale d'engrais potassiques**

**a. In 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a. En 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Deutschland (BR)	552,8	661,4	1 007,4	1 046,6	1 005,9	1 035,8	1 099,8	1 125,3	1 184,0	.	1 190,3	.	1 076,8	.	1 119,3	1 045,9
France	288,0	390,2	705,3	685,9	749,9	829,4	909,7	973,2	1 031,5	.	969,8	.	1 024,3	.	1 158,3	1 213,4
Italia	14,9	24,0	79,3	108,2	103,8	127,3	134,4	130,9	136,1	167,6	.	173,2	.	178,4	.	178,8
Niederland	118,5	155,0	146,3	152,7	138,2	126,2	124,5	146,6	139,1	.	138,5	.	129,3	.	120,3	125,1
Belgique/België	50,6	148,6	152,3	155,5	152,2	171,6	144,0	186,6	162,6	.	168,6	.	166,8	.	177,3	182,9
Luxembourg	1,3	3,8	6,0	6,2	6,1	5,8	5,9	7,1	7,2	.	7,0	.	7,1	.	6,9	7,6
<b>EG/CE</b>	<b>1 026</b>	<b>1 383</b>	<b>2 096</b>	<b>2 155</b>	<b>2 156</b>	<b>2 296</b>	<b>2 418</b>	<b>2 570</b>	<b>2 661</b>	.	.	.	.	.	.	<b>2 753,7</b>

**b. In Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b. Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Deutschland (BR)	67	80	122	127	122	126	134	137	144	.	145	.	131	.	136	127
France	63	86	155	151	165	182	200	214	227	.	213	.	225	.	255	267
Italia	38	60	200	273	261	321	339	330	343	422	.	436	.	449	.	450
Niederland	76	100	94	98	89	81	80	94	89	.	89	.	83	.	77	80
Belgique/België	37	108	111	114	111	125	105	136	119	.	123	.	121	.	129	134
Luxembourg	26	77	122	126	124	118	120	145	147	.	143	.	145	.	141	155
<b>EG/CE</b>	<b>63</b>	<b>86</b>	<b>130</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>142</b>	<b>150</b>	<b>159</b>	<b>165</b>	.	.	.	.	.	.	<b>170</b>

**c. In kg K<sub>2</sub>O je ha landwirtschaftlich genutzter Fläche**

**c. En kg K<sub>2</sub>O par ha de superficie agricole utilisée**

Deutschland (BR)	37,6	46,5	70,4	73,6	70,9	73,2	77,9	79,9	85,4	.	86,1	.	78,1	.	82,0	76,7
France	8,4	11,7	20,5	19,9	21,8	24,2	26,6	28,7	28,7	.	28,8	.	30,6	.	35,0	36,6
Italia	0,7	1,2	4,0	5,4	5,3	6,5	6,7	6,7	7,0	8,6	.	8,9	.	9,2	.	9,2
Niederland	51,3	66,5	63,2	65,7	59,6	54,5	54,1	64,3	61,3	.	61,3	.	57,4	.	53,7	55,9
Belgique/België	27,8	83,4	88,7	90,6	89,3	101,2	85,5	111,7	98,1	.	102,4	.	102,1	.	109,4	112,8
Luxembourg	8,1	26,6	43,4	43,9	43,1	42,3	43,5	52,5	53,3	.	51,9	.	52,4	.	50,8	55,9
<b>EG/CE</b>	<b>13,8</b>	<b>19,4</b>	<b>28,8</b>	<b>29,6</b>	<b>29,8</b>	<b>31,7</b>	<b>33,6</b>	<b>35,9</b>	<b>37,3</b>	.	.	.	.	.	.	<b>39,2</b>

**d. In kg K<sub>2</sub>O je ha Acker- und Gartenland sowie Dauerkulturen**

**d. En kg K<sub>2</sub>O par ha de terres arables et cultures permanentes**

Deutschland (BR)	.	76,9	116,9	122,9	118,7	122,8	130,9	134,3	145,3	.	146,8	.	133,3	.	138,8	129,6
France	.	18,6	33,2	32,1	35,4	38,3	43,2	47,1	50,7	.	48,4	.	52,1	.	60,0	63,0
Italia	.	1,7	5,3	7,2	7,0	8,7	9,2	9,0	9,4	11,6	.	12,0	.	12,5	.	12,5
Niederland	.	144,1	138,0	143,7	131,6	122,3	122,8	146,6	140,5	.	143,1	.	137,4	.	129,4	134,5
Belgique/België	.	145,8	159,5	164,2	162,8	187,3	152,2	198,7	175,2	.	184,5	.	186,4	.	200,1	206,4
Luxembourg	.	45,9	78,7	80,7	81,6	79,5	82,3	100,0	102,0	.	100,9	.	103,8	.	101,6	111,9
<b>EG/CE</b>	.	<b>29,9</b>	<b>44,7</b>	<b>46,0</b>	<b>46,4</b>	<b>49,5</b>	<b>52,5</b>	<b>56,3</b>	<b>59,1</b>	.	.	.	.	.	.	<b>63,3</b>



Kalianteil der Komplex-  
bzw. Mehrnährstoffdünger  
(ab 1965/66)  
Teneur en potasse  
des engrais complexes resp.  
(à partir de 1965/66)  
des engrais composés

D	25 933	129 480	236 403	265 397	284 664	358 693	354 918	358 806	.	587 706	.	581 822	.	598 140	593 106
F	—	—	—	—	—	—	—	—	.	686 192	.	755 209	.	888 611	947 293
I	4 800	10 940	66 043	59 354	77 183	80 961	79 433	91 764	112 442	.	119 439	.	118 413	119 592	
N	—	10 437	20 030	27 061	35 973	44 360	47 200	40 745	.	46 400	.	47 362	.	44 674	48 523
B	—	6 605	11 768	15 612	18 864	44 703	48 094	58 073	.	74 453	.	97 102	.	82 500	94 890
L	.	—	70	158	156	181	310	490	.	526	.	606	.	1 336	1 622
EG/CE	.	157 462	334 314	367 582	416 840	528 898	529 955	549 878	.	.	.	.	.	.	1 805 026
D	661 352	850 494	1 046 626	1 005 944	1 035 806	1 099 831	1 125 277	1 184 020	.	1 190 255	.	1 076 770	.	1 119 268	1 045 887
F	.	581 300	685 880	749 910	829 353	909 662	973 232	1 031 528	.	969 835	.	1 024 298	.	1 158 274	1 213 399
I	23 967	56 986	108 224	103 753	127 315	134 503	130 938	136 146	167 605	.	173 173	.	178 383	178 753	
N	155 000	165 361	152 664	138 209	126 243	124 460	146 600	139 093	.	138 500	.	129 286	.	120 263	125 098
B	148 567	148 539	155 503	152 194	171 617	143 997	186 605	162 556	.	168 568	.	166 815	.	177 312	182 895
L	.	5 439	6 174	6 131	5 772	5 869	7 087	7 167	.	7 019	.	7 092	.	6 909	7 635
EG/CE	.	1 808 119	2 155 071	2 156 141	2 296 106	2 418 322	2 569 739	2 660 510	.	.	.	.	.	.	2 753 667

Insgesamt  
Total

**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
D : Verbrauch der Länder an Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
D : Consommation d'engrais composés des pays

Mehrnährstoffdünger Engrais composés	1965/66			1966/67			1967/68			1968/69 (prov.)		
	Komplex- dünger	Misch- dünger	Mehrnährstoff- dünger	Engrais			Komplex- dünger	Misch- dünger	Mehrnährstoff- dünger	Engrais		
				complexes	composés de mélange	composés				complexes	composés de mélange	composés

**Aufteilung der Mehrnährstoffdünger**

**Répartition des engrais composés**

**1. DEUTSCHLAND (BR)**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	N	.	.	5 521	.	.	6 367	.	.	15 362	.	.	25 845
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	6 654	.	.	8 715	.	.	17 070	.	.	30 293
	Zusammen	.	.	12 175	.	.	15 082	.	.	32 432	.	.	56 138
N/K <sub>2</sub> O <sup>1)</sup>	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ensemble	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	131 729	.	.	126 770	.	.	132 669	.	.	135 558
	K <sub>2</sub> O	.	.	197 824	.	.	188 186	.	.	193 568	.	.	196 071
	Zusammen	.	.	329 553	.	.	314 956	.	.	326 237	.	.	331 629
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O <sup>1)</sup>	N	.	.	238 400	.	.	248 608	.	.	263 735	.	.	266 624
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	249 375	.	.	255 941	.	.	268 135	.	.	269 194
	K <sub>2</sub> O	.	.	389 882	.	.	393 636	.	.	404 572	.	.	397 035
	Ensemble	.	.	877 657	.	.	898 185	.	.	936 442	.	.	932 853
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>N</b>	<b>240 142</b>	<b>3 779</b>	<b>243 921</b>	<b>251 812</b>	<b>3 163</b>	<b>254 975</b>	<b>276 845</b>	<b>2 252</b>	<b>279 097</b>	<b>290 607</b>	<b>1 862</b>	<b>292 469</b>
	<b>P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></b>	<b>251 824</b>	<b>135 934</b>	<b>387 758</b>	<b>263 180</b>	<b>128 246</b>	<b>391 426</b>	<b>284 380</b>	<b>133 494</b>	<b>417 874</b>	<b>299 374</b>	<b>135 671</b>	<b>435 045</b>
	<b>K<sub>2</sub>O</b>	<b>385 547</b>	<b>202 159</b>	<b>587 706</b>	<b>393 227</b>	<b>188 595</b>	<b>581 822</b>	<b>404 519</b>	<b>193 621</b>	<b>598 140</b>	<b>397 396</b>	<b>195 710</b>	<b>593 106</b>
	<b>Zusammen</b>	<b>877 513</b>	<b>341 872</b>	<b>1 219 385</b>	<b>908 219</b>	<b>320 004</b>	<b>1 228 223</b>	<b>965 744</b>	<b>329 367</b>	<b>1 295 111</b>	<b>987 377</b>	<b>333 243</b>	<b>1 320 620</b>

**2. FRANCE**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> N/K <sub>2</sub> O	N	26 630	—	26 630	40 497	—	40 497	50 374	—	50 374	57 910	—	57 910
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	34 534	—	34 534	51 005	—	51 005	64 982	—	64 982	76 655	—	76 655
	K <sub>2</sub> O	1 959	—	1 959	3 398	—	3 398	3 481	—	3 481	3 680	—	3 680
	Ensemble	63 123	—	63 123	94 900	—	94 900	118 837	—	118 837	138 245	—	138 245
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	—	310 937	310 937	—	329 793	329 793	—	397 699	397 699	—	432 498	432 498
	K <sub>2</sub> O	—	295 598	295 598	—	314 302	314 302	—	379 337	379 337	—	410 698	410 698
	Zusammen	—	606 535	606 535	—	644 095	644 095	—	777 036	777 036	—	843 196	843 196
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	N	251 312	35 249	286 561	297 768	29 952	327 720	359 092	26 252	385 344	386 529	21 286	407 815
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	308 241	56 343	364 584	367 167	49 552	416 719	446 034	44 752	490 786	486 971	37 339	524 310
	K <sub>2</sub> O	329 992	58 643	388 635	386 637	50 872	437 509	460 104	45 689	505 793	495 079	37 836	532 915
	Ensemble	889 545	150 235	1 039 780	1 051 572	130 376	1 181 948	1 265 230	116 693	1 381 923	1 368 579	96 461	1 465 040
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>N</b>	<b>277 942</b>	<b>35 249</b>	<b>313 191</b>	<b>338 265</b>	<b>29 952</b>	<b>368 217</b>	<b>409 466</b>	<b>26 252</b>	<b>435 718</b>	<b>444 439</b>	<b>21 286</b>	<b>465 725</b>
	<b>P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></b>	<b>342 775</b>	<b>367 280</b>	<b>710 055</b>	<b>418 172</b>	<b>379 345</b>	<b>797 517</b>	<b>511 016</b>	<b>442 451</b>	<b>953 467</b>	<b>563 626</b>	<b>469 837</b>	<b>1 033 463</b>
	<b>K<sub>2</sub>O</b>	<b>331 951</b>	<b>354 241</b>	<b>686 192</b>	<b>390 035</b>	<b>365 174</b>	<b>755 209</b>	<b>463 585</b>	<b>425 026</b>	<b>888 611</b>	<b>498 759</b>	<b>448 534</b>	<b>947 293</b>
	<b>Zusammen</b>	<b>952 668</b>	<b>756 770</b>	<b>1 709 438</b>	<b>1 146 472</b>	<b>774 471</b>	<b>1 920 943</b>	<b>1 384 067</b>	<b>893 729</b>	<b>2 277 796</b>	<b>1 506 824</b>	<b>939 657</b>	<b>2 446 481</b>

<sup>1)</sup> Für Stickstoff/Kali-Komplexdünger gibt es in Deutschland (BR) nur einen Hersteller. Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung ist dieser nicht bereit, den Verbrauch bekanntzugeben. Es handelt sich hierbei jedoch um sehr kleine Mengen, die in der vorliegenden Veröffentlichung gemeinsam mit den NPK-Düngern ausgewiesen werden.

<sup>1)</sup> Il n'existe en Allemagne (RF) qu'un seul fabricant d'engrais complexes azotés-potassiques. Étant donné le caractère confidentiel des données statistiques, ce fabricant ne peut indiquer la consommation. Il s'agit toutefois jusqu'à présent de petites quantités, qui sont indiquées dans la présente publication avec les engrais azotés-phosphatés-potassiques.

**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
D : Verbrauch der Länder an Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
D : Consommation d'engrais composés des pays

Mehrnährstoffdünger Engrais composés	1965/66			1966/67			1967/68			1968/69 (prov.)		
	Komplex-	Misch-	Mehr- nährstoff-	Engrais			Komplex-	Misch-	Mehr- nährstoff-	Engrais		
	dünger			complexes	composés de mélange	composés	dünger			complexes	composés de mélange	composés

noch : Aufteilung der Mehrnährstoffdünger

(suite) : Répartition des engrais composés

**3. ITALIA**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	N	.	—	55 737	.	—	54 548	.	—	52 403	53 616	.	53 616
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	—	86 828	.	—	85 959	.	—	84 352	88 025	.	88 025
	Zusammen	.	—	142 565	.	—	140 507	.	—	136 755	141 641	.	141 641
N/K <sub>2</sub> O	N	.	—	1 047	.	—	1 310	.	—	918	314	.	314
	K <sub>2</sub> O	.	—	1 409	.	—	1 468	.	—	1 356	501	.	501
	Ensemble	.	—	2 096	.	—	2 778	.	—	2 274	815	.	815
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	—	5 662	.	—	5 243	.	—	4 933	485	.	485
	K <sub>2</sub> O	.	—	4 811	.	—	4 380	.	—	4 277	485	.	485
	Zusammen	.	—	10 473	.	—	9 623	.	—	9 210	970	.	970
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	N	.	—	82 104	.	—	92 322	.	—	93 461	90 970	.	90 970
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	—	116 536	.	—	122 876	.	—	121 281	114 080	.	114 080
	K <sub>2</sub> O	.	—	106 222	.	—	113 591	.	—	112 780	107 483	.	107 483
	Ensemble	.	—	304 862	.	—	328 789	.	—	327 522	312 533	.	312 533
Insgesamt/Total	N	.	—	138 888	.	—	148 180	.	—	146 782	144 900	4 590	149 490
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	—	209 026	.	—	214 078	.	—	210 566	202 590	14 131	216 721
	K <sub>2</sub> O	.	—	112 442	.	—	119 439	.	—	118 413	108 469	11 123	119 592
	Zusammen	.	—	460 356	.	—	481 697	.	—	475 761	455 959	29 844	485 803

**4. NEDERLAND**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	N	15 669	—	15 669	19 978	—	19 978	20 354	—	20 354	22 351	—	22 351
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	14 809	—	14 809	18 097	—	18 097	18 059	—	18 059	19 258	—	19 258
	Zusammen	30 478	—	30 478	38 075	—	38 075	38 413	—	38 413	41 609	—	41 609
N/K <sub>2</sub> O	N	157	—	157	136	—	136	160	—	160	184	—	184
	K <sub>2</sub> O	444	—	444	462	—	462	539	—	539	623	—	623
	Ensemble	601	—	601	598	—	598	699	—	699	807	—	807
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	4 013	—	4 013	3 181	—	3 181	3 315	—	3 315	3 406	—	3 406
	K <sub>2</sub> O	4 461	—	4 461	4 457	—	4 457	4 631	—	4 631	4 691	—	4 691
	Zusammen	8 474	—	8 474	7 638	—	7 638	7 946	—	7 946	8 097	—	8 097
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	N	33 049	—	38 049	34 645	—	34 645	36 383	—	36 383	37 940	—	37 940
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	31 378	—	31 378	33 529	—	33 529	30 412	—	30 412	33 366	—	33 366
	K <sub>2</sub> O	41 495	—	41 495	42 443	—	42 443	39 504	—	39 504	43 209	—	43 209
	Ensemble	110 922	—	110 922	110 617	—	110 617	106 299	—	106 299	114 515	—	114 515
Insgesamt/Total	N	53 875	—	53 875	54 759	—	54 759	56 897	—	56 897	60 475	—	60 475
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	50 200	—	50 200	54 807	—	54 807	51 786	—	51 876	56 030	—	56 030
	K <sub>2</sub> O	46 400	—	46 400	47 362	—	47 362	44 674	—	44 674	48 523	—	48 523
	Zusammen	150 475	—	150 475	156 928	—	156 928	153 357	—	153 357	165 028	—	165 028

**Teil IV : Verbrauch an Handelsdünger**  
D : Verbrauch der Länder an Mehrnährstoffdünger

**Partie IV : Consommation d'engrais chimiques**  
D : Consommation d'engrais composés des pays

Mehrnährstoffdünger Engrais composés	1965/66			1966/67			1967/68			1968/69 (prov.)		
	Komplex-	Misch-	Mehr- nährstoff-	Engrais			Komplex-	Misch-	Mehr- nährstoff-	Engrais		
	dünger			complexes	composés de mélange	composés	dünger			complexes	composés de mélange	composés

noch : Aufteilung der Mehrnährstoffdünger

(suite) : Répartition des engrais composés

**5. BELGIQUE/BELGIË**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zusammen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
N/K <sub>2</sub> O	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ensemble	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zusammen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ensemble	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>N</b>	<b>34 074</b>	.	<b>34 074</b>	.	<b>48 000<sup>1)</sup></b>	<b>54 519</b>	.	<b>54 519</b>	<b>61 746</b>	.	<b>61 746</b>	
	<b>P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></b>	<b>47 891</b>	.	<b>47 891</b>	<b>78 886</b>	<b>78 886</b>	<b>76 000</b>	.	<b>76 000</b>	<b>85 600</b>	.	<b>85 600</b>	
	<b>K<sub>2</sub>O</b>	<b>74 453</b>	.	<b>74 453</b>	<b>97 102</b>	<b>97 102</b>	<b>82 500</b>	.	<b>82 500</b>	<b>94 890</b>	.	<b>94 890</b>	
	<b>Zusammen</b>	<b>156 418</b>	.	<b>156 418</b>	.	<b>223 988</b>	<b>213 019</b>	.	<b>213 019</b>	<b>242 236</b>	.	<b>242 236</b>	

**6. LUXEMBOURG**

N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zusammen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
N/K <sub>2</sub> O	N	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ensemble	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	119	.	.	192	
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	119	.	.	192	
	Zusammen	.	.	.	.	.	.	.	238	.	.	384	
N/P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> /K <sub>2</sub> O	N	.	.	.	.	.	.	.	1 026	.	.	1 182	
	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	.	.	.	.	.	.	.	1 005	.	.	1 168	
	K <sub>2</sub> O	.	.	.	.	.	.	.	1 217	.	.	1 430	
	Ensemble	.	.	.	.	.	.	.	3 248	.	.	3 780	
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>N</b>	.	.	.	.	.	.	.	<b>1 026</b>	.	.	<b>1 182</b>	
	<b>P<sub>2</sub>O<sub>5</sub></b>	.	.	.	.	.	.	.	<b>1 124</b>	.	.	<b>1 360</b>	
	<b>K<sub>2</sub>O</b>	.	.	.	.	.	.	.	<b>1 336</b>	.	.	<b>1 622</b>	
	<b>Zusammen</b>	.	.	.	.	.	.	.	<b>3 486</b>	.	.	<b>4 164</b>	

<sup>1)</sup> Einschl. „Andere Stickstoff-Einzeldünger“.

<sup>1)</sup> Y compris les « autres engrais azotés simples ».



**VERÖFFENTLICHUNGEN**

**PUBLICATIONS**

**PUBBLICAZIONI**

**UITGAVEN**

**PUBLICATIONS**

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen <sup>1)</sup>

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“), ab 1961 „Agrarstatistik“

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung und -bilanzen. Fette und Öle

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahre 1966

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken. Verbrauch an Handelsdünger

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung

Regionalstatistiken: Veränderungen in der pflanzlichen Erzeugung. Veränderungen der Bodennutzung

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Versorgungsbilanzen für Wein. Gemüseerzeugung. Obst-erzeugung. Schlepperbestand. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahre 1967

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen, Eierzeugung und -bilanzen

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken. Regionalstatistiken: Veränderungen des Viehbestandes

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch. Versorgungsbilanzen 1955/56-1965/66

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Regionalstatistiken: Pflanzliche Erzeugung

Bodennutzung, Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung, Forststatistiken

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen Eierzeugung und -bilanzen Verbrauch an Handelsdünger.

<sup>1)</sup> Vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt. 1967 siehe Heft 5/1968 „Agrarstatistik“.

## Publications sur la statistique agricole

### A. Par année <sup>1)</sup>

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »<sup>1)</sup>, à partir de 1961 « Statistique agricole »

#### 1967

11 Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production et bilans des œufs. Graisses et huiles

12 Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

#### 1968

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1966

2 Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières. Consommation d'engrais chimiques

3 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

4 Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix

5 Utilisation des terres. Récolte des terres arables. Production fourragère

6 Statistiques régionales: Variations de la production végétale. Variations de l'utilisation des terres

7 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande

8 Bilans d'approvisionnement du vin. Production de légumes. Production de fruits. Parc de tracteurs. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1967

9 Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

10 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

11 Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières. Statistiques régionales: Variations des effectifs du bétail

#### 1969

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande. Bilans rétrospectifs 1955/56-1965/66

3 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

4 Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix

5 Statistiques régionales: Production végétale

6 Utilisation des terres, Récoltes des terres arables. Production fourragère, Statistiques forestières

7 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans des œufs. Consommation d'engrais chimiques

<sup>1)</sup> Le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) », 1967 voir n° 5/1968 de la « Statistique agricole ».

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) <sup>2)</sup> « Statistique agricole » (série verte) <sup>2)</sup>								„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>		
	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969				
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>												
Zahl und Fläche der Betriebe	4				10						4/1963	Structure des exploitations agricoles Nombre et surface des exploitations Modes de faire-valoir Morcellement Exploitations cultivant des céréales Exploit. cultiv. des betteraves sucrières Exploitations cultivant des vignes Exploitations ayant du bétail Main-d'œuvre
Besitzverhältnisse			4									
Teilstücke			8									
Betriebe mit Getreideanbau		6										
Betriebe mit Zuckerrübenanbau		6										
Betriebe mit Rebanbau		6										
Betriebe mit Viehhaltung				1; 4	5			2				
Arbeitskräfte												
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>												
Schlepperbestand		3			5			8			2/1961	Moyens de production en agriculture Parc de tracteurs Parc de machines agricoles Potentiel de traction dans l'agriculture Consommation d'engrais chimiques Céréales consommées en fourrage
Bestand an landw. Maschinen			8									
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge			2		5							
Verbrauch an Handelsdünger	4	6	6		1		1	2				
Verfütterung von Getreide							9					
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>												
Bodennutzung			8		1; 6	3	1; 5; 8	6		1/1960; 2/1965	Utilisation des terres et production végétale Utilisation des terres Notes d'état de cultures Récoltes des terres arables Production fourragère Production de paille Production de légumes Nombre d'arbres fruitiers Production fruitière Produits horticoles non comestibles Production de vin	
Wachstumsnoten				5								
Ernten auf dem Ackerland	2	2	1	1	2	3	5	6				
Futtererzeugung			1					6				
Strohherzeugung			1					6				
Gemüseerzeugung	2	2	6		2	3	8		4/1960			
Obstbaumbestände												
Obsterzeugung	2	2	6		2	3	8		4/1960; 3/1967			
Nicht ebbare Gartenbauerzeugnisse		3		3					1/1964			
Weinerzeugung	2		4	5	6	9	8					
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>												
Viehbestände	3	4	5	7	7	8	7	2		2-3/1966	Effectifs du bétail et production animale Effectifs du bétail Production et utilisation du lait <sup>3)</sup> Production de viande <sup>3)</sup> Production d'œufs	
Milcherzeugung und Milchverwendung <sup>3)</sup>	3	4	5	7	3	2; 11	10	7	2/1961; 1/1963; 1/1966			
Fleischerzeugung <sup>3)</sup>	3	4	5	7	7	8	7	2	2/1960			
Eierzeugung	3	4	5	7	3	2; 11	10	7	2/1965			
<b>Versorgungsbilanzen</b>												
Allgemeine Versorgungsberechnungen			5			6/7				1/1964	Bilans d'approvisionnement Statistiques gén. d'approvisionnement Produits végétaux : — Céréales; riz — Vin — Betteraves sucrières, sucre, glucose — Légumes et fruits — Autres produits végétaux Produits animaux : — Lait et produits laitiers — Viande — Miel d'abeilles — Œufs Poisson Graisses et huiles	
Pflanzliche Erzeugnisse :												
— Getreide; Reis	2	3; 5	2	1	1	1	1	1		1-2/1962		
— Wein	4		4	5	6	9	8	1				
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		5	2	1	2	1	1	1				
— Gemüse und Obst					6	10	2; 11					
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse					6	10	2; 11					
Tierische Erzeugnisse :												
— Milch und Milcherzeugnisse	1		5	7	3	2; 11	10	7				
— Fleisch		1	5	7	7	8	7	2				
— Bienenhonig		5	2	1	2	1	1					
— Eier						11	10	7				
Fisch			7	6	9	12	9					
Fette und Öle				2		5; 11	3	3				
<b>Außenhandel</b>												
Landw. Marktordnungserzeugnisse				2	5	5	10					Produits agricoles réglementés
<b>Preise</b>												
Preise für landw. Erzeugnisse	3	4	3	4	4	4	4	4	4	2/1965; 4/1966	Prix	
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>3)</sup>	3	4	3	4	4	4	4	4	4		Prix des produits agricoles	
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise		4	3	4	4	4	4	4	4		Indices des prix agricoles à la product. <sup>3)</sup> Indices des prix des moyens de product.	
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>												
			3	4	4	4	4	4	4	2/1965; 3/1963	Comptabilité économique agricole	
<b>Forstwirtschaft</b>												
				8	8		2; 11	6			Économie forestière	
<b>Fischerei</b>												
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte			7	6	9	12	9				Débarquements, prix, équipage, flotte	
<b>Regionalstatistiken</b>												
Zahl und Fläche der landw. Betriebe			6								2/1965	Statistiques régionales Exploitations agricoles Modes de faire-valoir Utilisation des terres Production végétale Rendements des produits végétaux Effectifs du bétail Superficies boisées
Besitzverhältnisse					5							
Bodennutzung				3			6					
Pflanzliche Erzeugung				3			6	5				
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse					10							
Viehbestände				7			11					
Forstflächen				8								

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Die synoptische Übersicht für die Jahrgänge 1959-1960 wurde letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

<sup>3)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Le tableau synoptique comprenant les années 1959-1960 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiée par l'OSCE (1959-1967) ».

<sup>3)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».



TITOLO	TITEL	TITLE
<b>UBBLICAZIONI PERIODICHE</b>	<b>PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Statistiche generali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	<b>Algemene Statistiek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	<b>General Statistics (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
<b>Annuario statistiche regionali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Jaarboek — Regionale statistieken (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>Yearbook Regional Statistics (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Conti nazionali — Annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Nationale rekeningen — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>National Accounts—Yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Bilanci dei pagamenti — Annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	<b>Betalingsbalansen — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	<b>Balances of Payments—Yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English
<b>Le entrate fiscali delle CEE — Annuario (viola)</b> tedesco / francese	<b>De belastingopbrengsten in de EEG — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans	<b>Revenue from Taxation in the EEG—Yearbook (purple)</b> German / French
<b>Studi ed indagini statistiche</b> 4 numeri all'anno	<b>Statistische studies en enquêtes</b> 4 nummers per jaar	<b>Statistical Studies and Surveys</b> 4 issues per year
<b>Statistiche generali</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese edizione 1968/69 edizione 1970 (da pubblicarsi all'inizio del 1971)	<b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels uitgave 1968/69 uitgave 1970 (verschijnt begin 1971)	<b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English 1968/69 issue 1970 issue (to be published at the beginning of 1971)
<b>Commercio estero: Statistica mensile (rosso)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno	<b>Buitenlandse handel: Maandstatistiek (rood)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar	<b>Foreign Trade: Monthly Statistics (red)</b> German / French 11 issues per year
<b>Commercio estera: Tavole analitiche (NIMEXE) (rosso)</b> pubblicazione trimestrale tedesco / francese  Volume A — prodotti agricoli Volume B — prodotti minerali Volume C — prodotti chimici Volume D — materie plastiche, cuoio Volume E — legno, carta, sughero  Volume F — materie tessili, calzature  Volume G — pietra, gesso, ceramica, vetro Volume H — ghisa, ferro e acciaio Volume I — altri metalli comuni Volume J — macchine ed apparecchi Volume K — materiale da trasporto  Volume L — strumenti di precisione, ottica 12 volumi, di 4 fascicoli ciascuno	<b>Buitenlandse handel: Analytische Tabellen (NIMEXE) (rood)</b> driemaandelijks Duits / Frans  Deel A — landbouwprodukten Deel B — minerale produkten Deel C — chemische produkten Deel D — plastische stoffen, leder Deel E — hout, papier, kurk  Deel F — textielstoffen, schoeisel  Deel G — steen, gips, keramiek, glas Deel H — gietijzer, ijzer en staal Deel I — onedele metalen Deel J — machines en toestellen Deel K — vervoermaterieel Deel L — precisie-instrumenten, optische toestellen 12 delen van 4 afleveringen elk	<b>Foreign Trade: Analytical Tables (NIMEXE) (red)</b> quarterly German / French  Volume A — Agricultural products Volume B — Mineral products Volume C — Chemical products Volume D — Plastic material, leather Volume E — Wood, paper, cork  Volume F — Textiles, footwear Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, glass and glassware Volume H — Iron and steel and articles thereof Volume I — Base metals Volume J — Machinery and mechanical appliances Volume K — Transport equipment  Volume L — Precision instruments, optics 12 volumes of 4 booklets each
<b>Commercio estero: Codice geografico comune (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	<b>Buitenlandse handel: Gemeenschappelijke landenlijst (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	<b>Foreign Trade: Standard Country Classification (red)</b> German / French / Italian / Dutch / English yearly
<b>Commercio estera: Prodotti CECA (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicati gli anni 1955-1968	<b>Buitenlandse handel: Produkten EGKS (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen: 1955-1968	<b>Foreign Trade: ECSC Products (red)</b> German / French / Italian / Dutch yearly previously published: 1955-1968
<b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1959-1966) — per paese (verde oliva)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese (Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville) Madagascar)	<b>Overzeese Geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASAM (1959-1966) — per land (oljifgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels (Mauretanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazza), Madagaskar)	<b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-66) (olive-green)</b> German / French / Italian / English (Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)
<b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1965-1969) (verde oliva)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri, prezzo unitario	<b>Overzeese Geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASAM (1966-1969) (oljifgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel	<b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1966-1969) (olive-green)</b> German / French / Italian / Dutch / English 2 volumes, each volume
<b>Associati d'oltremare: Annuario statistico dei SAMA (1969) (verde oliva)</b> francese	<b>Overzeese Geassocieerden: Statistisch jaarboek voor de GASAM (1969) (oljifgroen)</b> Frans	<b>Overseas Associates: Statistical Yearbook of the AASM (1969) (olive-green)</b> French

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Preis Jahresabonnement Prezzo abbonamento annuo							
		Price per issue Prijs per nummer					Price annual subscription Prijs jaarabonneme							
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fl			
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>													
<b>Energiestatistik</b> (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques de l'énergie</b> (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	7,50 13,—	11,50 20,—	1 250 2 180	7,25 12,60	100 175	37,— —	56,— —	6 250 —	36,50 —	5 —			
<b>Industriestatistik</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques industrielles</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,40 9,—	75 125	22,— —	33,50 —	3 750 —	22,— —	3 —			
<b>Eisen und Stahl</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschl.)	<b>Sidérurgie</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement)	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,40 9,—	75 125	27,50 —	41,70 —	4 680 —	27,30 —	3 —			
<b>Sozialstatistik</b> (gelb) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch oder: deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistiques sociales</b> (jaune) allemand / français / italien / néerlandais ou: allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonnement)	7,50 9,50	11,50 14,—	1 250 1 560	7,25 9,—	100 125	29,25 —	44,50 —	5 000 —	29,— —	4 —			
<b>Agrarstatistik</b> (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole</b> (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	5,50	8,50	930	5,40	75	33,—	50,—	5 620	32,50	4			
<b>Verkehrstatistik</b> (karmesinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Jahrbuch	<b>Statistiques des transports</b> (cramoisi) allemand / français / italien / néerlandais annuaire	4,—	5,60	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>													
<b>Sozialstatistik: Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“</b> (gelb) (Ausgabe 1966/67) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelnummer Gesamtausgabe	<b>Statistiques sociales: Série spéciale «Budgets familiaux»</b> (jaune) (édition 1966/67) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	— —	— —	— —	— —	— —			
<b>Sozialstatistik: Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“</b> (gelb) 8 Hefte; je Heft Gesamtausgabe	<b>Statistiques sociales: Série spéciale «Enquête sur la structure et la répartition des salaires»</b> (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	— —	— —	— —	— —	— —			
<b>Agrarstatistik: Sonderreihe „Gründerhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“</b> Erste Ausgabe von 13 Bänden (Benelux-Länder, Deutschland, Italien) je Heft	<b>Statistique agricole: Série spéciale «Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête»</b> Première tranche de 13 volumes (Pays du Benelux, Allemagne, Italie) par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—			
<b>Allgemeine Statistik: Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965“</b> (weiß) französisch und Sprache des betreffenden Landes je Heft Abonnement für die ersten 6 Bände	<b>Statistiques générales: Série spéciale «Les Tableaux Entrées-Sorties 1965»</b> (blanc) français et langue du pays concerné par numéro abonnement pour les 6 premiers vol.	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	— —	— —	— —	— —	— —			
<b>Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch Ausgabe 1970	<b>Nomenclature des Activités économiques dans les Communautés européennes (NACE)</b> allemand / français et italien / néerlandais édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—			
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NST) — Ausgabe 1968</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) — édition 1968</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Vollständiger Text — Ausgabe 1969 + Sonderheft 1970	<b>Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE)</b> allemand / français / italien / néerlandais Texte intégral — édition 1969 + supplément 1970	60,—	75,—	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—			

TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Statistiche dell'energia</b> (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistiche dell'industria</b> (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Siderurgia</b> (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistiche sociali</b> (giallo) tedesco / francese / italiano / olandese o tedesco / francese 6 numeri all'anno annuario (non compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistica agraria</b> (verde) tedesco / francese 8-10 numeri all'anno</p> <p><b>Statistica dei trasporti</b> (cremisi) tedesco / francese / italiano / olandese annuario</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Energiestatistiek</b> (robinj) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Industriestatistiek</b> (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Ijzer en staal</b> (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Sociale statistiek</b> (geel) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (niet inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Landbouwstatistiek</b> (groen) Duits / Frans 8-10 nummers per jaar</p> <p><b>Vervoerstatistieken</b> (karmozijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarboek</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Energy Statistics</b> (ruby) German / French / Italian / Dutch / English quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p><b>Industrial Statistics</b> (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p><b>Iron and Steel</b> (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)</p> <p><b>Social Statistics</b> (yellow) German / French / Italian / Dutch or German / French 6 issues yearly Yearbook (not included in the subscription)</p> <p><b>Agricultural Statistics</b> (green) German / French 8-10 issues yearly</p> <p><b>Transport Statistics</b> (crimson) German / French / Italian / Dutch Yearbook</p>
<p><b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b></p> <p><b>Statistiche sociali: Serie speciale «Bilanci familiari»</b> (giallo) (edizione 1966/67) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabelle prezzo unitario prezzo della serie completa</p> <p><b>Statistiche sociali: Serie speciale «Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari»</b> (giallo) 8 volumi — prezzo unitario prezzo della serie completa</p> <p><b>Statistica agraria: Serie speciale «Indagine di base sulla struttura delle aziende agricole. Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine»</b> (Paesi del Benelux, Germania, Italia) prezzo unitario</p> <p><b>Statistiche generali: Serie speciale «Tavole Input-Output 1965»</b> (bianco) francese + lingua del paese in oggetto prezzo unitario abbonamento per i primi 6 volumi</p> <p><b>Nomenclatura delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese edizione 1970</p> <p><b>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)</b> — edizione 1968 tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estera dei paesi della CEE (NIMEXE)</b> tedesco / francese / italiano / olandese Testo integrale — Edizione 1969 + Supplementi 1970</p>	<p><b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Sociale statistiek: bijzondere reeks „Budgetonderzoek”</b> (geel) (uitgave 1966/67) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer gehele reeks</p> <p><b>Sociale statistiek: bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen”</b> (geel) verschijnt in 8 delen — per nummer volledige reeks</p> <p><b>Landbouwstatistiek: bijzondere reeks „Basisenquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven. Samengevatte resultaten per enquêtegebied”</b> Eerste serie van 13 delen (Beneluxlanden, Duitsland, Italië) per nummer</p> <p><b>Algemene statistiek: bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965”</b> (wit) Frans + de taal van het betrokken land per nummer abonnement voor de eerste 6 delen</p> <p><b>Systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)</b> Duits / Frans en Italiaans / Nederlands uitgave 1970</p> <p><b>Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)</b> — Uitgave 1968 Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Geharmoniseerde nomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands Volledige tekst — Uitgave 1969 + Supplement 1970</p>	<p><b>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Social Statistics: Special Series of Economic Accounts</b> (yellow) (1966/67 edition) German / French and Italian / Dutch 7 issues, each containing text and tables per issue whole series</p> <p><b>Social Statistics: Special Series “Survey on the structure and distribution of wages”</b> (yellow) 8 volumes — per issue complete series</p> <p><b>Agricultural Statistics: Special Series “Basis survey on the structure of agricultural holdings. Summary results according to survey areas”</b> First issue of 13 volumes (Benelux countries, Germany, Italy) per issue</p> <p><b>General Statistics: Special Series “The Input-Output Tables 1965”</b> (white) French + the language of the country concerned per issue The series of the first 6 issues</p> <p><b>Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)</b> German / French and Italian / Dutch 1970 issue</p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</b> — 1968 issue German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE)</b> German / French / Italian / Dutch Full text — 1969 issue + supplement 1970</p>





**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

- R. Dumas**      **Generaldirektor / Directeur général / Direttore generale / Directeur-Generaal / Director General**
- E. Hentgen**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**
- Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:**
- V. Paretti**      **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des États associés / Statistica generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**
- C. Legrand**      **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**
- S. Ronchetti**      **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del commercio e dei trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics**
- F. Grotius**      **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'industria e dell'artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**
- P. Gavanier**      **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**
- S. Louwes**      **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics**

Diese Veröffentlichung, Agrarstatistik 7/1969, kann zum Einzelpreis von DM 6,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication, Statistique agricole 7/1969, est vendue, par numéro, au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione, Statistica agraria 7/1969, è in vendita al prezzo di Lit. 930 il numero. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie, Landbouwstatistiek 7/1969, kost Fl. 5,40 resp. Fb 75,— per nummer en is verkrijg baar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

This publication, Agricultural Statistics 7/1969, is delivered by the following sales agents at the price of Fb 75.—.

**DEUTSCHLAND (BR)** VERLAG BUNDESANZEIGER, - 5 Köln 1 — Postfach 108006 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595, Postscheckkonto : 83.400 Köln

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma - ccp : 1/2640  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5 - GENOVA — Via XII Ottobre, 172

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage. Postgirorekening : 42 53 00

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLED — Leuvense weg, 40 - Brussel - PCR : 50-80  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles - CCP : 50-80

**LUXEMBOURG** OFFICE DES VENTES DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES — 37, rue Glesener - Luxembourg, (Gare), case postale 1003 - CCP : 191-90; compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg R 101/6830

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

#### **ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES**

VERTRIEBSSTELLE DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES VENTES DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO VENDITE DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
VERKOOPBUREAU VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : (Gare), case postale 1003**

---

AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES